

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallituksen kokoonpano. Kaupunginhallitukseen kuuluivat v. 1949 kaupunginjohtajana varatuomari E. Hj. Rydman sekä apulaiskaupunginjohtajina rahatoimenjohtajana insinööri E. v. Frenckell, kiinteistönjohtajana sähkötekniikko V. V. Salovaara, teknillisenä johtajana insinööri R. J. M. Granqvist, opetus- ja sairaala-asiajn johtajana filosofian maisteri P. B. J. Railo samoin kuin kaupunginvaltuuston valitsemina jäseninä päätoimittaja L. E. Aho, kunnaneläinlääkäri A. G. Backman, kunnallisneuvos M. Hannula, Suomen kunnantyöntekijäin liiton puheenjohtaja J. A. Kivistö, konttoristi L. S. Lehto, opettaja H. M. Meltti, kanslianeuvos G. M. Modeen, toimitsija E. O. Saastamoinen ja kaupunginjohtaja O. A. Tuurna.

Kaupunginkanslia ¹⁾. Kaupunginsihteerinä toimi filosofian maisteri E. J. Waronen, apulaiskaupunginsihteerinä varatuomarit A. A. Blomberg, L. O. Johanson ja T. S. Törnblom, filosofian maisterit G. V. Brotherus ja A. I. L. Danielson, kansliasihteerinä varatuomarit P-E. Gustafs ja S. Hellevaara, kielenkääntäjänä filosofian maisteri A. V. Törnudd, kirjaajana rouva B. Adolfsson ja kanslistina rouva T. T. Hyyrynen. Kaupunginkanslian henkilökuntaan kuului lisäksi 9 vakinaista toimistoapulaista.

Painatus- ja hankintatoimisto ²⁾. Toimistopäällikkönä T. J. Artman, painatusosaston esimiehenä V. J. F. Stenman, hankintaosaston esimiehenä A. M. Aalto, 9 toimistoapulaista, 2 painajaa ja konttorikoneiden hoitaja.

Työtehotomisto ³⁾. Johtajana ekonomi R. O. Oksanen ja työntutkijoina insinööri A. T. Salo ja kapteeni A. A. Vuoristo.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston henkilökunnan ³⁾ muodostivat kaupunginlakimies E. R. Cavonius, kaupunginasiamies E. W. Elfvengren, apulaiskaupunginasiamies O. A. Seppä, lainopillinen apulainen hovioikeuden auskultantti V. K. Saarinen, kirjaaja A. A. Kaipainen ja 2 toimistoapulaista.

Kaupunginhallituksen kokoukset. Kaupunginhallituksella oli kertomusvuonna 58 ja sen yleisjaostolla 51 kokousta. Pöytäkirjain yhteenlaskettu pykäläluku oli 10 845, siitä hallituksen yleisten kokousten 3 238 ja sen yleisjaoston 7 607, joista viimeksi mainituista verotusasioita koski 5 904. Lähetettyjen kirjelmien luku oli 3 859, mistä verotusasiakirjeitä 2 808.

Kaupunginhallituksen vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon tässä seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiesosasto

Kaupunginhallituksen ohjesääntö. Sisäasiainministeriö on ⁴⁾ maaliskuun 7 p:nä vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen joulukuun 15 p:ltä 1948, jolla kaupunginhallituksen ohjesääntö muutettiin.

Kaupunginhallituksen kokoukset ym. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että se kokoontuu varsinaisiin kokouksiinsa v:n 1949 aikana torstaisin klo 15.30, paitsi kesäaikana, josta

¹⁾ Ks. myös tämän kert. I osan s. 107—108. — ²⁾ S:n s. 109. — ³⁾ S:n s. 108. — ⁴⁾ Khs 23 p. maalisk. 665 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 1. — ⁵⁾ Khs 13 p. tammik. 84 §.

päätetään erikseen, ja ylimääräisiin kokouksiinsa tarvittaessa sekä että yleisjaosto kokoontuu keskiviikkoisin klo 10.00. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaupunginhallituksen ja sen yleisjaoston kokoontumisajoista samoin kuin siitäkin, että kokouksessa kulloinkin pidetty pöytäkirja pidetään kaupunginhallituksen kokousta seuraavan viikon torstaina kaupunginkansliassa yleisesti nähtävänä, kuulutetaan sanomalehdissä ja maistraatin ilmoitustaululla.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, muuttaen yllä mainittua päätöstään, että pöytäkirjojen ja päätösluetteloiden nähtävinä pitämisestä julkaistaan sanomalehdissä ja maistraatin ilmoitustaululla seuraava ilmoitus: Helsingin kaupunginhallitus kokoontuu v:n 1949 aikana varsinaisiin kokouksiinsa torstaisin ja kaupunginhallituksen yleisjaosto keskiviikkoisin. Ylimääräisiä kokouksia samoin kuin yleisjaoston kokoukset verotusasioita varten pidetään tarpeen vaatiessa. Kaupunginhallituksen ja yleisjaoston kullakin viikolla pidetyissä kokouksissa laaditut pöytäkirjat sekä päätösluettelot kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajan viikon aikana ratkaisemista asioista ovat yleisesti nähtävinä kaupunginkansliassa Pohjoinen Esplanadikatu 11—13 seuraavan viikon perjantaina.

Vakuusasiakirjain tarkastus. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ valita vuosijäsenensä G. Modeenin, L. Lehdon ja M. Meltin vakuusasiakirjain tarkastajiksi v:ksi 1949.

Rahatoimiston varainhoidon valvonta. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ valita vuosijäsenensä A. Backmanin ja L. Lehdon rahatoimiston varojen hoidon tarkastajiksi v:ksi 1949.

Laskujen hyväksyminen. Yleisjaosto päätti ⁴⁾ valtuuttaa kaupunginsihteerin E. Warosen ja hänen estyneenä ollessaan apulaiskaupunginsihteerit A. Blombergin tai G. Brotheruksen edelleen v:n 1950 aikana hyväksymään kaupunginhallituksen ja kaupunginkanslian käytettävissä olevista määrärahoista maksettavat laskut ja muut maksuasialkirjat.

Kaupunginhallituksen edustajat hallituksissa, lautakunnissa ym. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ valita edustajikseen allamainittuihin lauta- ja johtokuntiin v:ksi 1949 seuraavat henkilöt: rahatoimenjohtaja Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan, elintarvikekeskuksen lautakuntaan, urheilu- ja retkeilylautakuntaan ja kansanhuoltolautakuntaan; kiinteistöjohtaja kiinteistölautakuntaan, teurastamolautakuntaan ja liikennelaitoksen lautakuntaan; teknillinen johtaja palkkalautakuntaan, satamalautakuntaan, teknillisten laitosten lautakuntaan, yleisten töiden lautakuntaan ja väestönsuojelulautakuntaan; opetus- ja sairaala-asiaain johtaja terveydenhoitolautakuntaan, sairaalalautakuntaan, nuorisotyölautakuntaan, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan, lastentarhain johtokuntaan ja kirjastolautakuntaan; kaupunginhallituksen jäsen L. Aho suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan, musiikkilautakuntaan ja oikeusapulautakuntaan; jäsen A. Backman palolautakuntaan; jäsen M. Hannula huoltolautakunnan jaostoon, joka päättää täyden köyhäinhoidon varaan joutuneen henkilön omaisuuden haltuunottamisesta ja käyttämisestä hoidon korvaamiseen, työtupien johtokuntaan ja kunnalliskodin johtokuntaan; jäsen J. Kivistö huoltolautakuntaan ja sen hallinto-osastoon, köyhäinhoito-osastoon, irtolais- ja alkoholistihuolto-osastoihin; jäsen L. Lehto ammattiopetuslaitosten johtokuntaan ja kotitalouslautakuntaan; jäsen M. Meltti museolautakuntaan, raittiuslautakuntaan ja huoneenvuokralautakuntaan; jäsen G. Modeen ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan ja ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan; jäsen E. Saastamoinen lastensuojelulautakuntaan ja sen lastenhuolto-osastoon, suojelukasvatusosastoon, erityishuolto-osastoon, työhuolto-osastoon ja lastensuojelulautakunnan alaisissa laitoksissa toimivien kansakoulujen johtokuntaan sekä jäsen A. Tuurna työnvälityslautakuntaan ja työasiainlautakuntaan.

Kaupunginhallituksen ja kaupungin lautakuntain yhteistyö. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ aikaisempaa menettelytapaa noudattaen lähettää kaupungin lauta- ja johtokunnille seuraavat ohjeet:

Lauta- ja johtokuntien on ennen kokousta lähetettävä esityslistansa kaupunginhallituksen edustajalle, kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Kokousta seuraavana päivänä on esityslistaan liittyvä päätösluettelo lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Jos pöytäkirja valmistuu kolmantena päivänä kokouksen jälkeen, mihin kaikissa lauta- ja johtokunnissa on pyrit-

¹⁾ Khs 20 p. tammik. 145 §. — ²⁾ S:n 13 p. tammik. 88 §. — ³⁾ S:n 13 p. tammik. 87 §. — ⁴⁾ Khn jsto 28 p. jouluk. 6 677 §. — ⁵⁾ Khs 13 p. tammik. 85 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. tammik. 86 §.

tävä, ei päätösluetteloa tarvitse lähettää, vaan on jäljennös pöytäkirjasta lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Ellei pöytäkirja jostakin erityisestä syystä ole valmistunut edellämainitussa ajassa, on sen jäljennös mahdollisimman pian lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle.

Pöytäkirjojen pitoa ja valitusosoitusten liittämistä pöytäkirjoihin koskevat ohjeet. Sen johdosta, että kertomusvuoden alusta voimaan astuvan kunnallislain 179 §:ssä säädetään, että jollei muutoksen hakemisesta kunnallisen lautakunnan päätökseen erikseen ole säädetty, saa päätöksestä valittaa kaupunginhallitukselle, sekä huomioon ottaen vielä lakiin sisältyvät pöytäkirjan pitoa koskevat säännökset, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa kaupungin lauta- ja johtokuntia tutustumaan kertomusvuoden alusta voimaan tulevaan kunnallislakiin ja tässä yhteydessä varsinkin sen 29, 30, 31, 179 ja 209 §:iin, jotka koskevat pöytäkirjan pitämistä ja siihen liitettävää valitusosoitusta sekä päätösten täytäntöönpanoa.

Kaupunginhallituksen diaarioon merkittyjen ratkaisemattomien asiain luettelot merkittiin ²⁾ pöytäkirjaan.

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että kaupunginjohtajan sijaisena hänen estyneenä ollessaan toimii rahatoimenjohtaja, rahatoimenjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, kiinteistönjohtajan sijaisena rahatoimenjohtaja, teknillisen johtajan sijaisena kiinteistönjohtaja sekä opetus- ja sairaala-asiain johtajan sijaisena teknillinen johtaja. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaupunginjohtajan estyneenä ollessa puheenjohtajana toimii virassa vanhin kokouksessa saapuvilla oleva apulaiskaupunginjohtaja.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää kaupunginjohtaja E. Rydmanille sairauslomaa täysin palkkaeduin tammikuun 7 p:n ja helmikuun 6 p:n väliseksi ajaksi, apulaiskaupunginjohtaja V. Salovaaralle toukokuun 27 p:stä kesäkuun 9 p:ään, marraskuun 15 p:stä joulukuun 10 p:ään ja joulukuun 11—31 p:n väliseksi ajaksi, teknilliselle johtajalle R. Granqvistille helmikuun 4—14 p:ään ja opetus- ja sairaala-asiain johtaja P. Railolle helmikuun 2—6 p:n väliseksi ajaksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ myöntää kaupunginjohtaja E. Rydmanille virkavapautta täysin palkkaeduin helmikuun 12—14 p:n väliseksi ajaksi osallistumista varten Suomen kaupunkiliiton edustajana Oslossa pidettävään Pohjoismaiden kaupunkien ja maalaiskuntien liittojen konferenssin sekä syyskuun 8—21 p:n väliseksi ajaksi osallistumista varten Kansainvälisen kaupunkiliiton Genèvessä pidettävään konferenssiin, rahatoimenjohtaja E. v. Frenckelille maaliskuun 2—5 p:n väliseksi ajaksi osallistumista varten Tukholmassa järjestettävän Suomen viikon tilaisuuksiin, huhtikuun 19 p:n ja toukokuun 7 p:n väliseksi ajaksi osallistumista varten Kansainvälisen olympiakomitean Roomassa pidettävään kokoukseen ja joulukuun 1—5 p:n väliseksi ajaksi Osloon tehtävää matkaa varten.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että tasavallan presidentille tehdään esitys ylipormestarin arvonimen myöntämisestä kaupunginjohtaja E. Rydmanille ja että hänen täyttäessään elokuun 19 p:nä 60 vuotta kaupunginkellarissa järjestetään päivällistilaisuus, johon kutsutaan kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenet puolisoineen ynnä kaupungin virastojen ja laitosten päälliköt, kuin myös että yleisjaosto oikeutetaan hyväksymään arvonimestä ja päivällistilaisuudesta aiheutuvat laskut. Yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁷⁾ 80 000 mk leimaveron suorittamista varten kaupunginjohtaja E. Rydmanille myönnetystä ylipormestarin arvonimestä.

Kaupunginkanslian viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ myöntää varatuomari Uskille eron kansliashteerin virasta tammikuun 1 p:stä lukien.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että terveydenhoitolautakunnalta ja sairaalalautakunnalta pyydetään lausunnot näiden lautakuntien johtosäntöjen muuttamisesta siten, että lautakuntien sihteerinä toimii vastaisuudessa kaupunginhallituksen kanslias sihteeri ja että kysymys sen jälkeen alistetaan kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi. Vielä kau-

¹⁾ Khs 5 p. tammik. 37 §. — ²⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 402 §. — ³⁾ S:n 13 p. tammik. 83 §. —

⁴⁾ S:n 5 p. tammik. 41 §, 25 p. toukok. 1 275 §, 17 p. marrask. 2 774 §, 15 p. jouluk. 3 068 §, 10 p. helmik. 319 ja 318 §. — ⁵⁾ Khs 10 p. helmik. 317 §, 1 p. syysk. 2 013 §, 24 p. helmik. 445 §, 13 p. huhtik. 866 § ja 24 p. marrask. 2 868 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 729 §. — ⁷⁾ Khs jsto 17 p. elok. 6 125 §. — ⁸⁾ Khs 3 p. helmik. 272 §.

punginhallitus päätti, että tässä yhteydessä annetaan raueta ehdotuksen musiikkilautakunnankin sihteerin tehtävien yhdistämisestä kansliasihteerin hoidettavaksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ valita kansliasihteerin virkaan varatuomari E. K. Sirviön sekä kaupunginkanslian tilapäiseksi kielenkääntäjäksi helmikuun 1 p:stä lukien filosofian maisteri, ylikielenkääntäjä A. Törnuddin 35. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Tilapäinen apulaiskaupunginsihteerin A. Danielson päätettiin ²⁾ pitää kaupunginkanslian palveluksessa edelleen joulukuun 31 p:ään saakka, puoleksi kaupunginkanslian ja puoleksi kaupungin olympiakisojen urheilulaitoskomitean työssä.

Kaupunginkanslian 19. palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen virkaan valittiin ³⁾ rouva A-L. Kalervo tammikuun 15 p:stä lukien.

Tilapäisiksi apulaisiksi otettiin ⁴⁾ rouva S. Olin helmikuun 1 p:stä lukien ja neiti M. Wahlberg ⁵⁾ lokakuun 16 p:stä lukien. Läheteiksi kesäkuun 1 p:stä elokuun 13 p:ään otettiin ⁶⁾ nuorukaiset B. Nyqvist ja T. Ahlholm. Ylioppilas K. Vuokko päätettiin ⁷⁾ ottaa toimistoapulaisten kesä- lomasijaiseksi kesäkuun 1 p:stä elokuun 31 p:ään.

Sairauslomaa myönnettiin ⁸⁾ apulaiskaupunginsihteerin A. Danielsonille tammikuun 31 p:stä helmikuun 15 p:ään apulaiskaupunginsihteerin L-O. Johanssonille toukokuun 23 p:stä kesäkuun 7 p:ään ⁹⁾ ja kesäkuun 7 p:stä 30 p:ään ¹⁰⁾, toimistoapulaiselle A. A. Beckerille lokakuun 24 p:stä 31 p:ään ¹¹⁾, toimistoapulaiselle E. Swanljungille tammikuun 21 p:stä helmikuun 19 p:ään ¹²⁾, helmikuun 17 p:stä maaliskuun 5 p:ään ¹³⁾ ja toukokuun 10 p:stä 17 p:ään ¹⁴⁾, puhelinkeskuksenhoitajalle I. Kellbergille huhtikuun 1 p:stä 8 p:ään ja huhtikuun 9 p:stä 27 p:ään ¹⁴⁾, tilapäiselle vahtimestarille J. Tuuhakselle tammikuun 24 p:stä helmikuun 6 p:ään ja helmikuun 27 p:stä maaliskuun 15 p:ään ¹⁴⁾ sekä siivoojalle S. Saleniukselle lokakuun 2 p:stä 31 p:ään ¹⁴⁾.

Kaupunginkanslian toimistoapulaiselle S. Olinille myönnettiin ¹⁵⁾ palkatonta virkavapautta heinäkuun 15 p:stä 31 p:ään.

Autonkuljettajina toimiville vahtimestareille E. Niemuralle ja P. Aspelinille päätettiin ¹⁶⁾ hankkia uudet virkapuvut, joiden maksamiseen myönnettiin ¹⁷⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 30 800 mk.

Kaupunginhallituksen asiamiesosasto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ tehdä sosiaaliministeriön palkkaosastolle esityksen, että kaupunginhallituksen asiamiesosaston kirjaajan virka saataisiin siirtää 21. palkkaluokasta 22. palkkaluokkaan helmikuun 1 p:stä lukien. Kaupunginhallitus päätti ¹⁹⁾ oikeuttaa kirjaaja A. Kaipiaisen jäämään eroamisiän saavutettuaan kaupungin palvelukseen heinäkuun 1 p:ään 1950 saakka.

Sairauslomaa myönnettiin ²⁰⁾ toimistoapulaiselle R. Bremerille marraskuun 16 p:stä 22 p:ään ja vahtimestari E. Gröndahlille marraskuun 13 p:stä 25 p:ään.

Lentomatkat. Merkittiin ²¹⁾ tiedoksi, että Aero oy. oli myöntänyt kaupunginhallituksen jäsenille ja kaupunginkanslian viranhaltijoille oikeuden toukokuun 30 p:ään 1949 saakka tehdä virkamatkoja yhtiön lentokoneessa kotimaan linjoilla II luokan junalipun hinnasta.

Kesälomat. Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajain kesälomat vahvistettiin ²²⁾ Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisjaoston vahvistamaan kaupunginkanslian, kaupunginhallituksen asiamiesosaston, rahatoimiston, tilastotoimiston ja kaupunginarkiston henkilökunnan kesälomat.

Kaupunginhallitus päätti ²³⁾ myöntää lääkintöneuvos H. Lavoniukselle palkallista kesälomaa heinäkuun 13 p:n ja elokuun 12 p:n väliseksi ajaksi sekä määrätä hänen sijaisekseen lääkintöneuvos H. Sarkon.

Kaupunginkanslian viranhaltijain kesälomat ja kaupunginhallituksen asiamiesosaston viranhaltijain vuosilomat vahvistettiin ²⁴⁾ ja sijaiset määrättiin.

¹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1 666 § ja 13 p. tammik. 91 §. — ²⁾ Khn jsto 11 p. toukok. 5 659 §. — ³⁾ S:n 5 p. tammik. 5 001 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. helmik. 5 149 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. lokak. 6 307 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. toukok. 5 642 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. toukok. 5 681 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. helmik. 5 247 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. kesäk. 5 756 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 832 §. — ¹¹⁾ S:n 2 p. marrask. 6 414 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. tammik. 5 087 §. — ¹³⁾ S:n 23 p. helmik. 5 248 §. — ¹⁴⁾ S:n 18 p. toukok. 5 686 §. 6 p. huhtik. 5 422 §. 13 p. huhtik. 5 524 §. 9 p. helmik. 5 191 §. 9 p. maalisk. 5 292 §. ja 12 p. lokak. 6 350 §. — ¹⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 5 874 §. — ¹⁶⁾ S:n 20 p. huhtik. 5 546 §. — ¹⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 5 886 §. — ¹⁸⁾ Khs 29 p. syysk. 2 230 §. — ¹⁹⁾ S:n 6 p. lokak. 2 309 §. — ²⁰⁾ Khn jsto 23 p. marrask. 6 494 §. — ²¹⁾ S:n 30 p. maalisk. 5 401 § ja 15 p. kesäk. 5 823 §. — ²²⁾ Khs 19 p. toukok. 1 213 §. 27 p. lokak. 2 543 §. 12 p. toukok. 1 142 §. — ²³⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 764 §. — ²⁴⁾ Khn jsto 25 p. toukok. 5 733 §. ja 8 p. kesäk. 5 784 §.

Painatus- ja hankintatoimisto

Käteiskassa. Painatus- ja hankintatoimiston käteiskassa päätettiin ¹⁾ korottaa 5 000 mk:sta 25 000 mk:aan, sekä toimiston varastotilin ennakkovarojen määrä 1.2 milj. mk:sta 3 milj. mk:aan.

Laskujen hyväksyminen. Painatus- ja hankintatoimiston päällikkö T. J. Artman ja hänen estyneenä ollessaan painatusosaston esimies V. Stenman oikeutettiin ²⁾ hyväksymään painatus- ja hankintatoimiston v. 1949 käytettävissä olevilta tileiltä maksettavat laskut ja muut maksettaviksi aiotut asiakirjat.

Puhelimen siirrot. Yleisjaosto päätti ³⁾ oikeuttaa painatus- ja hankintatoimiston suoriittamaan puhelimen siirrot kaupungin laitoksissa ilman yleisjaostolle erikseen tehtävää esitystä. Samalla yleisjaosto päätti kehoittaa painatus- ja hankintatoimistoa neljännesvuosittain esittämään siirroista aiheutuvat laskut yleisjaoston hyväksyttäväksi.

Maidontarkastamon käyttämät lomakkeet. Painatus- ja hankintatoimisto oikeutettiin ⁴⁾ edelleen varastotilinsä määrärahoja käyttäen painattamaan lomakkeet ja huolehtimaan niiden myynnistä muiden kuntien maidontarkastamoille.

Matkailijakartan uusi painos. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ merkitä kertomusvuoden talousarvioon tehtävään muutokseen 200 000 mk:n määrärahan uuden painoksen ottamista varten v. 1946 julkaistusta matkailijakartasta sekä oikeuttaa painatus- ja hankintatoimiston heti tilaamaan sanotun kartan.

Päivälehtien tilaaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että kysymys yhtenäisten ohjeiden aikaansaamisesta päivälehtien tilaamisen suhteen kaupungin virastoja ja laitoksia varten on otettava erikseen valmisteltavaksi.

Konttorikoneiden osto. Painatus- ja hankintatoimisto oikeutettiin ⁷⁾ ostamaan ne kunnossa olevat Viipurin kaupungin hoitokunnan omistamat kirjoitus- ja laskukoneet, jotka soveltuvat kaupungin laitosten käyttöön.

Työtehotimisto

Huoneisto. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa rakennustoimistoa ryhtymään toimenpiteisiin työtehotimiston yhden väliseinän muuttamiseksi lasiseinäksi käyttäen tarkoitukseen kaupungintalon korjausmäärärahoja. Uuteen huoneistoon päätettiin ⁹⁾ asentaa 2 sivupuhelinta kytkettäväksi kaupunginhallituksen vaihteeseen.

Viranhaltijain ja työntekijäin sairauslomia koskeva tilasto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kehoittaa kaikkia kaupungin virastoja ja laitoksia antamaan kaupungin työtehotimistolle neljännesvuosittain erikseen viranhaltijain ja työntekijäin sairauksia koskevat tiedot.

Kaupungin varastojen toiminnan tehostaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ koittaa yleisten töiden lautakuntaa, teknillisten laitosten lautakuntaa, liikennelaitoksen lautakuntaa, kiinteistölautakuntaa, satamalautakuntaa, palolautakuntaa, sairaalalautakuntaa, teurastamolautakuntaa, elintarvikekeskuksen lautakuntaa, huoltolautakuntaa, lastensuojelulautakuntaa, ammattiopetuslaitosten johtokuntaa ja halkotoimiston neuvottelukuntaa noudattamaan varastojensa hoidossa mahdollisuuksien mukaan työtehotimiston laatimaa ohjetta »Suuntaviivat varastonhoidon tehostumiseksi Helsingin kaupungin laitoksissa». Edelleen kaupunginhallitus päätti kehoittaa teknillisten laitosten lautakuntaa yhdenmukaistamaan teknillisten laitosten varastokirjanpidon työtehotimiston esityksen mukaisesti ja toteuttamaan työtehotimiston ehdotukset varastojen sisäisen työskentelyn tehostamiseksi siinä laajuudessa, kuin laitokset katsoivat sen nykyoloissa mahdolliseksi, sekä ottamaan aikanaan huomioon uudelleen järjestelyistä aiheutuvan työvoiman säästön.

Ammattimaista liikennettä harjoittavat kuorma-autoilijat. Helsingin kuorma-autoliikennöitsijät yhdistyksen anottua, että kaupunginhallitus ryhtyisi kiireellisiin toimenpiteisiin työtilaisuuksien hankkimiseksi työttömille kuorma-autoilijoille, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ jättää työtehotimiston tehtäväksi selvittää, oliko kaupungin edullisempaa käyttää omia kuorma-autoja, työsuhteessa olevia, tai laskuun ajavia kuorma-autoilijoita.

¹⁾ Khn jsto 2 p. helmik. 5 160 ja 5 161 §. — ²⁾ S:n 5 p. tammik. 5 004 §. — ³⁾ S:n 12 p. lokak. 6 331 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. helmik. 5 190 §. — ⁵⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 343 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. jouluk. 2 996 §. — ⁷⁾ Khn jsto 18 p. toukok. 5 682 §. — ⁸⁾ Khs 22 p. kesäk. 1 558 §. — ⁹⁾ Khn jsto 5 p. tammik. 5 007 §. — ¹⁰⁾ Khs 13 p. tammik. 90 § ja 1 p. syysk. 2 009 §. — ¹¹⁾ S:n 10 p. marrask. 2 722 §. — ¹²⁾ S:n 24 p. helmik. 479 §.

Aloitetoiminta. Työtehostumista oli kehoitettava ¹⁾ laatimaan tarpeelliset esitykset toimenpiteiksi aloitetoiminnan alkamista varten. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ valita seuraavat henkilöt jäseniksi aloitetoimikuntiin joulukuun 31 p:nä 1949 päättyväksi toimikaudeksi.

Liikennelaitoksen toimikuntaan: puheenjohtajaksi diplomi insinööri V. Martola ja varapuheenjohtajaksi tekniikan tohtori R. Castrén, insinööriedustajaksi insinööri K. Markkanen, varalle insinööri W. Malmström, työnjohtoportaan edustajaksi työnjohtaja V. Jansson, varalle teknikko H. Rautiainen, toimistoalan edustajaksi toimistoesimies B. Böhling, varalle esimies N. Helenius sekä työntekijäin edustajaksi vaununkorjaaja K. Walker, varalle esimies K. Parkkinen.

Teknillisten laitosten toimikuntaan: puheenjohtajaksi toimitusjohtaja R. W. Taivainen ja varapuheenjohtajaksi toimitusjohtaja O. Tammenoksa, insinööriedustajaksi käyttö-insinööri E. Kallio, varalle sivutuoteinsinööri A. Keisalo, työnjohtoportaan edustajaksi A. N. Pajunen, varalle teknikko H. Virkajärvi, toimistoalan edustajaksi toimituspäällikkö V. Karjalainen, varalle apulaisvarastonhoitaja E. Angelvirta sekä työntekijäin edustajaksi asentaja O. Paasonen, varalle sorvaaja V. Tuu navuori.

Rakennustoimiston, satamalaitoksen ja kiinteistötoimiston yhteiseen toimikuntaan: puheenjohtajaksi katurakennuspäällikkö W. Starck ja varapuheenjohtajaksi kaupungingeodeetti E. Salonen, insinööriedustajaksi diplomi insinööri B. Backberg, varalle rakennusinsinööri A. Lippa, työnjohtoportaan edustajaksi esimies H. Hurtta, varalle rakennusmestari F. Lahti, toimistoalan edustajaksi kiinteistöluettelonhoitaja E. Monni, varalle toimitusapulainen B. Halme sekä, työntekijäin edustajaksi kivityöntekijä N. Lehtinen, varalle kivityöntekijä V. Riipinen.

Kaikkia muita laitoksia varten asetettavaan toimikuntaan: puheenjohtajaksi toimitusjohtaja A. Asteljoki ja varapuheenjohtajaksi sairaalatarkastaja M. Saarenheimo, työntutkijaksi toimituspäällikkö R. Oksanen, varalle työntutkija A. Vuoristo, työnjohtoportaan edustajaksi kapteeni A. Jaakkola, varalle halliesimies H. Nordberg, toimistoalan edustajaksi osaston esimies V. Stenman, varalle apulaisrevisori S. Kuitunen sekä työntekijäin edustajaksi teurastaja Y. Pajula, varalle maataloustyöntekijä A. Laine.

Palolaitoksen edustajaksi viimeksi mainitussa toimikunnassa palolaitosta koskevia aloitteita käsiteltäessä valittiin palopäällikkö L. Pesonen, ruiskumestari A. Winqvist ja palokorpraali U. Törrönen, varalle apulaispalopäällikkö T. Sundquist, ruiskumestari A. Jäppinen ja palokorpraali E. Jauros sekä kansakoululaitoksen edustajaksi samassa aloitetoimikunnassa kansakoulualaa koskevia aloitteita käsiteltäessä: kansakouluntarkastaja P. Kuosmanen, opettaja O. Laukama ja filosofian tohtori A. Mickwitz, varalle opettajat M. Laurikainen ja A-L. Reima ja kansakouluntarkastaja H. Cavonius sekä sairaalain edustajiksi ³⁾ sairaala-asioita käsiteltäessä taloudenhoitaja V. Kääriäinen, työmestari U. Näveri, ylihoitajatar S. Sandelin, varalle ylihoitajatar I. Arajärvi, keittiöapulainen E. Komppa ja taloudenhoitaja L. Salmi.

Välttääkseen ylityötä lautakuntien esityslistojen jaossa, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kehoittaa kaikkia kaupungin lauta- ja johtokuntia huolehtimaan siitä, että esityslistat, mikäli mahdollista, laaditaan niin ajoissa, että niiden toimittaminen jäsenille voi tapahtua yleensä virka-aikana.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ vahvistaa aloitetoiminnasta myönnettävät harrastuspalkkiot.

R a h a t o i m i s t o

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti, että kuoppakorotuksessa 31. palkkaluokasta 32 palkkaluokkaan siirretty ⁶⁾ kirjanpitäjän virka tarkoitti kirjanpitäjä H. Rönnerbergin hoitamaa virkaa.

22. palkkaluokkaan kuuluvaan osastonhoitajan virkaan valittiin ⁷⁾ rouva E. A. Wiklund, kahteen 21. palkkaluokkaan kuuluvaan toimistoapulaisen virkaan rouva U. Kontula ja neiti L. Marvo, 19. palkkaluokkaan kuuluviin toimistoapulaisen virkoihin rouvat A. S. Leväaho, I. M. Peltonen, L. H. Rehmonen ja R. M. M. Rinta, 18. palkkaluokkaan kuulu-

¹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1 663 §, 25 p. elok. 1 958 §, 8 p. syysk. 2 057 ja 1 p. syysk. 2 011 §. —

²⁾ S:n 6 p. lokak. 2 311 §. — ³⁾ S:n 27 p. lokak. 2 541 §. — ⁴⁾ S:n 24 p. marrask. 2 860 §. —

⁵⁾ S:n 10 p. marrask. 2 732 § ja 17 p. marrask. 2 767, 2 786, 2 789, 2 790, 2 803, 2 804, 2 805, 2 806, 2 807 ja 2 808 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. lokak. 2 548 §. — ⁷⁾ Khs jsto 13 p. huhtik. 5 530—5 535 §.

viin toimistoapulaisen virkoihin rouvat M. Björk, A. M. Halinen, H. L. Karlsson, M. L. Lojander, S. Niemi, A. H. Tuutiaisen ja P-K. Viinikainen sekä neidit A. A. Aranto, A. M. Bergman, E. A. Henriksson, A. M. Kestilä, Th. L. Kyander, R. H. Lindholm, S. Marvo, N. Purainen ja P. H. T. Viinikainen, 16. palkkaluokkaan kuuluvien toimistoapulaisen virkoihin rouvat A. L. W. Ennevaara, A. H. Haukioja, S. U. B. Johansson, A. J. Jokinen, J. I. Kauffeldt, T. M. C. Koskinen, I. L. Lappalainen, H. A. V. Lindgren, G. V. Nyholm, R. V. M. Rindell, K. M. Ritavuori, T. A. Saastamoinen ja L. V. Törnqvist sekä neidit A. A. Aarnio, A. L. Heinonen, S. K. Kuusisaari, L. S. Lindén, E. M. Pettersson, G. K. R. Rostedt ja H. Ch. Urpola sekä kahteen 18 palkkaluokkaan kuuluvaan vahvistestarin virkaan herrat V. D. Fagerström ja L. Selenius.

Rahatoimiston seuraaville viranhaltijoille myönnettiin¹⁾ sairauslomaa: toimistoapulaisille H. Bolinderille lokakuun 28 p:stä marraskuun 17 p:ään, U. Inbergille joulukuun 7 p:stä 14 p:ään 1948, B. Koikkalaiselle syyskuun 27 p:stä lokakuun 23 p:ään 1948, K. Lindholmille marraskuun 22 p:stä joulukuun 10 p:ään 1948, R. K. Rindellille syyskuun 29 p:stä marraskuun 30 p:ään, L. Skogbergille syyskuun 14 p:stä joulukuun 13 p:ään 1948, J. Sturlelle marraskuun 15 p:stä joulukuun 15 p:ään 1948, K. Heikkilälle marraskuun 29 p:stä joulukuun 10 p:ään, A. Rostedtille joulukuun 2 p:stä 31 p:ään 1948, A. Haukiojalle joulukuun 3 p:stä 8 p:ään 1948 ja D. Östmanille joulukuun 15 p:stä 25 p:ään 1948.

Huoneisto. Kaupunginhallitus päätti²⁾ myöntää yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 296 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi muutostöiden suorittamista varten rahatoimiston huoneistossa sekä 170 000 mk saman huoneiston tarjoilu- ja viemärijohtojen suurentamista varten.

Kassavajauksen korvaaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 25 560 mk rahatoimiston kassanhoitajien v:n 1948 aikana tapahtuneiden erhelaskujen korvaamiseen³⁾.

Yökassasäiliön koneiston myynti. Rahatoimiston yökassasäiliön koneisto päätettiin⁴⁾ myydä Kansallis-Osake-Pankille 25 000 mk:n hinnasta ehdoin, että myyjä toimittaa kassasäiliön irrottamisesta ja koneiston poistamisesta sekä seinän korjaamisesta aiheutuvat työt.

Huoltokassan tehtävien laajentaminen. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾, että huoltokassan tulee huolehtia myös puhelinmaksujen, radiokuuntelulupamaksujen ja sanomalehtien tilausmaksujen suorittamisesta, viimeksi mainittujen suorittamisesta kuitenkin ehdoin, että tilaukset rajoitetaan vuositilauksiin ja niihin lehtiin, jotka noudattavat lyhempiä tilausaikoja maksimitilausaikaan nähden, kuitenkin vähintään puolen vuoden tilauksiin ehdoin, että ilmoitus sanomalehtien tilaamisesta tehdään vuotuisilmoituksen yhteydessä. Samalla kaupunginhallitus päätti, että sanomalehtien mahdollisesti myöntämät tilaushintojen alennukset saadaan lukea asianomaisten tilaajien hyväksi.

Sotainvaliidiiden huoltojaoston toiminnan lakkauttaminen. Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ lakkauttaa asettamansa⁷⁾ sotainvaliidiiden huoltojaoston toiminnan huhtikuun 15 p:stä 1949 lukien.

Huoltokassan säännöt. Kaupunginhallitus päätti⁸⁾ vahvistaa huoltokassan säännöt.

Tilastotoimisto

Henkilökunnan röntgenlöpivalaisu. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ oikeuttaa tilastotoimiston järjestämään henkilökuntansa röntgenlöpivalaisuun kaupungin tuberkuloosihuolto-toimistossa virka-aikana.

Julkaisujen myynti. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ oikeuttaa tilastotoimiston tilittämään sen julkaisujen myynnistä kertyneet tulot rahatoimistoon kerran viikossa.

Tilastollinen kuukausijulkaisu. Kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ antaa tilastotoimiston tehtäväksi ryhtyä v:n 1950 alusta lukien toimittamaan 16 sivua käsittävää tilastollista kuukausijulkaisua pääasiassa toimiston esittämän suunnitelman mukaisesti, kuitenkin edellytyksin, että kaupunginvaltuusto hyväksyy ensi vuoden talousarvioon tarpeellisen määrärahan julkaisun painattamista varten.

¹⁾ Khn jsto 16 p. helmik. 5 235 §. — ²⁾ Khs 27 p. lokak. 2 545 § ja 16 p. kesäk. 1 473 §. — ³⁾ Khs 9 p. kesäk. 1 411 §. — ⁴⁾ Khn jsto 24 p. elok. 6 152 §. — ⁵⁾ Khs 3 p. marrask. 2 633 §. —

⁶⁾ S:n 7 p. huhtik. 812 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1947 kert. I osan s. 125. — ⁸⁾ Khs 17 p. helmik. 379 §. 24 p. helmik. 451 §, 3 p. maalisk. 511 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 17. — ⁹⁾ Khs 13 p. lokak. 2 391 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. maalisk. 539 §. — ¹¹⁾ S:n 1 p. syysk. 2 010 §.

Kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortisto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa tilastotoimistoa ryhtymään valmisteluihin kaupungin virastoissa ja laitoksissa olevan kunnallishallinnollisen kirjallisuuden keskuskortiston aikaansaamiseksi, sekä laatimaan luettelointia varten tarvittavat kortit. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kaikkia kaupungin virastoja ja laitoksia luettelointikorttien valmistuttua inventoimaan ja luetteloimaan niiden hallussa olevat kirjavarat tilastotoimiston antamien ohjeiden mukaisesti.

Väestöprognosi. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ lähettää tilastotoimiston laatiman väestöprognosia koskevan muistion kaupungin lauta- ja johtokunnille.

K a u p u n g i n a r k i s t o

Merimieshuoneen arkisto. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että merimieshuoneen arkisto on tammikuun 1 p:stä 1950 lukien siirrettävä kaupunginarkistoon sen hoidettavaksi ja että kaupunginarkistoa kehoitetaan ryhtymään tässä suhteessa tarvittaviin toimenpiteisiin.

Viipurin kaupungin asiakirjat. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että kaupunginarkisto sai luovuttaa entisen Viipurin kaupungin asiakirjojen säilyttämiseen Temppelikallion arkistovarastosta noin 40 m²:n suuruisen erillisen huoneen kaupunginarkiston esittämien ehdoin, kuitenkin siten, että huone luovutettiin toistaiseksi yhden kuukauden irtisanomisajoin vuokraa vastaan, joka oli 1 574 mk kuukaudelta, ja että mikäli suojatilaa tarvittiin alkuperäiseen tarkoitukseensa, huone oli heti tyhjennettävä.

Tieteellisen kirjallisuuden ostaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁵⁾ 11 000 mk eräiden teosten ostamista varten kaupunginarkistoon ent. valtionarkistonhoitajan K. Blomstedt vainajan tieteellisestä kirjastosta.

Prästbackan tilaa koskevat asiakirjat. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁶⁾ 4 000 mk eräiden Pakilan Prästbacka nimistä tilaa koskevien, 1700—1900 luvuilta peräisin olevien asiakirjojen lunastamiseen herra S. Lehtoselta.

H a l k o t o i m i s t o

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ vapauttaa metsänhoitaja H. Willmanin halkotoimiston neuvottelukunnan jäsenyydestä ja valita hänen tilalleen kaupungininsinööri A. Linnavuoren.

Määrärahat. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ myöntää ennakkona kaupunginkassasta tukkien ja polttopuiden välimaksuja ja loppuhintoja, metsätyöpalkkoja, kuljetuskustannuksia ja lastauspalkkoja sekä hankintapiirien ja jakeluvaretojen kustannuksia varten yhteensä 195 milj. mk.

Polttopuiden kuljetus ja hinnat. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, 1) että kaupungin omistamissa taloissa, lukuunottamatta teknillisten laitosten hallinnossa olevia ja öljylämmityksellä varustettuja, oli edelleenkin ensi polttokautena polttoaineena käytettävä yksinomaan polttopuita, mikäli halkotoimiston kanssa ei toisin sovita, 2) että kaupunginhallituksen päätös ¹⁰⁾, kulkutautisairaalan ja kunnalliskodin velvoittamisesta mahdollisimman suuressa määrin käyttämään kaasulaitoksen Malmin varastossa olevaa turvetta polttoaineena, kumotaan, 3) että halkotoimiston kaupungin omistamille taloille toimittamien polttopuiden laskutushinnaksi ensi polttokauden alusta toistaiseksi vahvistetaan silloiset hinnat, nimittäin koivuhalot 1 050 mk m³:ltä, havuhalot 1 030 mk m³:ltä, sekahalot 1 000 mk m³:ltä ja polttoprosit 1 150 mk m³:ltä, joihin tulevat lisäksi ajomaksu 50 mk m³:ltä ja pilkkomismaksu 80 mk m³:ltä sekä 4) että kaupungin virastojen ja laitosten on v:n 1950 talousarvioehdotukseensa merkittävä polttopuiden hinnaksi laadusta riippumatta 1 250 mk m³:ltä, johon sisältyvät ajo-, pilkkomis- ym. kustannukset.

Kaupunginvaltuuston sitä koskevaan päätökseen viitaten kaupunginhallitus sittemmin päätti ¹¹⁾ kehoittaa halkotoimistoa laskuttamaan kaupungin laitoksille välittämistään polttopuista kulloinkin voimassa olevat päivän hinnat.

¹⁾ Khs 24 p. helmik. 438 §. — ²⁾ S:n 18 p. elok. 1 869 §. — ³⁾ S:n 12 p. toukok. 1 134 §. — ⁴⁾ Khs 17 p. maalisk. 624 §. — ⁵⁾ Khn jsto 15 p. kesäk. 5 824 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 5 115 §. — ⁷⁾ Khs 24 p. helmik. 464 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. helmik. 286 §, 3 p. maalisk. 518 §, 31 p. maalisk. 757 §, 5 p. toukok. 1 072 §, 25 p. toukok. 1 287 §, 22 p. kesäk. 1 581 § ja 4 p. elok. 1 814 §. — ⁹⁾ S:n 5 p. toukok. 1 061 §. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 248. — ¹¹⁾ Khs 22 p. jouluk. 3 121 §.

Heinolan sahan tuotannon sijoittaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ oikeuttaa halkotoimiston harkintansa mukaan myymään tai vaihtamaan kaupungin omat tarpeet ylittävän osan Heinolan sahan tuotannosta, sekä sahan sivutuotteet, ollen valtuutus voimassa kertomusvuoden loppuun saakka. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa halkotoimistoa viipymättä selvittämään, millä hinnalla koko Heinolan saha voitaisiin myydä sekä paljonko ja minkälaista puutavaraa sahalla oli ja esittämään tämän selvityksen kaupunginhallitukselle. Vielä kaupunginhallitus päätti kehoittaa rakennustoimistoa, satamalaistosta, liikennelaitosta, vesijohtolaitosta, kaasulaitosta, sähkölaitosta, teurastamoa ja kiinteistötoimistoa ensi tilassa esittämään kaupunginhallitukselle selvityksen siitä, paljonko ne tarvitsivat vuosittain erilaista puutavaraa.

Revisiolaitos

Kassantarkastukset. Suoritetut kaupunginkassan neljännesvuositarkastukset merkittiin ²⁾ tiedoksi.

Kaupungin hallinnon ja tilien tarkastuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ saattaa tilintarkastajien kirjelmän jakautumisestaan osastoihin kaikkien kaupungin lauta- ja johtokuntien tietoon.

Irtaimen omaisuuden tarkastus. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ lähettää irtaimen omaisuuden tarkastajien kirjelmän kalustoluetteloiden laatimisesta kaikille kaupungin virastoille ja laitoksille. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ antaa työtehotuomiston tehtäväksi yhdessä revisiotoimiston kanssa laatia ehdotuksen irtaimistoluetteloiden malliksi sekä ohjeiksi irtaimistoluetteloiden laatimista varten, ottaen huomioon irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomuksessa esitetyt näkökohdat.

Kaupungin laitoksia ja virastoja kehoitettiin ⁶⁾ kunkin vuoden vaihteessa inventoimaan koko polttoainevarastonsa sekä ilmoittamaan inventoinnin tuloksesta rahatoimistolle.

Verotusviranomaiset

Verotusasiain esitleminen kaupunginhallituksessa. Kunnallisten verovalitusten lukumäärän lisääntymisen vuoksi kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ määrätä verotusvalmisteluviraston ylimääräiset apulaissihteerit L. Kotiniemen, K. Paavolan, E. Salmen ja L. Salovaaran toistaiseksi toimimaan esittelijöinä kaupunginhallituksen verotusasiain jaostossa.

Tarkkailijan nimeäminen. Verotusvalmisteluviraston tarkkailijaksi päätettiin ⁸⁾ kertomusvouden ajaksi nimetä pankinjohtaja V. V. Sipi.

Aikatarkistuskellon hankkiminen. Painatus- ja hankintatoimisto päätettiin ⁹⁾ oikeuttaa hankkimaan verotusvalmisteluvirastoon aikatarkistuslaitteet Oy L. M. Ericsson ab:ltä huomioonottaen, että impulssivirta oli otettava Helsingin puhelinyhdistykseltä. Yleisistä käyttövaroista myönnettiin tarkoitusta varten 235 000 mk.

Viranhaltijain ja työntekijäin työjärjestely-, palkka- ym s. kysymykset

Kunnallisen toiminnan tunnetuksi tekeminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾, 1) että kaupungin aikakauslehden perustamiseen ei asian silloisessa vaiheessa ryhdytä,

2) että erityistä kaupungin tiedoitussihteerin virkaa ei perusteta,

3) että kaupungin lauta- ja johtokuntia kehoitetaan tarpeen mukaan huolehtimaan määrätietoisesti suunniteltujen tiedoitustilaisuuksien järjestämisestä lehdistölle, ja

4) että kaupungin eri viranomaisien ja muiden hallintoelinten tulee seurata tietojen antamisessa annettuja ohjeita.

Sanoma- ym. lehtien tilaaminen kaupungin varoilla. Kaikille kaupungin lauta- ja johtokunnille päätettiin ¹¹⁾ pöytäkirjanottein huomauttaa, että niiden tulee ottaa pöytäkirjaan luettelo niistä lehdistä, jotka tilattiin kaupungin varoilla.

¹⁾ Khs 27 p. lokak. 2 565 §. — ²⁾ S:n 17 p. helmik. 368 §, 12 p. toukok. 1 130 §, 4 p. elok. 1 802 § ja 3 p. marrask. 2 624 §. — ³⁾ S:n 17 p. helmik. 369 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. tammik. 38 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. toukok. 1 133 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. lokak. 2 313 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. helmik. 376 § ja 15 p. jouluk. 3 074 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. tammik. 201 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. huhtik. 808 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. huhtik. 860 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. lokak. 2 538 §.

Työaika. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ oikeuttaa kaupungin virastot ja laitokset myöntämään vapaapäiviä seuraavat päivät: Marian päivää maaliskuun 26 p:ää seuraavan lauantain, pääsiäislauantaiin huhtikuun 16 p:n, juhannuspäivän jälkeisen lauantain kesäkuun 25 p:n ja loppiaispäivän jälkeisen lauantain tammikuun 7 p:n 1950.

Kaupunginhallituksen tiedusteluun matkaan kuluva ajan lukemisesta työajaksi sosiaaliministeriön lähettämä työneuvoston vastaus, että mikäli työpaikkaan ja sieltä takaisin matkustaminen ei tapahtunut työnantajan määräämästä lähtöpaikasta, ei matkustamista ollut pidettävä työaikalaain 9 §:n säännösten tarkoittamana kulkemisena ²⁾, koska työ- tai työehtosopimuksissa oli näin ollen voitu sopia työaikaa ja korotettua palkkaa koskevista järjestelyistä, merkittiin ³⁾ tiedoksi.

Viranhaltijain henkilökortisto. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ velvoittaa kaikki kaupungin lauta- ja johtokunnat sekä virastot ja laitokset pitämään v:n 1950 alusta lähtien ajan tasalla olevaa henkilökortistoa viranhaltijoistaan työtehtötoimiston esityksen mukaisesti palkkalautakunnan ikälisäanomuslomakkeeseen tekemät muutokset huomioon ottaen. Edelleen kaupunginhallitus päätti vapauttaa lauta- ja johtokunnat sekä virastot ja laitokset samasta ajankohdasta lähtien tekemästä palkkalautakunnalle kuukausittain henkilökuntansa muutosilmoituksia. Vielä kaupunginhallitus päätti, että käytännössä jo olevia henkilökortteja ei ollut välttämätöntä uusia, mutta että, sikälä kun se tehtiin, uusiin kortteihin tehtävät merkinnät oli tarkistettava palkkalautakunnan toimistossa oleviin vastaaviin kortteihin vertaamalla. Lopuksi kaupunginhallitus päätti kehoittaa painatus- ja hankintatoimistoa toimittamaan pyydettyä virastoille ja laitoksille koristopidossa tarvittavat lomakkeet ja ohjeet.

Pätevyysvaatimusten asettaminen kaupungin viranhaltijoille. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ kehoittaa kaupungin lauta- ja johtokuntia vastaisuudessa ohje- ja johtosääntöjä uusittaessa kiinnittämään riittävää huomiota pätevyysvaatimusten asettamiseen virkoihin, joissa se oli tarpeellista.

Neuvottelukelpoisiksi kunnan kanssa hyväksytyt yhdistykset. Kaupunkiliiton palkka-asiainneuvoston kiertokirje, jonka mukaan sosiaaliministeriö oli maaliskuun 31 p:nä hyväksynyt Suomen kättilöliiton, Kunnalliset rakennusmestarit-, Kuntien teknilliset toimihenkilöt- ja Finlands svenska folkskollärareförening-yhdistyksen neuvottelukelpoisiksi niiden kuntien ja kuntayhtymien kanssa, joiden viranhaltijoita kuului jäsenenä mainittuihin yhdistyksiin, merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ viitata sosiaaliministeriölle annettavassa ruotsinkielisten kansakoulujen opettaja- ja opettajataryhdistyksen neuvotteluvoikeuden saamista kaupungin viranomaisten kanssa koskevassa lausunnossaan siihen, että kun Finlands svenska folkskollärareförening oli saanut neuvotteluvoikeuden, lausunnon antaminen sen alaosaston neuvotteluvoikeudesta ei enää ollut tarpeellista.

Sotainvaliidiin sijoittaminen kaupungin virkoihin. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa kaikkia kaupungin virastoja ja laitoksia työvoimaa tarvitessaan ottamaan huomioon sota- ym. invalidiin työmahdollisuudet kussakin eri tapauksessa, sekä tilaamaan niitä työnvälitystoimistolta, jonka tuli yhteistyössä invaliidijärjestöjen kanssa asettaa ehdolle tarvittaviin tehtäviin kulloinkin sopivat invaliidit.

Harjoittelumahdollisuuden järjestäminen kunnallishallinnon opiskelijoille. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kiinnittää kaupungin virastojen ja laitosten huomion siihen, että kaupunginvaltuusto oli oikeuttanut ¹⁰⁾ kaupungin virastot ottamaan harjoittelijoita ja maksamaan korvauksen heidän suorittamastaan työstä tilapäisen työvoiman tililtä tai työ määrärahoista, samoin kuin siihen, että harjoittelijoihin ei virkasäännön määräyksiä sovelleta.

Virkamiesvaihto. Helsingin kunnanteknikot ja työnjohtajat yhdistykselle päätettiin ¹¹⁾ ilmoittaa, että kaupunginhallitus ottaisi huomioon teknilliset toimihenkilöt ja työnjohtajakunnan virkamiesvaihdossa, sikälä kuin sellaiseen ilmenee tilaisuutta. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa liikennelaitoksen lautakunnan lähettämään seuraavat henkilöt henkilökunnan vaihdon muodossa Ruotsiin: insinöörit W. Gyllenberg ja W.

¹⁾ Khs 10 p. maalisk. 540 §, 7 p. huhtik. 805 §, 9 p. kesäk. 1 407 § ja 29 p. jouluk. 3 175 §. — ²⁾ Ks. v:n 1946 kunnall.asetuskok. s. 356. — ³⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 382 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. lokak. 2 334 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. huhtik. 832 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. toukok. 1 079 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. toukok. 1 080 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. huhtik. 932 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. huhtik. 859 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 6. — ¹¹⁾ Khs 12 p. toukok. 1 144 §.

Malmström, aikataulusuunnittelija G. Lilius, liikennemestari V. Laitinen, ratamestari M. Luoto, vaakitsija A. Karlsson, autoteknikko J. Kivistö, vuorotyönjohtaja Hj. Litzén, esimies T. Strand, vaununkorjaajat K. Bäcklund, B. Knutar, T. Sarnola ja H. Åkerman sekä yhden rahastajan, jonka toimitusjohtaja nimeää.

Ammattientarkastajille toimitettavat työtuntiluettelot. Kaupunginhallituksen sosiaaliministeriölle lähettämän kirjelmän johdosta, jossa kiinnitettiin ministeriön huomiota siihen, että valtion ammattientarkastaja oli vaatinut eräiden laitosten työtuntijärjestelmistä jäljennöksiä, jotka aiheuttivat kaupungin viranomaisille huomattavasti työtä ja kustannuksia, oli sosiaaliministeriö ilmoittanut pitävänsä mainittua toimenpidettä täysin aiheellisenä ja tarkoituksenmukaisena, sillä oli lukuisia esimerkkejä siitä, että työpaikat ja laitokset, jotka vasta uuden työaikalain voimaan tultua olivat tulleet työaikasäännöstelyn alaisiksi, olivat laiminlyöneet kokonaan työtuntijärjestelmien laatimisen, tai suorittaneet sen määräyksien vastaisesti. Koska ohjeet edellyttivät ainoastaan jäljennöksen saamista yhden jakson, joka yleensä oli 3 viikon pituinen, työtuntijärjestelmästä, voitiin toimenpidettä pitää kohtuullisena, eikä asia siinä vaiheessa aiheuttanut ministeriön taholta muita toimenpiteitä. Merkittiin ¹⁾ tiedoksi.

Elinkustannusindeksiä viime joului — ja tammi—marraskuulta koskevat sosiaaliministeriön sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoitukset merkittiin ²⁾ tiedoksi.

Viranhaltijain palkkojen ns. kuoppatasaus. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa lauta- ja johtokuntia tekemään kaupunginhallitukselle helmikuun 10 p:ään mennessä esityksen niistä tilapäisen työvoiman palkkojen tarkistuksista, jotka välittömästi aiheuttavat kaupunginvaltuuston kuoppatasauspäätöksestä sekä huomauttaa, että korotetut palkat on suoritettava asianomaisille taannehtivasti heinäkuun 1 p:stä 1948 lukien. Lisäksi päätettiin kehoittaa lautakuntia, joiden johtosääntöihin virkojen nimitysten muutokset aiheuttavat muutoksia, ryhtymään asian vaatimiin toimenpiteisiin. Kuoppatasausaasta koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen soveltamista koskevat ohjeet päätettiin ⁴⁾ antaa kaikille kaupungin virastoille ja laitoksille, joiden mukaan niin sijaispalkkiot kuin ylityö- ja sunnuntaityökorvaukset sekä hautausavustukset oli maksettava korotettuina taannehtivasti heinäkuun 1 p:stä 1948 lukien ainoastaan asianomaisen sitä vaatiessa.

Kuoppapalkkojen tarkistusta koskeva Kaupunkiliiton palkka-asiaa kiertokirje merkittiin ⁵⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁶⁾ virkamiesjärjestöjen kanssa käytävien uusien neuvottelujen pohjana pidettävän kuoppakorotusehdotuksen. Edelleen kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ esittää sosiaaliministeriön palkka-osastolle hyväksyttäväksi kaupunginhallituksen alkuperäisen palkkojen kuoppatasausehdotuksen eräine lisäyksineen. Mikäli palkkaosasto ei hyväksynyt tätä ehdotusta, päätti kaupunginhallitus antaa teknillisen johtajan tehtäväksi neuvotella palkkaosaston kanssa palkkalautakunnan esittämän toisen vaihtoehdon pohjalla.

Tilapäisten viranhaltijain palkkojen kuoppatasaukset hyväksyttiin ⁸⁾ tulemaan voimaan heinäkuun 1 p:stä 1948 alkaen.

Kiinteistölautakuntaa päätettiin ⁹⁾ kehoittaa kiireellisesti tekemään esitys kunnallisten työväenasuntojen 12. palkkaluokkaan kuuluvan siivoojan tehtävien ja palkkauksen uudelleenjärjestämisestä ja halkokotoimistoa henkilökuntansa organisatiosta ja sen virkojen järjestelystä palkkaluokittelun puitteissa.

Tilapäisen henkilökunnan kuoppatasauksia koskeva päätös päätettiin ⁸⁾ alistaa sosiaaliministeriön palkkaosaston hyväksyttäväksi.

Kansanhuoltotoimiston tiedusteltua kuoppatasauksen takautuvaa suoritusta kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ilmoittaa, että annettu päätös oli tarkoitettu kaikkia niitä tilapäisiä viranhaltijoita koskevaksi, jotka olivat olleet palveluksessa heinäkuun 1 p:n 1948 jälkeen, ja että sanotuista tasauksista johtuvat takautuvat korotukset oli suoritettava eronneillekin, kuitenkin ainoastaan, jos he sitä vaativat.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ hyväksyä sosiaaliministeriön palkkaosaston kaupungin

¹⁾ Khs 13 p. huhtik. 858 §. — ²⁾ S:n 20 p. tammik. 171 §, 24 p. helmik. 482 §, 23 p. maalisk. 690 §, 25 p. toukok. 1 289 §, 22 p. kesäk. 1 587 §, 25 p. elok. 1 978 §, 22 p. syysk. 2 202 §, 20 p. lokak. 2 481 §, 24 p. marrask. 2 888 § ja 22 p. jouluk. 3 149 §. — ³⁾ S:n 20 p. tammik. 136 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. helmik. 300 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. helmik. 343 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. maalisk. 687 § ja 31 p. maalisk. 759 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. toukok. 1 084 §. — ⁸⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 419 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. syysk. 2 030 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 770 § ja 27 p. lokak. 2 572 §.

tilapäisen työvoiman palkkojen kuoppatasasta koskevat muutokset sekä kehoittaa kaikkia asianomaisia virastoja ja laitoksia suorittamaan takautuvasti heinäkuun 1 p:stä 1948 lukien kaupunginhallituksen kesäkuun 9 p:nä hyväksymät palkat silloin hyväksytyine muutoksineen. Edelleen kaupunginhallitus päätti jättää¹⁾ kysymyksen tuberkuloosihuoltotoimiston sääntöpalkkaisten terveysisarten palkkojen järjestelystä riippuvaksi viranhaltijain yleisestä palkkojen korotuksesta, sekä valtuuttaa eri lautakunnat tarkistamaan, vaikuttaako kaupunginvaltuuston syyskuun 7 p:nä viranhaltijain palkkojen kuoppatasauksesta tekemä päätös työmäärärahoista palkatun kuukausipalkkaisen henkilökunnankin palkkoihin, jolloin tarkistukset myös tämän osalta saatiin toteuttaa edellämainitusta ajankohdasta lukien.

Kaupunkien ja kauppalain viranhaltijain palkkojen kuoppakorotuksia koskeva Kaupunkiliiton hallituksen kiertokirje merkittiin²⁾ tiedoksi.

Henkilökohtaiset palkanlisät. Kaupunginhallitus päätti³⁾ tehdä kaupunginvaltuustolle ilmoituksen siitä, että se oli tulkinut valtuuston päätöstä⁴⁾ siten, että palkkojen kuoppakorotuksesta pääsevät osallisiksi nekin viranhaltijat, jotka nauttivat kaupungilta henkilökohtaisena palkkana korkeampaa palkkaa kuin mitä heidän hoitamansa viran palkkaluokka edellyttää.

Ikäkorotusten myöntämisessä käytettävä menettely. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ kehoittaa palkkalautakuntaa päättäessään uuden viranhaltijan ikäkorotuksista, määräämään kuinka monta kuukautta hänen aikaisemmasta palvelusajastaan oli katsottava ikäkorotuksiin oikeuttaviksi.

Ikäkorotusten laskentaperusteita koskeva Tuberkuloosiparantolan keskusyhdistyksen kirjelmä merkittiin⁶⁾ tiedoksi.

Ylityö- ym. korvaukset. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ muuttaa viranhaltijain ylityökorvauksista tekemänsä päätöksen⁸⁾ siten, että ylityökorvaukset suoritetaan uusien palkkojen mukaan laskettuina vasta sen jälkeen kuin säännöllisen työajan pidennys oli tullut voimaan eli maaliskuun 1 p:stä 1947 lukien. Edelleen kaupunginhallitus päätti⁹⁾ kehoittaa lauta- ja johtokuntia suorittamaan asianomaisille päätöksen edellyttämät ylityö- ym. korvaukset, jolloin palveluksesta eronneille korotukset mahdollisine edellä mainittuine korvauksineen suoritettiin kuitenkin ainoastaan, jos he niitä itse anoivat. Vielä kaupunginhallitus kehoitti palkkalautakuntaa tarkistamaan, aiheuttivatko myönnetyt korotukset korjauksia tilapäisen työvoiman palkkaukseen.

Palkkalautakunnan ilmoitettua, että joissakin kaupungin laitoksissa oli sunnuntaityökorvausten maksamisessa menetelty lautakunnan määräämästä periaatteesta poikkeavasti, kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾, ettei määräyksiin nähden liikaa maksettuja sunnuntai-työkorvauksia perittäisi takaisin.

Viranhaltijain ylityökorvausta koskevan valituksen johdosta korkeimman hallinto-oikeuden maaliskuun 1 p:nä antama päätös, jonka mukaan korkein hallinto-oikeus oli kumonnut lääninhallituksen ja kaupunginhallituksen päätökset sekä palauttanut asian kaupunginhallitukselle ilmoituksetta uudelleen käsiteltäväksi, merkittiin¹¹⁾ tiedoksi.

Suomen työnantajain keskusliiton kanssa tehtävä sopimus. Päättäessään tonttien vaihtamisesta Suomen työnantajain keskusliiton kanssa kaupunginvaltuusto mm. päätti¹²⁾, että taloa Eteläranta 10 varten perustettavan yhtiön oli sitouduttava rakentamaan tontille maaliskuun 1 p:ään 1952 mennessä uhalla, että yhtiö muussa tapauksessa oli velvolinen suorittamaan kaupungille korvauksena 150 % yhtiön suoritettavasta välirahasta.

Teollisuuskeskus oy:n, joka tulisi omistamaan mainitun talon ja tontin, ehdotuksesta oli kaupunginhallitus kuitenkin päättänyt ottaa sopimuskirjaan seuraavan lisäehdon:

Ylivoimaisen esteen (force majeure) sattuessa, joksi luetaan myös rakennusaineiden saannin rakentajasta riippumaton estyminen ja rakennustyöt estävä lakko tai työsulku sekä asianomaisen rakennusluvan tai entisen rakennuksen purkamisluvan epääminen tai rakennuttajasta riippumaton tavallisuudesta poikkeava viivästymisen taikka muu tämän laatuinen este, pidennetään kohdassa 4) sovitua rakennusaikaa niin pitkällä ajalla kuin sanottu este on ollut olemassa. Jos rakennuksen valmistuminen tällaisen esteen johdosta

¹⁾ Khs 21 p. heinäk. 1 770 § ja 27 p. lokak. 2 572 §. — ²⁾ S:n 22 p. jouluk. 3 145 §. — ³⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 915 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 7 — ⁵⁾ Khs 25 p. toukok. 1 291 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. helmik. 486 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. elok. 1 861 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1947 kert. s. 116. — ⁹⁾ Khs 15 p. syysk. 2 092 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. huhtik. 957 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. huhtik. 900 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. helmik. 393 §.

lykkäytyy, kaupunki ei myöskään ole oikeutettu vaatimaan edellisessä kohdassa mainittua korvausta ennen tämän pidennyksen umpeenkulumista.

Yksityisoikeudellisessa työsuhteessa olevien työntekijäin palkat. Sosiaaliministeriön palkkaosaston kirjelmän johdosta, joka koski Helsingin kaupungin yksityisoikeudellisessa työsuhteessa olevien työntekijäin palkkoja kaupunginhallitus päätti ¹⁾ lähettää ministeriölle palkkalautakunnan lausunnon, jonka mukaan palkkalautakunta tulee vastaisuudessa mahdollisuuksiensa mukaan entistä tarkemmin valvomaan asianomaisten määräysten ja niiden johdosta annettavien tulkintaohjeiden noudattamista syystä, että erilaisia tulkintoja oli palkkakysymyksessä esiintynyt.

Siivouskorvausten korottaminen. Kaupungin virastojen ja laitosten pinta-alan mukaiset siivouskorvaukset vahvistettiin ²⁾ joulukuun 1 p:stä lukien.

Tapaturmavakuutusyhtiö Patrian kanssa tehtävä sopimus. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ tehdä Patrian kanssa sopimuksen liikennelaitoksen työntekijäin tapaturmavakuuttamisesta ns. täysomavastuisena vakuutuksena samoin ehdoin kuin Vakuutusyhtiö Pohjolan kanssa.

Koska kaupunki vasta silloin siirtyi täysomavastuiseen vakuutukseen, eivätkä siis jo sattuneiden tapaturmien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden elinkorko ahastoon siirretyt määrät ole kaupungin, päätettiin, ettei Patrian kanssa tehtävään sopimukseen oteta seuraavaa kohtaa: »Tämän sopimuksen voimaantullessa Patria sitoutuu merkitsemään kaupungin obligatioita edelläminkäinkin laskuperustein kaupungin töissä jo sattuneiden tapaturmien aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden elinkorkorahaston kohdalta 1 milj. mk:n määrään asti».

Influenssaepidemian aiheuttamat sairauslomaut. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että kertomusvuoden helmikuun aikana voidaan kaupungin palveluksessa olevan henkilökunnan sallia poikkeuksellisesti olla poissa toimestaan influenssatapauksissa lääkärintodistusta esittämättä ja sairauslomaa anomatta enintään viisi vuorokautta, jolloin asianomaisen oli parannuttuaan esitettävä kahden vieraan henkilön antama todistus siitä, että oli ollut estynyt hoitamasta virkaansa influenssan takia.

Röntgenläpivalaisu. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ kehoittaa kaikkia kaupungin lautaja johtokuntia, mikäli katsoivat alaistensa viranhaltijain ja työntekijäin röntgenläpivalaisuun aiheelliseksi, aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä siitä, millä tavoin röntgenläpivalaisu olisi järjestettävä.

Eläkeasiat. Kaupunginhallitus päätti antaa Uudenmaan lääninhallitukselle ja eräissä tapauksissa korkeimmalle hallinto-oikeudelle selityksen taloudenhoitaja B. Koroleffin ⁶⁾, apulaisesimies G. A. Malmin ⁷⁾, kirvesmies K. J. Pietiläisen ⁸⁾ ja apulaispäällikkö V. Wartiovaaran ⁹⁾ valitusten johdosta, jotka koskivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan.

Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden ja Uudenmaan lääninhallituksen hyläyksen yövartija T. Hyppösen ¹⁰⁾, taloudenhoitaja B. Koroleffin ¹¹⁾, apulaisesimies G. A. Malmin ¹²⁾, yövartija J. Mäenpään ¹³⁾ ja työntekijä K. J. Pietiläisen ¹⁴⁾ valitukset, jotka koskivat heidän käsiteltyjä eläkeasioitaan.

Tutkittuaan sairaanhoitajat M. Bärlundin, apumies E. Hakulisen, tarkkailija U. Merilinnan ja työntekijä K. Pietiläisen eläkeanomuksia koskevat valitukset kaupunginhallitus päätti palauttaa asiat palkkalautakunnalle eläkkeen myöntämistä varten E. Hakuliselle ¹⁵⁾ ja U. Merilinnalle ¹⁶⁾, hyläten valitukset M. Bärlundin ¹⁷⁾ ja K. J. Pietiläisen ¹⁸⁾ osalta.

Suomen kaupunkiliiton ansiomerkki päätettiin hankkia apulaiskaupunginsihteeri A. Danielsonille ¹⁹⁾, tilastotoimiston ²⁰⁾, revisiotoimiston ²¹⁾, rikostuomioiden toimeenpanokonttorin ²²⁾, ulosottolaitoksen ²³⁾, terveydenhoitolautakunnan ja sen alaisten laitosten ²⁴⁾,

¹⁾ Khs 20 p. tammik. 162 §. — ²⁾ S:n 15 p. jouluk. 3 089 §; ks Kunnall. asetuskok. s: 268. — ³⁾ Khs 3 p. marrask. 2 652 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. helmik. 274 §. — ⁵⁾ S:n 31 p. maalisk. 761 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. tammik. 217 § ja 16 p. kesäk. 1 512 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. tammik. 224 § ja 6 p. lokak. 2 329 §. — ⁸⁾ S:n 1 p. syysk. 2 029 § ja 27 p. lokak. 2 566 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. syysk. 2 028 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. maalisk. 563 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. huhtik. 894 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. elok. 1 818 §. — ¹³⁾ S:n 13 p. huhtik. 901 §. — ¹⁴⁾ S:n 13 p. lokak. 2 421 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. toukok. 1 082 §. — ¹⁶⁾ S:n 20 p. lokak. 2 448 § ja 10 p. marrask. 2 703 §. — ¹⁷⁾ S:n 10 p. marrask. 2 688 §. — ¹⁸⁾ S:n 31 p. maalisk. 740 § ja 7 p. heinäk. 1 715 §. — ¹⁹⁾ S:n 15 p. jouluk. 3 067 §. — ²⁰⁾ Khn jsto 8 p. kesäk. 5 781 §. — ²¹⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 684 §. — ²²⁾ Khs 8 p. syysk. 2 059 §. — ²³⁾ Khn jsto 10 p. elok. 6 113 § ja 9 p. marrask. 6 440 §. — ²⁴⁾ Khs 7 p. huhtik. 853 §, 13 p. lokak. 2 434 §, khn jsto 11 p. toukok. 5 675 § ja 7 p. jouluk. 6 580 §.

sairaalautakunnan ja sen alaisten laitosten¹⁾, huoltolautakunnan²⁾, työnvälitystointon³⁾, kansakoulujen⁴⁾, ammattiopetuslaitosten johtokunnan⁵⁾, lastentarhain johtokunnan⁶⁾, musiikkilautakunnan⁷⁾, kaupunginorkesterin⁸⁾, yleisten töiden lautakunnan ja sen alaisten laitosten⁹⁾, satamalautakunnan ja sen alaisten laitosten¹⁰⁾, ja teknillisten laitosten eräille viranhaltijoille¹¹⁾ sekä Suomen autoklubin ansiomerkki eräille liikennelaitoksen palveluksessa oleville henkilöille¹²⁾.

Virastojen kaluston ym. hankinta ja kunnossapito

Kaluston ym. hankinta sekä erinäiset korjaukset. Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä kaluston hankintamäärärahasta osoitettiin seuraavat määrärahat:

Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1948 määrärahasta, mk	Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1949 määrärahasta, mk
Revisiotoimisto ¹³⁾	24 146	Palkkalautakunnan toimisto ²⁷⁾	43 130
Painatus- ja hankintatoimisto ¹⁴⁾	11 250	Maistraatti ²⁸⁾	120 457
Työtehoimisto ¹⁵⁾	170 787	I kaupunginvoudinkonttori ²⁹⁾	26 176
		II kaupunginvoudinkonttori ³⁰⁾	166 483
	V:n 1949 määrärahasta, mk	Rikostuomioiden toimeenpanijain konttori ³¹⁾	35 640
Revisiotoimisto ¹⁶⁾	79 272	Rakennustarkastuskonttori ³²⁾	21 755
Kaupunginhallitus ¹⁷⁾	22 663	Raastuvanoikeus ³³⁾	49 511
Kaupunginkanslia ¹⁸⁾	284 599	Poliisilääkäri ³⁴⁾	9 649
Painatus- ja hankintatoimisto ¹⁹⁾	332 614	Raatihuone ³⁵⁾	96 625
Työtehoimisto ²⁰⁾	6 337	Maistraatin arkisto ³⁶⁾	32 000
Kaupunginhallituksen asiamiesosasto ²¹⁾	25 043	Kaupunginviviskaalinvirasto ³⁷⁾	47 640
Kaupunginarkisto ²²⁾	31 750	Palolaitos ³⁸⁾	72 580
Kaupungintalo ²³⁾	4 480	Tervevdenhoitotoimisto ³⁹⁾	58 435
Rahatoimisto ²⁴⁾	211 327	Tervevdelisten tutkimusten laboratorio ⁴⁰⁾	11 644
Tilastotoimisto ²⁵⁾	97 265	Malmin sairaala ⁴¹⁾	12 000
Verotusvalmisteluvirasto ²⁶⁾	1 186 580	Huoltovirasto ⁴²⁾	169 100
		Kunnalliskoti ⁴³⁾	44 070

¹⁾ Khs 21 p. huhtik. 969 §, 9 p. kesäk. 1 441 §, 22 p. syysk. 2 219 §, 29 p. syysk. 2 285 §, 15 p. jouluk. 3 098 §, khn jsto 6 p. heinäk. 5 988 §, 5 p. lokak. 6 326 §, 16 p. marrask. 6 480 § ja 6 481 §. — ²⁾ Khs 31 p. maalisk. 747 §, 12 p. toukok. 1 148 §, 25 p. elok. 1 964 §, 13 p. lokak. 2 406 §, 15 p. jouluk. 3 075 §, khn jsto 15 p. kesäk. 5 833 §, 22 p. kesäk. 5 893 §, 19 p. lokak. 6 371 § ja 16 p. marrask. 6 462 §. — ³⁾ Khs 7 p. heinäk. 1 676 § ja khn jsto 2 p. marrask. 6 423 §. — ⁴⁾ Khs 12 p. toukok. 1 191 §, 1 p. jouluk. 2 961 §, khn jsto 1 p. kesäk. 5 774 § ja 21 p. jouluk. 6 668 §. — ⁵⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 651 §, 29 p. jouluk. 3 227 §. khn jsto 28 p. syysk. 6 298 § ja 21 p. jouluk. 6 667 §. — ⁶⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 348 §, 10 p. marrask. 2 702 §, khn jsto 3 p. elok. 6 099 § ja 21 p. jouluk. 6 640 §. — ⁷⁾ Khs 1 p. jouluk. 2 963 §. — ⁸⁾ Khn jsto 28 p. jouluk. 6 695 §. — ⁹⁾ Khs 22 p. kesäk. 1 592 §, 30 p. kesäk. 1 634 §, 3 p. marrask. 2 665 §, 22 p. jouluk. 3 150 §, khn jsto 29 p. kesäk. 5 936 ja 5 937 §, 20 p. heinäk. 6 065 §, 3 p. elok. 6 099 §, 5 p. lokak. 6 321 § ja 7 p. jouluk. 6 573 §. — ¹⁰⁾ Khs 24 p. helmik. 485 §, 23 p. maalisk. 697 §, 2 p. kesäk. 1 381 §, 7 p. heinäk. 1 709 §, khn jsto 16 p. maalisk. 5 362 §, 1 p. kesäk. 5 769 § ja 3 p. elok. 6 099 §. — ¹¹⁾ Khs 3 p. marrask. 2 653 §. — ¹²⁾ S:n 27 p. tammik. 208 §. — ¹³⁾ Khn jsto 5 p. tammik. 5 005 §. — ¹⁴⁾ S:n 5 p. tammik. 5 006 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. tammik. 5 003 §. — ¹⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 5 117 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 614 §. — ¹⁸⁾ S:n 9 p. maalisk. 5 293 §, 27 p. huhtik. 5 572 §, 22 p. kesäk. 5 878 §, 1 p. syysk. 6 177 §, 5 p. lokak. 6 309 § ja 28 p. jouluk. 6 679 §. — ¹⁹⁾ S:n 1 p. syysk. 6 177 §, 21 p. syysk. 6 247 a § ja 5 p. lokak. 6 309 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. syysk. 6 177 §. — ²¹⁾ S:n 27 p. huhtik. 5 563 §. — ²²⁾ S:n 4 p. toukok. 5 607 §. — ²³⁾ S:n 7 p. jouluk. 6 566 §. — ²⁴⁾ S:n 5 p. tammik. 5 021 §, 16 p. maalisk. 5 346 §, 27 p. huhtik. 5 582 § ja 14 p. jouluk. 6 597 §. — ²⁵⁾ S:n 26 p. tammik. 5 116 §, 2 p. maalisk. 5 275 §, 9 p. maalisk. 5 294 § ja 1 p. kesäk. 5 755 §. — ²⁶⁾ S:n 18 p. toukok. 5 694 § ja 16 p. marrask. 6 482 §. — ²⁷⁾ S:n 9 p. maalisk. 5 316 §, 27 p. huhtik. 5 595 §, 5 p. lokak. 6 309 § ja 16 p. marrask. 6 471 §. — ²⁸⁾ S:n 9 p. marrask. 6 438 §. — ²⁹⁾ S:n 16 p. helmik. 5 243 §. — ³⁰⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 §, 16 p. maalisk. 5 336 § ja 21 p. jouluk. 6 613 §. — ³¹⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 §. — ³²⁾ S:n 22 p. kesäk. 5 879 § ja 28 p. syysk. 6 290 §. — ³³⁾ S:n 6 p. heinäk. 5 946 ja 5 947 §. — ³⁴⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 § ja 16 p. marrask. 6 478 §. — ³⁵⁾ S:n 26 p. tammik. 5 124 § ja 7 p. jouluk. 6 565 §. — ³⁶⁾ S:n 16 p. maalisk. 5 337 §. — ³⁷⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 § ja 5 p. lokak. 6 309 §. — ³⁸⁾ S:n 9 p. maalisk. 5 318 § ja 21 p. syysk. 6 276 §. — ³⁹⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 699 §. — ⁴⁰⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 665 §. — ⁴¹⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ⁴²⁾ S:n 13 p. huhtik. 5 528 §, 25 p. toukok. 5 735 § ja 8 p. kesäk. 5 799 §. — ⁴³⁾ S:n 30 p. marrask. 6 547 §.

Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1949 määrä- rahasta, mk	Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1949 määrä- rahasta, mk
Lastensuojeluvirasto ¹⁾	168 980	Lastentarhain kanslia ¹¹⁾	76 003
Nukarin lastenkoti ²⁾	7 000	Kaupunginkirjasto ¹²⁾	32 000
Reijolan lastenkoti ³⁾	7 000	Kaupunginmuseo ¹³⁾	86 212
Sofianlehdon lastenkoti ⁴⁾	17 000	Kaupunginorkesteri ¹⁴⁾	7 000
Toivoniemen koulukoti ⁵⁾	7 000	Kiinteistötoimisto ¹⁵⁾	299 576
Oikeusaputoimisto ⁶⁾	35 640	Rakennustoimisto ¹⁶⁾	584 388
Urheilu- ja retkeilytoimisto ⁷⁾	45 507	Liikennelaitos ¹⁷⁾	129 000
Nuorisotoimisto ⁸⁾	83 960	Satamalaitos ¹⁸⁾	15 500
Kansakoulujen kanslia ⁹⁾	40 500	Kaasulaitos ¹⁹⁾	30 000
Ammattiopetuslaitosten johtokunta ¹⁰⁾	35 640	Virkamiesyhdistys ²⁰⁾	25 000

Kertomusvuoden kaluston korjausmäärärahaa myönnettiin seuraavat määrät:

Virasto tai laitos, johon kalusto kuuluu	mk	Virasto tai laitos, johon kalusto kuuluu	mk
Revisiolaitos ²¹⁾	5 008	Tilastotoimisto ²⁶⁾	10 435
Kaupunginhallitus ²²⁾	22 200	Palkkalautakunnan toimisto ²⁷⁾	4 237
Kaupunginkanslia ²³⁾	39 447	Raatihuone ²⁸⁾	14 700
Kaupunginvaltuuston istuntosali ²⁴⁾ ..	8 650	Työnvälitystoimisto ²⁹⁾	4 723
Painatus- ja hankintatoimisto ²⁵⁾	67 718	Kiinteistötoimisto ³⁰⁾	15 460

Työnvälitystoimiston kaluston korjaamiseksi myönnettiin ³¹⁾ lisäksi 3 977 mk v:n 1948 kaluston korjausmäärärahaa.

Valiokunnat, komiteat ja opintomatkat

Valiokunnat, komiteat yms. Kaupunginhallitus päätti ³²⁾ asettaa esikaupunkitoimikunnan vielä kertomusvuodeksi, valiten sen puheenjohtajaksi kaupunginjohtajan, sekä jäseniksi kaikki apulaiskaupunginjohtajat ynnä professori A. Laitakarin, valtuutettu E. Kuusiston, vakuutusjohtaja K. Linnoksen, diplomi insinööri V. Niemistön, insinööri T. Raulon, vapaaherra R. Standertskjöld-Nordenstamin, filosofian maisteri S. Steniuksen ja opettaja S. Vireen. Insinööri Niemistö vapautettiin ³³⁾ sittemmin toimikunnan jäsenyydestä ja hänen tilalleen valittiin hallitussihteeri W. Häkkinen. Kaupunginhallitus päätti ³⁴⁾ kehoittaa asettamaansa esikaupunkitoimikuntaa ottamaan tutkittavakseen, voidaanko jo tehdyn lisäksi ryhtyä joihinkin toimenpiteisiin vt. Lappi-Seppälän aloitteen johdosta liitosalueen epäkohtien korjaamiseksi. Edelleen päätettiin ³⁵⁾ kehoittaa kiinteistöjohtajaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen komitean asettamisesta mainitun tutkimuksen suorittamista varten.

Esikaupunkitoimikunnan kirjelmä, josta ilmeni, että toimikunnan tekemät liitosalueen epäkohtien poistamista tarkoittavat esitykset oli jo jaettu eri kaupunginjohtajien valmisteltavaksi, merkittiin ³⁶⁾ tiedoksi.

¹⁾ Khn jsto 26 p. tammik. 5 118 §, 27 p. huhtik. 5 580 §, 11 p. toukok. 5 652 §, 18 p. tou. kok. 6 691 § 5 p. lokak. 6 309 § ja 19 p. lokak. 6 367 §. — ²⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ³⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 § ja 23 p. helmik. 5 256 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. marrask. 6 560 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. kesäk. 5 772 §. — ¹⁰⁾ S:n 26 p. tammik. 5 118 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. elok. 6 149 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. syysk. 6 222 §. — ¹⁴⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. tammik. 5 028 §, 23 p. helmik. 5 257 §, 23 p. maalisk. 5 389 § ja 22 p. kesäk. 5 901 §, 14 p. syysk. 6 235 §, 9 p. marrask. 6 446 § ja 30 p. marrask. 6 553 §. — ¹⁶⁾ S:n 12 p. tammik. 5 074 §, 23 p. helmik. 5 262 §, 7 p. syysk. 6 217 §, 5 p. lokak. 6 309 §, 23 p. marrask. 6 524 §, 6 525 § ja 7 p. jouluk. 6 574 §. — ¹⁷⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ¹⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 5 544 §. — ¹⁹⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ²⁰⁾ S:n 5 p. lokak. 6 309 §. — ²¹⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 629 §. — ²²⁾ S:n 13 p. heinäk. 6 000 §. — ²³⁾ S:n 12 p. tammik. 5 045 §, 26 p. tammik. 5 144 §, 23 p. helmik. 5 254 §, 9 p. maalisk. 5 298 §, 13 p. heinäk. 5 998 §, 24 p. elok. 6 145 §, 30 p. marrask. 6 538 § ja 21 p. jouluk. 6 625, 6 626 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. toukok. 5 605 § ja 24 p. elok. 6 141 §. — ²⁵⁾ S:n 9 p. maalisk. 5 299 §, 13 p. huhtik. 5 516 §, 61 p. syysk. 6 178 § ja 30 p. marrask. 6 539 §. — ²⁶⁾ S:n 30 p. marrask. 6 531 § ja 14 p. jouluk. 589 §. — ²⁷⁾ S:n 5 p. tammik. 5 030 §. — ²⁸⁾ S:n 16 p. maalisk. 5 335 § ja 18 p. toukok. 5 687 §. — ²⁹⁾ S:n 23 p. marrask. 6 514 §. — ³⁰⁾ S:n 14 p. jouluk. 6 602 §. — ³¹⁾ S:n 23 p. marrask. 6 514 §. — ³²⁾ Khs 10 p. maalisk. 541 §. — ³³⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 400 §. — ³⁴⁾ S:n 25 p. elok. 1 960 §. — ³⁵⁾ S:n 27 p. lokak. 2 539 §. — ³⁶⁾ S:n 24 p. marrask. 2 861 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ asettaa komitean harkitsemaan kysymystä halkotoimiston tarpeellisuudesta muuttuneissa oloissa ja tekemään esityksen toimenpiteisiin ryhtymiseksi joko sen lakkauttamiseksi tai organisoimiseksi uudelleen muuttuneiden olojen vaatimalla tavalla, sekä valita komitean puheenjohtajaksi kaupunginjohtaja A. Tuunan ynnä jäseniksi eläinlääkintöneuvos A. Backmanin, Suomen kunnantyöntekijäin liiton puheenjohtajan J. Kivistön, toimitsija E. Saastamoisen ja kaupunginsihteerin E. Warosen. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa komitean ottamaan itselleen sihteerin ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ asettaa komitean tutkimaan ulosottolaitoksen perimistyön tehostamismahdollisuuksia samoin kuin henkilökunnan supistamismahdollisuuksia sekä laatimaan ehdotuksen ulosottolaitoksen tarkkailuosaston uudelleenjärjestämiseksi, sekä valitsi komitean puheenjohtajaksi kunnallispormestari W. Henrikssonin, jäseniksi varatuomari E. Holopaisen, apulaiskaupunginkamreeri Hj. Storkällin, toisen kaupunginvoudin Å. Pircklénin, työtehtötoimiston päällikön R. Oksasen ja revisori O. Wiherheimon. Komitea oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa terveydenhoitolautakuntaa antamaan asettamansa komitean tehtäväksi tehdä kouluhammasklinikan johtosääntöön esittämänsä muutokset, jonka mukaan kouluhammasklinikka on muutettava kouluhammashoitolaksi ja haarahammasklinikka aluehammashoitolaksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ asettaa komitean valmistelevaan suunnitelmaa neuvola-huoneistojen hankkimiseksi ja siihen liittyvien muiden kysymysten selvittämiseksi ja määrätä opetus- ja sairaala-asiaain johtaja P. Railon puheenjohtajaksi sekä kehoittaa terveydenhoitolautakuntaa, kiinteistölautakuntaa ja lastentarhain johtokuntaa valitsemaan komiteaan kukin yhden jäsenen. Komitea oikeutettiin kuulemaan asiantuntijoita ja ottamaan itselleen sihteerin.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan asettamaan 3-henkisen komitean valmistelevaan lihankuljetusta koskevia ohjeita. Komiteaan on kutsuttava, paitsi terveydenhoitolautakunnan ja teurastamolautakunnan nimeämiä jäseniä, myös lihan kuljettajain edustaja. Komitea oikeutettiin kuulemaan asiantuntijoita ja ottamaan itselleen sihteerin.

Sairaalalautakunta oikeutettiin ⁶⁾ asettamaan 4-jäseninen komitea laatimaan selvitystä niistä suuntaviivoista, joiden mukaan kaupungin sairaalain poliklinikkain toimintaa olisi vastaisuudessa kehitettävä kasvanutta tarvetta entistä paremmin vastaavaksi, sekä samoin 4-jäsenisen komitean laatimaan ehdotusta myrkytyspotilaiden hoidon järjestämisestä johonkin kaupungin sairaaloista.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ asettaa komitean laatimaan ehdotusta toimenpiteiksi ja sääntöjen muutoksiksi, joita tuberkuloosilaki edellyttää tuberkuloosihuoltotoimiston ja tuberkuloosisairaalan välisten suhteiden järjestämistä silmälläpitäen sekä valita komitean puheenjohtajaksi opetus- ja sairaala-asiaain johtaja P. Railon ja kehoittaa sairaalalautakuntaa ynnä terveydenhoitolautakuntaa kumpaakin valitsemaan komiteaan kaksi jäsentä. Komitea oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Terveydenhoitolautakunta ⁸⁾ ilmoitti sittemmin valinneensa mainittuun komiteaan professori S. Savosen ja I kaupunginlääkäri T. Wartiovaaran ja sairaalalautakunta ⁹⁾ varapuheenjohtajansa E. Wolffin sekä jäsenensä A. Virtasen.

Yleissuunnitelman laatimista varten kaupungin sairaalaalojen kehittämiseksi päätettiin ¹⁰⁾ asettaa komitea, johon määrättiin puheenjohtajaksi opetus- ja sairaala-asiaain johtaja P. Railo sekä jäseniksi terveydenhoitolautakunnan puheenjohtaja, professori S. Savonen, joka myöhemmin vapautettiin ¹¹⁾ jäsenyydestä ja I kaupunginlääkäri T. Wartiovaara, minkä lisäksi sairaalalautakuntaa päätettiin kehoittaa valitsemaan komiteaan neljä jäsentä; komitea oikeutettiin asettamaan harkintansa mukaan työjaosto, kuulemaan asiantuntijoita ja ottamaan itselleen sihteerin. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää sairaalalautakunnan selostuksen ja ilmoituksen komitean asettamisesta vastauksena kaupunginvaltuustolle valtuutettujen Turusen ym. aloitteeseen ¹²⁾ ja ehdottaa, ettei aloite

¹⁾ Khs 10 p. marrask. 2 719 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 669 §. — ³⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 967 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 959 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. lokak. 2 433 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. helmik. 309 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. syysk. 2 044 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. lokak. 2 435 §. — ⁹⁾ S:n 29 syysk. 2 286 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. maalisk. 654 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. toukok. 1 201 §. — ¹²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 39.

sillä kertaa anna aihetta muihin toimenpiteisiin. Sairaалautakunta ilmoitti ¹⁾ sittemmin valinneensa edellä mainittuun komiteaan lääketieteen ja kirurgian tohtori Z. Erikson-Lihrin, lääketieteen liseniaatti T. A. Pihkasen, toimituspäällikkö A. Pohjanmaan ja professori A. Turusen.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa sairaалautakunnan asettamaan komitean sairaalain viihtyisyyden kehittämistä koskevaa kysymystä valmistelemaan, sekä oikeuttaa komitean ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupungin lastenhuoltolaitosten vastaista tarvetta, tarkoituksenmukaista kehittämistä ja rakennusohjelmaa tutkimaan päätettiin ³⁾ asettaa 5-jäseninen komitea ja valita komitean puheenjohtajaksi opetus- ja sairaala-asiain johtaja P. Railo sekä kehoittaa huoltolautakuntaa ja lastentarhain johtokuntaa kumpakin valitsemaan yhden jäsenen ja lastensuojelulautakuntaa valitsemaan kaksi jäsentä komiteaan.

Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Sittemmin ilmoitettiin, että huoltolautakunta ⁴⁾ oli kyseiseen komiteaan valinnut edustajakseen insinööri F. Kreanderin, lastensuojelulautakunta ⁵⁾ toimittaja S. Mannisen ja filosofian maisteri E. Bruunin ja lastentarhain johtokunta ⁶⁾ tarkastaja K. Axelsonin.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ laajentaa lastentarhain, lastenseimien ja päiväkotien toiminnan järjestelyä ja kehittämistä suunnittelemaan asettamansa ⁸⁾ komitean 6-jäseniseksi. Kaupunginhallituksen kehoituksesta lastensuojelulautakunta valitsi ⁹⁾ edustajakseen mainittuun komiteaan filosofian maisteri M. Törnuddin.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ asettaa 6-jäsenisen komitean tutkimaan yhteisen viraston perustamisen mahdollisuutta lapsilisän, perhelisien ja äitiysavustuksen suorittamista varten, sekä lastensuojelun ja muun huoltotoimen keskeisen yhteistoiminnan vastaisen kehittämisen mahdollisuuksia yleensä samoin kuin huoltohallinnon organisatiokysymystä, valiten puheenjohtajaksi työtehtötoimiston toimistopäällikön R. Oksasen ja jäseniksi huoltotoimen toimitusjohtajan A. Asteljoen ja lastensuojelun toimitusjohtajan A. Heiskasen. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa huoltolautakuntaa, lastensuojelulautakuntaa ja revisiotoimistoa kutakin nimeämään komiteaan yhden edustajan. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Revisiotoimisto ¹¹⁾ ilmoitti sittemmin valinneensa komiteaan reviisori Y. Vehmersalon, huoltolautakunnan hallinto-osasto ¹²⁾ toimitsija I. Mattilan ja lastensuojelulautakunta ¹³⁾ kouluneuvos G. Westerlundin.

Yleishyödyllisille järjestöille, nuorisojärjestöille ja raittiusjärjestöille varattujen määrärahojen jaosta kaupunginhallitukselle tehtävää esitystä varten päätettiin ¹⁴⁾ asettaa komitea, jonka puheenjohtajaksi valittiin opetus- ja sairaala-asiain johtaja P. Railo sekä jäseniksi kaupunginvaltuuston toinen varapuheenjohtaja B. Nybergh ynnä jäsenet L. Aho, M. Hannula, J. Kivistö, H. Meltti ja G. Modeen.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾, että, mikäli kaupungille kuuluva toinen paikka XV olympiakisojen järjestelytoimikunnassa vapautuu, kaupungin toiseksi edustajaksi toimikuntaan nimitetään XV Olympia Helsinki 1952 r.y:n maaliskuussa pidettävästä vuosikokouksesta lukien kaupunginjohtaja A. Tuurna siksi aikaa, minkä hän on kaupunginhallituksen tai kaupunginvaltuuston jäsen, ja että lisäjäseniksi Helsingin olympiakisojen urheilulaitoskomiteaan valitaan teknillinen johtaja R. Granqvist. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaikki urheilulaitoskomitean jäsenet katsotaan valituiksi komiteaan edustamaan omaa virkaansa.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾ asettaa 8-jäsenisen komitean eri yhdistysten lomanvietto- ja virkistystoiminnan avustuskysymyksen tutkimista varten valiten komitean puheenjohtajaksi rahatoimenjohtaja E. v. Frenckellin sekä jäseniksi kaupunginhallituksen jäsenet L. Lehdon ja H. Meltin, huoltotoimen toimitusjohtajan A. Asteljoen, lastensuojelun toimitusjohtajan A. Heiskasen, nuorisoasiamies G. v. Weissenbergin, urheilu- ja retkeilylautakunnan puheenjohtajan U. Siivosen ja sihteeri G. Rajala-Rinteen. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

¹⁾ Khs 21 p. huhtik. 970 §. — ²⁾ S:n 10 p. marrask. 2742 §. — ³⁾ S:n 17 p. maalisk. 625 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. toukok. 1060 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. toukok. 1217 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. huhtik. 872 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. tammik. 95 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1948 kert. I osan s. 132. — ⁹⁾ Khs 3 p. helmik. 278 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. heinäk. 1739 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. syysk. 2099 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. elok. 1967 §. — ¹³⁾ S:n 18 p. elok. 1880 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. huhtik. 1044 §. — ¹⁵⁾ S:n 27 p. tammik. 202 §. — ¹⁶⁾ S:n 31 p. maalisk. 751 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ asettaa komitean valmistelevaan yksityiskohtaista ehdotusta uusien yhteismajoituspaikkojen ja päiväkotien rakentamiseksi sekä tilapäismajoituksessa esiintyvien puutteiden korjaamiseksi valiten komitean puheenjohtajaksi pankinjohtaja V. Sipin ja pyytään kiinteistölautakuntaa, huoltolautakuntaa, terveydenhoitolautakuntaa, Helsingin seurakuntien huoltokeskusta, pelastusarmeijaa ja sosiaaliministeriötä kutakin nimeämään yhden edustajan komiteaan. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Sen ohessa kaupunginhallitus päätti, etteivät Asunnottomat yhdistyksen sekä Kampin ja Keijontien parakkien asukkaiden tilapäismajoituspaikkojen olosuhteiden parantamista ym. koskevat kirjelmät anna aihetta enempiin toimenpiteisiin.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ vapauttaa valtuutettu M. Hannulan pesulakomitean jäsenyydestä ja sen puheenjohtajan tehtävistä sekä valita komitean uudeksi jäseneksi valtuutettu L. Lehdon ja määrätä puheenjohtajaksi sen jäsenen E. Bruunin.

Pitäjänmäen naapuritoimikunnan kirjelmä, koskeva Pitäjänmäen sauna- ja pesulatilannetta, merkittiin ³⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ asettaa komitean laatimaan ehdotuksia anniskeluoikeushakemuksien luonnokseksi seuraavaa 3-vuotiskautta varten, määräten sen puheenjohtajaksi opetus- ja sairaala-asiaiden johtajan P. Railon, sekä jäseniksi valtuutetut L. Ahon, M. Hannulan ja G. Modeenin ja kaupunginhallituksen jäsenet J. Kivistön ja H. Meltin.

Väkijuomayhtiön voittovarojen käyttöä selvittämään päätettiin ⁵⁾ asettaa komitea, ja määrätä sen puheenjohtajaksi opetus- ja sairaala-asiaiden johtaja P. Railo sekä jäseniksi huoltotoimen toimitusjohtajan A. Asteljoen, apulaiskaupunginsihteeri L. Johanssonin, raittiuslautakunnan sihteerin J. Konttisen, konttoripäällikkö K. Soinin ja nuorisotoimiston nuorisosiamehien G. v. Weissenbergin, oikeuttaen komitean ottamaan itselleen sihteerin ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ asettaa komitean kansakoulujen uusien opetussuunnitelmien valmistelua varten määräten sen puheenjohtajaksi filosofian tohtori K. Kivialhon ja kehoittaa suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntia kumpaakin valitsemaan komiteaan 5 jäsentä. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Merkittiin sittemmin tiedoksi edellisen johtokunnan valinneen edustajikseen tarkastajat A. Huuskosen ja P. Kuosmasen, koulunjohtajat M. Hiekkalan ja K. Mustosen ja opettaja E. Rauhamaan sekä jälkimmäisen ⁷⁾ johtokunnan professori K. Bruhnin, tarkastaja H. Cavoniuksen sekä opettajat M. Cavoniuksen, E. Hedbergin ja S. Smedsin. Sihteeriksi oli otettu opettaja W. Erko.

Ammattiopetuslaitosten tarkastaja E. Stenij päätettiin ⁸⁾ valita jäseneksi ammatinvalintakomiteaan ja vapauttaa rehtori L. Blomstedt sanotun komitean jäsenyydestä.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ määrätä rehtori M. Rusaman ammattikoulutalon rakennustoimikunnan jäseneksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ asettaa komitean, jonka tehtäväksi annettiin selvittää, mihin toimenpiteisiin Helsingin kaupunki voisi ryhtyä ja mitä sen tulisi tehdä kaupan ammattikasvatuksen järjestämiseksi ja alan työntekijäin ammattitaidon edistämiseksi Helsingissä. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin opetus- ja sairaala-asiaiden johtaja P. Railo sekä jäseniksi valtuutetut J. Hakulinen ja A. Liukkonen, filosofian maisterit B. Cronhjort, W. Mattlar, rehtori E. Jauri ja kauppatieteiden kandidaatti E. Wuoristo. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ asettaa komitean selvittämään kysymystä musiikkiharrastuksen levittämisestä varhaisnuorten, lähinnä kansakoululaisten keskuuteen sekä määrätä puheenjohtajaksi filosofian maisteri H. Backmanin ja jäseniksi professori B. Carlsonin, opettajat E. Johanssonin, M. Juvosen, K. Kuosmasen ja toimittaja O. Virtasen. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa nuorisotyölautakuntaa nimeämään komiteaan kaksi edustajaa. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Nuorisotyölautakunta ilmoitti ¹²⁾ sittemmin valinneensa sanottuun komiteaan jäsenensä lääketieteen ja kirurgian tohtori T. Niemen ja nuorisosiamehien G. v. Weissenbergin.

¹⁾ Khs 7 p. huhtik. 823 §. — ²⁾ S:n 27 p. tammik. 218 §. — ³⁾ S:n 21 p. heinäk. 1773 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. tammik. 127 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. lokak. 2577 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. lokak. 2347 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. jouluk. 2960 §. — ⁸⁾ S:n 20 p. lokak. 2491 §. — ⁹⁾ S:n 3 p. marrask. 2680 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. marrask. 2827 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. toukok. 1093 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. kesäk. 1394 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ asettaa komitean tutkimaan kysymystä musiikkiharrastusten edistämisestä erikoisesti etäisillä liitosalueilla määräten samalla komitean puheenjohtajaksi valtuutettu Ahon ja lisäksi edustajakseen komiteaan valtuutettu Backmanin, kehoittaen musiikkilautakuntaa valitsemaan komiteaan kolme jäsentä. Komitea oikeutettiin palkkaamaan itselleen sihteeri ja käyttämään asiantuntijoita. Musiikkilautakunta ilmoitti ²⁾ sittemmin valinneensa yllä mainittuun komiteaan jäseniksi työnjohtaja K. Koposen, kansliasihteeri E. Ekrothin ja filosofian maisteri M. Turusen.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ vapauttaa insinööri V. Niemistön viemäri- ja katurasituskomitean jäsenyydestä sekä valita hänen tilalleen komiteaan hallitussihteeri W. Häkkisen.

Vallilan ja Kallion eräiden lasten vanhempien leikkikenttäkysymyksen järjestelyä koskeva anomus päätettiin ⁴⁾ antaa leikkikenttäkomitean valmisteltavaksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ asettaa komitean tutkimaan muiden kaupungin laitosten paitsi liikennelaitoksen yhteisen autotallin aikaansaamisen tarpeellisuutta sekä muita tähän liittyviä kysymyksiä ja valita puheenjohtajaksi teknillisen johtajan R. Granqvistin sekä jäseniksi kaupungininsinööri A. Linnavuoren, satamajohtaja K. Hopun, sähkölaitoksen toimitusjohtajan U. Rytkösen, asemakaava-arkkitehti V. Tuukkasen, elintarvikekeskuksen toimitusjohtajan T. Ekbergin ja kiinteistötoimiston talo-osaston päällikön U. Kallion. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja tarvittaessa kuulemaan asiantuntijoita.

Liikennelaitos päätettiin ⁶⁾ oikeuttaa asettamaan kaksijäseninen komitea laatimaan ehdotuksia liikennelaitoksen liikenne- ym. ohjesäännöiksi. Komitea oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ asettaa toimikunnan selvittämään kysymystä esikaupunkiliikenteen järjestämisestä koko laajuudessaan ja laatimaan toimintaohjelma lähivuosien tarvetta silmälläpitäen. Samalla kaupunginhallitus päätti määrätä toimikunnan puheenjohtajaksi vt. A. Tuurnan ja jäseneksi vt. J. Vuortaman, minkä ohessa kiinteistölautakuntaa, liikennelaitoksen lautakuntaa, Linja-autoliittoa ja esikaupunkitoimikuntaa oli pyydyttävä nimeämään edustajansa toimikuntaan. Edelleen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa toimikunnan ottamaan itselleen sihteerin ja kuulemaan asiantuntijoita. Sittemmin sallittiin toimikunnan ⁸⁾ käyttää asiantuntijana liikennelaitoksen entistä toimitusjohtajaa insinööri H. Sahlbergia.

Komiteaan, jonka tehtävänä on harkita kysymystä yhteisen laivaväen palkkaamisesta satamalaitokseen ja liikennelaitokseen kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ valita liikennelaitoksen toimitusjohtajan H. A. Relanderin varajäseneksi hänen sairautensa ajaksi liikennelaitoksen apulaisjohtajan N. Koskisen.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ asettaa komitean kiireellisesti valmistelemaan lopullista ehdotusta Senaatintorin valaistuksen järjestelystä valiten puheenjohtajaksi apulaiskaupunginjohtaja R. Granqvistin sekä jäseniksi professori A. Aallon, arkkitehdit A. Blomstedtin, V. Tuukkasen ja N-E. Wickbergin ynnä sähkölaitoksen apulaisjohtajan R. Lindbohm; komitea oikeutettiin palkkaamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita.

Rakennustoimikunnan ilmoitus ¹¹⁾ toimintansa lopettamisesta merkittiin tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ lakkauttaa asettamansa ¹³⁾ pikatalotoimikunnan.

Komitea- ym. palkkiot. Valiokunta- ja komiteamenoja varten kertomusvuoden talousarvioon merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa v:n 1948 vastaavalta tililtä, maksettiin seuraavat komitea- ym. palkkiot:

	Mk
Kaupungin 400-vuotisjuhlakomitea ¹⁴⁾	53 200
Kaupunginhallituksen toimesta julkaistavaa kuvateosta tarkastava komitea ¹⁵⁾	3 200
Esikaupunkitoimikunta ¹⁶⁾	29 800
Kaupungin kassa- ja tililaitoksen uusimiskomitea työvaliokuntineen ¹⁷⁾	87 500

¹⁾ Khs 18 p. elok. 1 897 §. — ²⁾ S:n 8 p. syysk. 2 087 §. — ³⁾ S:n 16 p. kesäk. 1 498 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. syysk. 2 234 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. toukok. 1 077 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. lokak. 2 322 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. toukok. 1 163 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. syysk. 2 288 §. — ⁹⁾ S:n 3 p. helmik. 292 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. marrask. 2 734 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. jouluk. 3 079 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. huhtik. 822 §. — ¹³⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 142. — ¹⁴⁾ Khn jsto 30 p. maalisk. 5 398 §, 13 p. huhtik. 5 518 §, 22 p. kesäk. 5 876 ja 5 877 § sekä 28 p. jouluk. 6 673 ja 6 683 §. — ¹⁵⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 674 §. — ¹⁶⁾ S:n 5 p. tammik. 5 017 §, 30 p. maalisk. 5 397 §, 5 p. lokak. 6 308 § ja 28 p. jouluk. 6 670 §. — ¹⁷⁾ Khs 21 p. heinäk. 1 750 §, khn jsto 13 p. huhtik. 5 525 §, 4 p. toukok. 5 614 §, 20 p. heinäk. 6 058 § ja 21 p. jouluk. 6 647 §.

	Mk
Tilintarkastussääntökomitea ¹⁾	89 326
Huoltokassan hoitokunta ²⁾	7 600
Kielitaitosääntökomitea ³⁾	46 000
Aloitetoimintakomitea ⁴⁾	2 700
Aikakauslehtikomitea ⁵⁾	12 700
Ulosottolaitoksen työmenetelmien uudelleenjärjestelykomitea ⁶⁾	44 800
Raastuvanoikeuden uudelleenjärjestelykomitea ⁷⁾	32 850
Palolaitoksen palkkakomitea ⁸⁾	5 600
Nuohouskomitea ⁹⁾	2 100
Terveystenhoitolautakunnan ohjesääntökomitea ¹⁰⁾	9 300
Rottien hävittämiskomitea ¹¹⁾	10 800
Sairaalakomitea ¹²⁾	2 500
Huoltohallinnon organisaatiokomitea ¹³⁾	33 200
Huoltolaitoskomitea ¹⁴⁾	110 000
Lastenhuoltolaitoskomitea ¹⁵⁾	18 000
Olympiakisojen urheilulaitoskomitea ¹⁶⁾	3 700
Olympiakylän rakentamiskomitea ¹⁷⁾	1 300
Helsingin kesänviettokomitea ¹⁸⁾	20 000
Työvoimapiirien neuvottelukunta ¹⁹⁾	2 000
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten sekä nuoriso- ja raittiusjärjestöjen avustusrahojen jakoehdotusta laativa komitea ²⁰⁾	9 900
Väkijoumaliikkeen voittovarojen käyttöä selvittelevä komitea ²¹⁾	10 000
Anniskeluhoikeuksien jakoehdotusta valmisteleva komitea ²²⁾	18 800
Kansakoulujen ohjesääntökomitea ²³⁾	46 700
Kansakoulujen rakennuskomitea ²⁴⁾	31 000
Kouluateriakomitea ²⁵⁾	44 700
Poikkeuksellisten lasten koulukomitea ²⁶⁾	55 620
Kansakoululaisten ja nuorten musiikkiharrastuskomitea ²⁷⁾	54 700
Ammatinvalintakomitea ²⁸⁾	36 400
Lastentarhakomitea ²⁹⁾	19 100
Kaupunginteatterikomitea ³⁰⁾	39 500
Kiinteistöjen uudelleenarviointikomitea ³¹⁾	72 000
Senaatintorin ympäristön julistamista vanhaksi kaupunginosaksi valmisteleva komitea ³²⁾	5 400
Asunnontuotantokomitea ³³⁾	179 100
Bensiinijakeluasemien ja autojen huoltoasemien paikkakysymystä selvittävä komitea ³⁴⁾	3 400
Konepajakomitea ³⁵⁾	67 800
Kadunnimikomitea ³⁶⁾	125 400

¹⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 5 060 ja 5 061 § sekä 11 p. toukok. 5 647 §. — ²⁾ S:n 6 p. heinäk. 5 978 § ja 28 p. jouluk. 6 688 §. — ³⁾ S:n 5 p. tammik. 5 016 ja 5 019 § sekä 27 p. huhtik. 5 558 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 925 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. maalisk. 5 379 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. lokak. 6 335 § ja 21 p. jouluk. 6 624 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 918 ja 5 944 §. — ⁸⁾ Khs 3 p. marrask. 2 668 §. — ⁹⁾ Khn jsto 5 p. tammik. 5 035 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. tammik. 5 039 §. — ¹¹⁾ S:n 16 p. helmik. 5 242 §. — ¹²⁾ S:n 6 p. heinäk. 5 987 §. — ¹³⁾ S:n 5 p. lokak. 6 310 § ja 21 p. jouluk. 6 648 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. tammik. 5 063 §, 27 p. huhtik. 5 576 §, 13 p. heinäk. 6 007 § ja 5 p. lokak. 6 311 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. kesäk. 5 808 §, 5 p. lokak. 6 324 § ja 28 p. jouluk. 6 697 §. — ¹⁶⁾ S:n 30 p. maalisk. 5 403 §. — ¹⁷⁾ S:n 30 p. maalisk. 5 404 §. — ¹⁸⁾ S:n 8 p. kesäk. 5 783 § ja 20 p. heinäk. 6 061 §. — ¹⁹⁾ S:n 1 p. syysk. 6 171 §. — ²⁰⁾ S:n 4 p. toukok. 5 640 § ja 14 p. jouluk. 6 610 §. — ²¹⁾ S:n 16 p. marrask. 6 479 §. — ²²⁾ S:n 30 p. maalisk. 5 412 §. — ²³⁾ S:n 11 p. toukok. 5 676 §. — ²⁴⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 939 §. — ²⁵⁾ S:n 21 p. syysk. 6 269 § ja 28 p. syysk. 6 294 §. — ²⁶⁾ S:n 5 p. tammik. 5 040, 5 041 §, 29 p. kesäk. 5 938 §, 5 p. lokak. 6 323 § ja 28 p. jouluk. 6 698 §. — ²⁷⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 696 §. — ²⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 5 911 §. — ²⁹⁾ S:n 12 p. lokak. 6 341 §. — ³⁰⁾ S:n 16 p. maalisk. 5 369 §, 27 p. huhtik. 5 597 § ja 8 p. kesäk. 5 806 ja 5 809 §. — ³¹⁾ S:n 5 p. tammik. 5 018 §, 6 p. huhtik. 5 420 §, 6 p. heinäk. 5 950 § ja 26 p. lokak. 6 386 §. — ³²⁾ S:n 4 p. toukok. 5 630 § ja 5 p. lokak. 6 318 §. — ³³⁾ S:n 16 p. maalisk. 5 357 §, 23 p. maalisk. 5 387 § ja 5 388 §, 6 p. heinäk. 5 982 § ja 19 p. lokak. 6 375 §. — ³⁴⁾ S:n 5 p. tammik. 5 029 §. — ³⁵⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 5 103 §, 9 p. maalisk. 5 322 § ja 30 p. maalisk. 5 408 §. — ³⁶⁾ S:n 5 p. tammik. 5 027 §, 19 p. tammik. 5 097 §, 6 p. huhtik. 5 509 §, 20 p. huhtik. 5 551 §, 22 p. kesäk. 5 899 §, 29 p. kesäk. 5 935 § ja 12 p. lokak. 6 342 §.

	Mk
Katukäytäväkomitea ¹⁾	1 800
Isännättömien teiden komitea ²⁾	85 400
Katu- ja viemärikustannusten jakamista kaupungin ja tontinomistajien välillä tutkiva komitea ³⁾	13 250
Liitosalueen oja- ja viemärikysymyksiä tutkiva komitea ⁴⁾	16 600
Liikennejärjestyskomitea ja liikennejärjestys ehdotuksen laatiminen ⁵⁾	106 620
Keskusautotallikomitea ⁶⁾	7 900
Yhtenäisen laivaväen palkkaamista satamalaitokselle ja liikennelaitokselle sel- vittelevä komitea ⁷⁾	33 700
Telakkakomitea ⁸⁾	75 300
Rautatieasiain yhtenäistämiskomitea ⁹⁾	1 600
Teknillisten laitosten lautakunnan ja eri teknillisten laitosten johtosääntöjä laativa komitea ¹⁰⁾	25 590
Kaasun- ja sähkönsäännöstelyvaliokunta ¹¹⁾	8 200
Tilapäismajoituskomitea ¹²⁾	28 600
Saunakomitea ¹³⁾	72 523
Vaatteiden pesun rationalisoimiskomitea ¹⁴⁾	24 882

Kaupungin 400-vuotisjuhlakomitean kokouspalkkioiden suorittamiseen myönnettiin ¹⁵⁾ kertomusvuoden talousarvion pääluokan Sekalaiset yleiset menot lukuun Erinäiset määrärahat sisältyvästä määrärahasta Helsingin kaupungin 400-vuotisjuhlan valmisteluja varten, kaupunginhallituksen käytettäväksi 9 900 mk.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin ¹⁶⁾ suorittaa palkkalautakunnan toimiston päällikölle J. Ståhlbergille palkkiona virkasääntö- ym. neuvotteluista 7 000 mk, tilapäisten viranhaltijain kuoppakorotusneuvotteluista 6 000 mk ja sääntöpalkkaisten viranhaltijain kuoppakorotusneuvotteluista 1 000 mk.

Edelleen kaupunginhallitus myönsi edellä mainituista käyttövaroistaan 55 000 mk vaatteiden pesun rationalisoimiskomitealle alustavien periaatelunnonsten laatimisesta kunnallisia pesuloita varten ¹⁷⁾ sekä 20 000 mk elokuussa 1948 pidetyn pohjoismaisen kunnalliskonferenssin valmistelutöitä ja pöytäkirjojen laadintaa varten ¹⁸⁾.

Talousarvion ulkopuoliselta tililtä myönnettiin osastosihteeri O. Christiansenille ¹⁹⁾ asuntotuotantokomitean sihteerin tehtävistä 50 000 mk ja toimistoapulaiselle I. Sandströmille ²⁰⁾ asuntotuotantokomitean lukuun suoritetusta konekirjoitustyöstä 3 120 mk sekä rakennustoimintaa koskevaa tiedoitus tilaisuutta varten suoritetusta puhtaaksikirjoitustyöstä 2 340 mk.

Teknillisten laitosten pääluokkaan kuuluvista Sähkölaitoksen ja Kaasulaitoksen kaupunginhallituksen käyttövaroista, puoleksi kummaltakin tililtä, myönnettiin ²¹⁾ tekniikan ylioppilas N. Heikinheimolle kaasun ja sähköön käyttöä tutkivan komitean sihteerin tehtävistä 25 000 mk kuukaudessa kertomusvuoden loppuun.

Matka-apurahat. Kertomusvuoden aikana myönnettiin tavallisin ehdoin opintomatka-
kastipendejä seuraavasti: apulaiskaupungineläinlääkäri B. Österholmille Ruotsiin, Nor-
jaan ja Tanskaan tehtävää opintomatkaa varten ²²⁾; palolautakunnan jäsen E. Hakalalle
Kööpenhaminaan, Göteborgiin, Osloon ja Tukholmaan v. 1948 tehdystä opintomatkastasta ²³⁾;
nuorisosiames G. v. Weissenbergille tammikuussa Ruotsiin tekemästään opintomatkas-
ta ²⁴⁾; kiinteistötoimiston päällikkö J. Savolaiselle Ruotsiin toukokuun 14—21 p:nä 1948

¹⁾ Khs 19 p. tammik. 5 101 §. — ²⁾ S:n 19 p. tammik. 5 102 §, 27 p. huhtik. 5 594 § ja 1 p. kesäk. 5 770 §. — ³⁾ S:n 2 p. helmik. 5 171 §, 6 p. huhtik. 5 510 §, 21 p. syysk. 6 272 §, 5 p. lokak. 6 319 § ja 30 p. marrask. 6 556 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. tammik. 5 100 § ja 14 p. syysk. 6 239 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. helmik. 5 236 §, 6 p. huhtik. 5 508 §, 13 p. huhtik. 5 536 §, 6 p. heinäk. 5 984, 5 985 §, 5 p. lokak. 6 317 § ja 21 p. jouluk. 6 652 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 694 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. helmik. 5 260 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. elok. 6 110 §, 12 p. lokak. 6 345 § ja 16 p. marrask. 6 469 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. huhtik. 5 557 § ja 3 p. elok. 6 109 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. maalisk. 5 287 ja 5 288 §. — ¹¹⁾ S:n 9 p. helmik. 5 211 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. lokak. 6 316 § ja 21 p. jouluk. 6 651 §. — ¹³⁾ S:n 6 p. huhtik. 5 419 § ja 12 p. lokak. 6 329 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. tammik. 5 046 §, 13 p. huhtik. 5 543 §, 22 p. kesäk. 5 903, 5 904 § ja 28 p. jouluk. 6 693 §. — ¹⁵⁾ S:n 6 p. huhtik. 5 416—5 418 §. — ¹⁶⁾ S:n 18 p. toukok. 5 705 §. — ¹⁷⁾ Khs 20 p. lokak. 2 475 §. — ¹⁸⁾ Khn jsto 29 p. kesäk. 5 915 §. — ¹⁹⁾ Khs 21 p. heinäk. 1 759 §. — ²⁰⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 760 §; ks tämän kert. I osan s. 87 ja 139. — ²¹⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 027 §. — ²²⁾ S:n 25 p. elok. 1 985 §. — ²³⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 5 360 §. — ²⁴⁾ S:n 2 p. helmik. 5 181 §.

tehdystä matkasta¹⁾; apulaiskaturakennuspäällikkö Y. Virtaselle Norrköpingiin ja Tukholmaan tehdystä opintomatkasta²⁾; palomestari H. Virranteelle opintomatkaa varten Ruotsiin ja Tanskaan³⁾; Helsingin palomiesten ammattiosaston edustajien lähettämistä varten Göteborgissa toukokuun 10—13 p:nä pidettävälle palomiesten opintopäiville⁴⁾; huoltotoimen apulaisjohtajalle H. Lindroosille, v.t. sihteerille E. Haapasalolle, kanslian-esimiehelle L. Eerikäiselle ja huoltotarkastajalle H. Vesteriselle osallistumista varten Uddevallassa syyskuun 4—10 p:nä pidettäviin pohjoismaisiin sosiaalihuoltokursseihin⁵⁾; urheiluhjaaja E. Nummiselle opintomatkaa varten Tukholmaan heinäkuun 24 p:n ja elokuun 4 p:n väliseksi ajaksi⁶⁾; kansakoulunopettaja Hj. Mårtensille osallistumista varten 6 viikon kurseille Nääsin veistoseminaariissa Ruotsissa⁷⁾; suomenkielisten kansakoulujen tarkastajalle P. Kuosmaselle Ruotsiin ja Norjaan tehtävää 4 viikon opintomatkaa varten⁸⁾; ammattiopetuslaitosten tarkastajalle E. O. Stenijlle osallistumista varten Reykjavikissa pidettävään VI pohjoismaiseen ammattikoulukokoukseen⁹⁾; talousopettajille A. Honkaselle ja M. Willmanille osallistumista varten elokuun 22—27 p:nä Tukholmassa pidettävään VII kansainväliseen kotitalouskongressiin¹⁰⁾; kirjastonjohtaja U. Saarniolle, sekä kirjastolautakunnan harkinnan mukaan kirjastohenkilökuntaan kuuluville toimihenkilöille osallistumista varten kesäkuun 10—12 p:nä Jyväskylässä pidettävään yleiseen kirjastokokoukseen¹¹⁾; sivukirjastonhoitaja K. Rannalle osallistumista varten Kööpenhaminassa heinäkuun 5 p:n ja elokuun 23 p:n välisenä aikana pidettäviin pohjoismaisiin kirjastonhoitajien jatkokursseihin¹²⁾; sivukirjastonhoitaja S-L. Merille ja kirjasto-amanuenssi E. Vaukkoselle osallistumista varten Kööpenhaminassa pidettäviin sairaalasivukirjastotyön kurssisiin¹³⁾; kaupungingeodeetti E. Saloselle ja apulaisgeodeetti L. Kärkkäiselle osanottoa varten Oslolla kesäkuun 22—24 p:nä pidettävään VI pohjoismaiseen maanmittauskongressiin ja apulaisgeodeetti Kärkkäiselle lisäksi perehtymistä varten 6 p:n aikana Göteborgin ja Tukholman maanmittauslaitoksiin¹⁴⁾; omakotiarkkitehti O. Nummialalle ja arkkitehti E. Ekille 3 p:n opintomatkaa varten Tukholmaan¹⁵⁾; rakennustoimiston puhdistuslaitosten kemistille H. Cajanderille tutustumista varten Ruotsissa ja Tanskassa eräisiin likavedenpuhdistuslaitoksiin¹⁶⁾; piiri-insinööri A. Ruotulalle osallistumista varten The British Councilin lokakuun 4—25 p:nä insinööreille järjestämiin kurssisiin¹⁷⁾; insinööri V. Rantapihlalle osallistumista varten Englannissa lokakuun 4—25 p:n välisenä aikana pidettävälle kunnallisinsinöörien kurseille¹⁸⁾; asennusinsinööri R. Taxellille osallistumista varten kaasulaitoksen edustajana Svenska Gasverksföreningen yhdistyksen Trelleborgissa toukokuun 18—20 p:nä pidettävään vuosikokoukseen ja saman yhdistyksen asennusjaoston kokouksiin Malmössä ja Kööpenhaminassa sekä käyntiä varten Göteborgissa, Norrköpingissä ja Tukholmassa¹⁹⁾; sähkölaitoksen asemestari H. Virkajärvelle ja työpajamestarille P. Orasteelle sekä kaasulaitoksen I asennusmestarille L. Vuohulalle, osallistumista varten Kööpenhaminaan tehtävään opintoretkiilyyn²⁰⁾.

Kaupunginhallitus päätti²¹⁾, että kaupunginhallituksen jäsenet ja kaupunginkanslian sihteerit voivat osallistua elokuun 30—31 p:nä Hämeenlinnassa pidettävälle kaupunkipäiville kaupungin matkustussäännön mukaisin korvauksin. Samoilta kaupunkipäiville kaupunginhallitus vielä oikeutti²²⁾ osallistumaan teknillisten laitosten asiamiehen E. Uskin, tilastotoimiston päällikön O. Bruunin, kiinteistölautakunnan puheenjohtajan L. Ahvan ja varapuheenjohtajan T. Salmion sekä heidän varamiehenään jäsen V. Raute-linin, kaupunginsinööri A. Linnavuoren ja yleisten töiden lautakunnan puheenjohtajan V. Laitisen sekä liikennelaitoksen liikennepäällikön R. Castrénin. Edelleen kaupunginhallitus päätti²³⁾, että Hämeenlinnan kaupunkipäiville osallistuville kaupungin edustajille tarjotaan Hämeenlinnassa kaupungin kustannuksella lounas ja että yleisjaosto oikeutetaan hyväksymään siitä aiheutuva lasku.

Kaupunginhallitus päätti²⁴⁾ saattaa kiertokirjeen, joka koski Suomen naisjärjestöjen

¹⁾ Khn jsto 2 p. helmik. 5 165 §. — ²⁾ S:n 5 p. tammik. 5 034 §. — ³⁾ Khs 10 p. maalisk. 568 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 028 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. elok. 1 965 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. toukok. 1 147 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. maalisk. 576 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. maalisk. 530 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. huhtik. 847 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 042 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. toukok. 1 090 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. toukok. 1 090 §. — ¹³⁾ S:n 5 p. toukok. 1 090 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 018 §. — ¹⁵⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 019 §. — ¹⁶⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 428 §. — ¹⁷⁾ S:n 1 p. syysk. 2 034 §. — ¹⁸⁾ S:n 19 p. toukok. 1 236 §. 22 p. kesäk. 1 588 §. ja 22 p. syysk. 2 203 §. — ¹⁹⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 029 §. — ²⁰⁾ S:n 13 p. huhtik. 896 §. — ²¹⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 556 §. — ²²⁾ S:n 11 p. elok. 1 845 §. khn jsto 1 p. syysk. 6 169 §. ja 14 p. syysk. 6 233 §. — ²³⁾ Khs 11 p. elok. 1 846 §. — ²⁴⁾ S:n 1 p. syysk. 2 012 §.

keskusliiton naisedustuskomitean kunnallispäivien järjestämistä Tampereella valtuustoryhmien sekä niiden lauta- ja johtokuntien tietoon, joissa oli naisjäseniä, sekä pyytää näitä ensitilassa kaupunginhallitukselle ilmoittamaan, ketkä naisjäsenet olivat halukkaat osallistumaan puheena oleville kunnallispäiville. Sittenmin ilmoitettiin¹⁾, että naisten kunnallispäiville olivat ilmoittautuneet seuraavat kaupungin luottamustoimissa olevat naiset: kaupunginvaltuuston ensimmäinen varapuheenjohtaja T. Leivo-Larsson, valtuutetut Z. Eriksson-Lihr, H. Meltti, S. Hiisivaara-Mörk, L. Lehto, M. Salmela-Järvinen, I. Sahlan ja L. Heinonen, huoltolautakunnan varsinaiset jäsenet K. Nieminen ja A. Seme sekä lisäjäsen S. Nuotio, työasiainlautakunnan jäsen L. Härmä, urheilu- ja retkeilylautakunnan jäsen G. Rajala-Rinne, raittiuslautakunnan jäsen A. M. Tujunen, lastensuojelulautakunnan varsinaiset jäsenet O. Ilvesviita, E. Stolt, R. Suosalmi ja O. Tainio, varajäsen M. Huttunen ja varalisäjäsen K. Lampinen, lastentarhain johtokunnan puheenjohtaja H. Valta, varapuheenjohtaja A-L. Levanto ja jäsen A. Koskinen sekä johtokunnan sihteeri E. Borenus, ammattiopetuslaitosten johtokunnan jäsen H. Huolman, kotitalouslautakunnan puheenjohtaja E. Nurminen, jäsenet I. Hietanen, S. Lehtivuori ja S. Lehtonen sekä lautakunnan sihteeri I. Grotenfelt, taksoituslautakunnan jäsenet A. Bockström, R. Hasselblatt, M. V. Keskimäki ja rouva A. L. Valkama, museolautakunnan jäsen A. Ikonen ynnä kansanhuoltolautakunnan jäsenet A. Laurikainen ja A. Rytövuori. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään heidän matkalaskunsa, joihin sai sisällyttää kokouksen osanottomaksun, matkustussäännön mukaisesti.

Edelleen myönnettiin matka-apuraha seuraaville henkilöille: kaupunginsihteeri E. Waroselle osallistumisesta Oslossa joulukuun 2—3 p:nä pidettyyn kaupunginsihteerien neuvottelukokoukseen²⁾, samaten kaupunginsihteeri E. Waroselle ja kansliasihteeri S. Hellevaaralle osallistumisesta Suomen kaupunkien ja kauppalaisten sihteerien yhdistyksen hallituksen Tampereella maaliskuun 5 p:nä pidettyyn kokoukseen³⁾ sekä saman yhdistyksen Tampereella maaliskuun 5—6 p:nä pidettyyn kokoukseen⁴⁾; niille kaupungin viranhaltijoille, jotka Kaupunkien ja kauppalaisten sihteerien yhdistyksen jäseninä osallistuvat kesäkuun 18—19 p:nä Kotkassa pidettävään vuosikokoukseen⁵⁾; työtehtötoimiston päällikölle R. Oksaselle tutustumista varten Tampereen kaupungin rahatoimistoon⁶⁾ sekä hänelle ja työntutkimusinsinööri A. Salolle osallistumista varten Työntutkijain kiltä yhdistyksen maaliskuun 3—5 p:ksi järjestämään vuosikongressiin⁷⁾; kaupunginarkistonhoitaja R. Rosénille Tukholmaan 8—19 p:nä tehdystä matkasta⁸⁾; Suomen kaupunkien ja kauppalaisten tilivirkamiesten yhdistyksen Helsingin kaupungin palveluksessa oleville jäsenille osallistumista varten Kuopiossa elokuun 20—21 p:nä pidettävään vuosikokoukseen⁹⁾; kaupunginreviisori A. S. Törnqvistille neljän päivän oleskelua varten Kööpenhaminassa, tutustuakseen talousarvioasetelmakysymyksiin, Taylorix- ja muiden uusien kirjanpito menetelmien käyttämiseen kuntien kirjanpidossa sekä kaupunkien varainhoidon kontrollitekniikkisiin kysymyksiin¹⁰⁾; reviisori A. Kinnuselle kesäkuun 16—24 p:nä tekemänsä matkan ajalta, jolloin hän osallistui Hamarissa Norges by og herredskasseferbundin 30-vuotisjuhlakokoukseen, tutustui Oslon kunnalliseen revisiolaitokseen ja Sahlgrenin sairaalan tilienpitoon Göteborgissa¹¹⁾; Suomen taksoitusvirkamiesten yhdistyksen neuvottelukokoukseen Turussa maaliskuun 28 p:nä osallistuville verotusvalmisteluviraston viranhaltijoille¹²⁾; saman yhdistyksen Jyväskylässä syyskuun 3—4 p:nä pidettävään kokoukseen osallistuville¹³⁾; apulaiskaupunginsihteeri T. Törnblomille Tukholmaan toukokuun 18—21 p:nä tehdystä virkamatkasta, jolloin hän tutustui Tukholman raastuvanoikeudessa käytettyyn lunastusten perimisjärjestelmään¹⁴⁾; nuoremmalle oikeusneuvosmiehelle G. Lindbladille Tukholmaan tehdystä opintomatkasta¹⁵⁾; kolmelle poliisikonstaapelille Tukholmaan kesäkuun 7—13 p:nä tehtävää opintomatkaa varten¹⁶⁾; palopäällikkö L. Pesoselle osallistumista varten Kööpenhaminassa toukokuun 9—11 p:nä pidettävään pohjoismai-

¹⁾ Khs 15 p. syysk. 2 096 §, 22 p. syysk. 2 179 §, khn jsto 12 p. lokak. 6 334 §, 19 p. lokak. 6 356, 6 364 §, 26 p. lokak. 6 392 §, 2 p. marrask. 6 412 §, 9 p. marrask. 6 442 §, 16 p. marrask. 6 460 § ja 23 p. marrask. 6 493 §. — ²⁾ Khn jsto 14 p. jouluk. 6 586 §. — ³⁾ S:n 23 p. helmik. 5 245 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. maalisk. 5 295 ja 5 296 §. — ⁵⁾ Khs 25 p. toukok. 1 271 §. — ⁶⁾ Khn jsto 26 p. tammik. 5 120 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. helmik. 5 246 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. huhtik. 5 429 §. — ⁹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1 669 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 571 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 737 § ja khn jsto 6 p. heinäk. 5 956 §. — ¹²⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 5 347 §. — ¹³⁾ Khs 1 p. syysk. 2 014 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 11 p. toukok. 5 651 § ja 1 p. kesäk. 5 759 §. — ¹⁵⁾ S:n 5 p. tammik. 5 015 §. — ¹⁶⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 339 § ja khn jsto 15 p. kesäk. 5 825 §.

seen paloteknikkokokoukseen ¹⁾; palomestari A. Harnelle Korialle tehdystä virkamatkasta ²⁾; kaupunginlääkäri T.W. Wartiovaaralle osallistumista varten Brightonissa pidettävään kansainväliseen terveydenhoitokongressiin ³⁾; terveydenhoitoviraston ylihoitajattarelle E. Öhmanille tutustumista varten Tukholman kotisairaanhoidon ja talousavun järjestelyyn ⁴⁾; terveydellisten tutkimusten laboratorion esimiehelle B. Willbergille osallistumista varten Oslossa lokakuun 3—5 p:nä pidettävään pohjoismaiseen elintarvikkeiden tutkimusmetodiikkakomitean vuosikokoukseen ⁵⁾; lastenpsykiatri M. Selvänne-Varheenmaalle, lastenpsykiatrin toimiston hoitajalle L. Mantilalle, koulupsykologeille M. Kyyrölle ja M. Kärnälle osallistumista varten Turussa marraskuun 5—6 p:nä pidettävään kasvatopsykologisen toimikunnan kokoukseen ⁶⁾; sairaalatarkastaja M. Saarenheimolle osallistumista varten Tuberkuloosiparantolain keskusyhdistyksen Pietarsaaressa elokuun 5—7 p:nä pidettävään vuosikokoukseen ⁷⁾; Nikkilän sairaalan I konemestarille M. Kilanderille osallistumista varten Sähkölaitosten hoitajain yhdistyksen järjestämiin, Heinolassa pidettäviin luento- ja retkeilypäiviin ⁸⁾; huoltotoimen toimitusjohtajalle A. Asteljoelle ja arkkitehti O. Saijonmaalle Ruotsiin tehtävää opintomatkaa varten ⁹⁾; Tervalammen työlaitoksen eräille toimihenkilöille osallistumista varten marraskuun 26 p:n ja joulukuun 3 p:n välisenä aikana Ilmajoen työlaitoksessa järjestettävälle luento- ja opintopäiville ¹⁰⁾; lastensuojelulautakunnan kahdeksalle viranhaltijalle osallistumista varten Porissa elokuun 5—7 p:nä järjestettävälle huoltopäiville ¹¹⁾; lastenhuollontarkastaja M. Törnuddille Lontoon lastensuojelutoimintaan tutustumista varten ¹²⁾; Reijolan lastenkodin hoitajalle C. Nyholmille Ruotsiin tehtävää opintomatkaa varten ¹³⁾; Ryttylän, Toivoniemen, Tavolan ja Toivolan koulukodeista kustakin yhdelle kansakouluopetusta antavalle viranhaltijalle osallistumista varten kaupungin kansakouluopettajien yhteisiin kokouksiin ¹⁴⁾; työnvälityslautakunnan varapuheenjohtajalle N. Teerimäelle ja työnvälitysvirkailijoille H. L. Koskelle, A. Vitikalle, E. Saarelalle ja A-M. Weckmanille osallistumista varten työnvälitysvirkailijoille Lahdessa toukokuun 21—23 p:nä pidettävälle neuvottelupäiville ¹⁵⁾; kaupungin laitosten 23 pääluottamusmiehelle osallistumista varten Turussa vietettäviin Suomen kunnantyöntekijäin retkeilypäiviin ¹⁶⁾; sivukirjastonhoitaja M. Kanniselle Ruotsiin, Norjaan ja Tanskaan elo—syyskuussa tehtävää opintomatkaa varten ¹⁷⁾; museonhoitaja H. K. Helmiselle osallistumista varten Suomen museoliiton vuosikokoukseen elokuun 19—22 p:nä ¹⁸⁾; kaupunginorkesterin johtajalle M. Similälle Englantiin, Hollantiin, Belgiaan, Ranskaan ja Italiaan tehtävää opintomatkaa varten ¹⁹⁾; kiinteistöjohtaja V. V. Salovaaralle tutustumista varten Tukholman viimeaikaiseen asunotarakenustoimintaan ja kallioliuoliin järjestettyihin tilapäisiin majoitusasuoihin sekä paperipuun loppuerän Saksaan viennin järjestämistä varten ²⁰⁾; piirtäjä I. Auermalle ja kartoittaja K. Turpeiselle, sekä kahdeksalle kaupungin palveluksessa olevalle mittausteknikkolle osallistumista varten Kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen Turussa maaliskuun 26—27 p:nä järjestämiin luentopäiviin ²¹⁾; Pohjoismaisen tietekillisen liiton IV kongressiin osallistuville 5 rakennustoimiston insinööreille ²²⁾; rakennustoimiston piiri-insinööreille E. Airiolle Norrköpingiin ja Tukholmaan tehdystä opintomatkasta ²³⁾; kaupungin palveluksessa oleville rakennusinsinööreille osallistumista varten Kotkassa ja Haminassa syyskuun 9—11 p:nä pidettävään Rakennusinsinööriyhdistyksen syyskokoukseen ²⁴⁾; diplomi-insinööri Y. Laaksoselle osallistumista varten Oslossa toukokuun 19—21 p:nä pidettävään Norsk sanitaer og varmeteknisk forening yhdistyksen 25-vuotisjuhlakokoukseen sekä tutustumista varten Tukholmassa, Oslossa, Kööpenhaminassa ja Malmössä vaunuhallien lämmitys- ja ilmavaihtolaitoksiin sekä uusimpiin sairaalain lämmitys- ja saniteettilaitteisiin sekä Kööpenhaminan suurpesuloiden järjestelyyn ja pesukonetyyppeihin ²⁵⁾; 13 Helsingin kaupungin palveluksessa olevalle rakennusmestarille osallistumista varten

¹⁾ Khs 21 p. huhtik. 959 § ja khn jsto 8 p. kesäk. 5 805 §. — ²⁾ Khn jsto 9 p. maalisk. 5 324 § ja 30 p. maalisk. 5 407 §. — ³⁾ S:n 26 p. lokak. 6 403 §. — ⁴⁾ S:n 30 p. marrask. 6 559 §. — ⁵⁾ Khs 22 p. syysk. 2 222 §. — ⁶⁾ Khn jsto 26 p. lokak. 6 404 § ja 9 p. marrask. 6 450 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. elok. 6 137 §. — ⁸⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 658 §. — ⁹⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 5 352 §. — ¹⁰⁾ Khs 24 p. marrask. 2 875 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 748 §. — ¹²⁾ Khn jsto 20 p. heinäk. 6 060 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. heinäk. 6 059 §. — ¹⁴⁾ Khs 18 p. elok. 1 879 §. — ¹⁵⁾ S:n 12 p. toukok. 1 152 §. — ¹⁶⁾ S:n 21 p. huhtik. 956 §. — ¹⁷⁾ Khn jsto 13 p. heinäk. 6 021 §. — ¹⁸⁾ S:n 1 p. syysk. 6 202 §. — ¹⁹⁾ Khs 12 p. toukok. 1 200 §. — ²⁰⁾ S:n 20 p. lokak. 2 451 § ja khn jsto 2 p. marrask. 6 410 §. — ²¹⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 5 356 § ja 9 p. maalisk. 5 307 §. — ²²⁾ S:n 18 p. toukok. 5 707 §. — ²³⁾ S:n 5 p. tammik. 5 033 §. — ²⁴⁾ Khs 1 p. syysk. 2 037 §. — ²⁵⁾ S:n 5 p. toukok. 1 085 §.

Jyväskylässä maaliskuun 25—27 p:nä pidettävään vuosikokoukseen¹⁾; ylikonemestari E. Kauhaselle ja työnjohtaja S. Linkosalmelle osallistumista varten Suomen teollisuusteknikkojen liiton Tanskaan tehtävään opintomatkkaan toukokuun 10—21 p:nä²⁾; rakennustoimiston työntekijöille A. Vesaselle, I. Brandtbergille, L. Louhivaaralle ja E. Helomalle osallistumista varten kunnantyöntekijäin pohjoismaiseen ammattikonferenssiin³⁾; peltiseppä P. Kuposelle korvaus menetetyistä työtunneista Moskovaan lokakuun 17—29 p:nä tehdyn matkan ajalta⁴⁾; yleisluottamusmies N. Lehtiselle kunnantyöntekijäin pohjoismaiseen ammattikonferenssiin osallistumisen johdosta menetetyistä työtunneista marraskuun 14—16 p:nä⁵⁾; konepajanpäällikkö V. Hartolalle tutustumista varten Tukholmassa ja Göteborgissa uudentyyppisiin linja-autoihin⁶⁾; Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen hallituksen 4 jäsenelle osallistumisesta Lahdessa tammikuun 22—23 p:nä pidettyyn kokoukseen⁷⁾; 25:lle kaupungin palveluksessa olevalle viranhaltijalle osanottoa varten Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen kesäkuun 10—12 p:nä Kotkassa pidettävään vuosikokoukseen⁸⁾; vesijohtolaitoksen työntekijälle V. Saarelalle ja sähkölaitoksen työntekijälle P. Kurillolle ja kaasulaitoksen työntekijälle O. Paasoselle tammikuun 16—17 p:nä järjestettävään teknillisten laitosten henkilökunnan ammattikonferenssiin osallistumista varten⁹⁾; yli-insinööri E. Kajasteelle opintomatkkaa varten Amsterdamiin osallistumista varten syyskuun 19—24 p:nä vesijohtotoalan kongressiin sekä tutustumista varten Tukholmassa, Tanskassa ja Ranskassa vesijohtolaitoksiin¹⁰⁾; kaapeli-insinööri L. Laineelle virkamatkkaa varten Milanossa olevalle Pirellin kaapelitehtaalle tutustumista varten suurempijännitteisten kaapelien valmistukseen sekä kaapeli-asennusta koskeviin kysymyksiin¹¹⁾; kaasulaitoksen toimitusjohtajalle Tammenoksalle ja insinööri Takolanderille matkustaakseen Tukholmaan neuvottelemaan kaasulaitoksen laajennuskysymystä koskevista asioista¹²⁾; kaasulaitoksen kemisti-insinöörille S. Kjenbergille osallistumista varten Kemian keskusliiton analyysijaoston Tampereella marraskuun 19—20 p:nä pidettyyn kokoukseen¹³⁾.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi¹⁴⁾ apurahaa Suomen kunnantyöntekijäin liiton järjestämille retkeilypäiville osallistuneiden pääluottamusmiesten matkakustannusten suorittamiseksi.

Teknillisten laitosten lautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan esitysten johdosta, jotka koskivat vesijohtolaitoksen sekä rakennustoimiston korjauspajan tuotantokomitean opintomatkkaa Tampereelle, kaupunginhallitus päätti¹⁵⁾, että retkeen osallistuville tuotantokomitean tuntipalkkaisille jäsenille saatiin suorittaa palkka opintomatkkaan käytettävältä kahdelta työpäivältä. Samalla päätettiin ilmoittaa teknillisten laitosten lautakunnalle, ettei kaupunginhallituksella ollut mitään sitä vastaan, että vesilaitoksen tuotantokomitean jäsenet ja sen sihteeri oikeutettiin tekemään kysymyksessä oleva matka sekä että lautakunta myöntää matkakustannukset ja päivärahat käyttövaroistaan.

Vieli myönnettiin seuraavat matka-apurahat: yli-insinööri J. Larholle virkamatkkaa varten Tanskaan ja Ruotsiin Meilahden sähköaseman kojeiston teknillisen puolen tarkastamista varten sekä sikäläisten sähkölaitosten uusimpiin asemiin ja niiden käyttöön tutustumista varten¹⁶⁾; kaapelimestari V. Vahvaselkä oikeutettiin tekemään Englantiin 4 viikkoa kestävä virkamatkan yksityiskohtaista tutustumista varten Callender's Cables Ltd:n kaapeliasennustapoihin¹⁷⁾; tarkastusinsinööri N. Jernvallille 12 p:n virkamatkkaa varten Ruotsiin uusimpiin sähköasennustapoihin tutustumista varten¹⁸⁾; sähkölaitoksen toimistoinsinööri U. Kilpiselle opintomatkkaa varten Ruotsiin ja Tanskaan¹⁹⁾; teurastamon apulaisjohtajalle J. Sjölundille Ruotsiin tehtävää 14 p:n opintomatkkaa varten²⁰⁾; käyttöpäällikkö K. V. Virtaselle virkamatkkaa varten Kööpenhaminassa huhtikuun 27—30 p:nä pidettävään III pohjoismaiseen jäähdysteknilliseen kokoukseen, sekä tutustumista varten Tanskan ja Ruotsin jäähdytyslaitoksiin²¹⁾; teurastamon yliesimiehelle R. Åkermanille tutustumista varten Tukholman ja Göteborgin teurastamoihin²²⁾.

¹⁾ Khs 10 p. maalisk. 570 §. — ²⁾ Khn jsto 13 p. huhtik. 5 540 § ja 27 p. huhtik. 5 596 §. — ³⁾ Khs 10 p. marrask. 2 731 §. — ⁴⁾ S:n 24 p. marrask. 2 897 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. marrask. 2 798 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. helmik. 466 §. — ⁷⁾ Khn jsto 9 p. helmik. 5 207 §. — ⁸⁾ Khs 19 p. toukok. 1 238 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. tammik. 121 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. elok. 1 857 §. — ¹¹⁾ S:n 3 p. maalisk. 523 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. maalisk. 528 §. — ¹³⁾ Khn jsto 2 p. helmik. 5 170 §. — ¹⁴⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 866 §. — ¹⁵⁾ Khs 27 p. lokak. 2 573 §. — ¹⁶⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 585 §. — ¹⁷⁾ S:n 3 p. maalisk. 524 §. — ¹⁸⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 714 §. — ¹⁹⁾ S:n 27 p. lokak. 2 568 §. — ²⁰⁾ Khn jsto 13 p. huhtik. 5 541 §. — ²¹⁾ Khs 17 p. maalisk. 650 §. — ²²⁾ S:n 20 p. lokak. 2 477 §.

Liikennelaitoksen lautakunta oikeutettiin¹⁾ lähettämään laitoksen toimitusjohtaja H. Relander ja konepajapäällikkö O. V. Martola Tukholmaan Ruotsin paikallisliikenneyhdistyksen neuvottelukokoukseen huhtikuun 8 p:nä.

Matkakertomukset. Kaupunginarkistoon säilytettäväksi lähetettiin matkakertomukset, joita kaupungin myöntämin matka-apurahoin tekemistään matkoista olivat laatineet varatuomari P.-E. Gustafs²⁾, kaupunginlääkäri T. W. Wartiovaara³⁾, tarkastaja P. Kuosmanen⁴⁾, opettaja Hj. Mårtens⁵⁾, kirjastoamanuenssit S.-L. Meri ja E. Vauhkonen⁶⁾, nuorisosiameies G. v. Weissenberg⁷⁾, insinööri Y. Laaksonen⁸⁾, yli-insinööri J. Larho⁹⁾, asennusinsinööri R. Taxell¹⁰⁾ ja teurastamon apulaisjohtaja J. Sjölund¹¹⁾.

Opinto-, edustus- ym. matkojen aiheuttamat kustannukset. Kertomusvuoden talousarviossa pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Opintomatkastipendit myönnettiin matka-apurahoja yhteensä 680 888 mk sekä kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista matka-avustuksia yhteensä 796 287 mk ja erinäisten virkamatkojen kustannusten suorittamiseen 315 900 mk. Talousarvion erikoismäärärahasta Matkakustannukset käytettiin 408 420 mk.

Kaupungin työvoiman kouluttaminen eri kursseilla. Talousarvion v:n 1948 tililtä Yleinen kunnallishallinto Erinäiset hallintomenot, Sekalaiset menot, Toimistorationalisoinnin edistämistä varten myönnettiin seuraavat määrärahat: kustannuslaskentakurssin järjestämistä varten noin 30 kaupungin viranhaltijalle 45 000 mk¹²⁾, Kustannuslaskentakurssilla pidetyistä luennoista suoritettiin palkkiona 25 000 mk¹³⁾, lomateknillisten kurssien järjestämistä varten virastojen ja laitosten edustajille 35 000 mk¹⁴⁾, Lomateknillisillä kursseilla pidetyistä luennoista suoritettiin luennoitsijalle yhteensä 14 000 mk¹⁵⁾. Työtehtötoimiston insinöörin A. Salonen lähettämistä varten teollisuuden työteholiiton syyskuun 26 p:n ja lokakuun 15 p:n välisenä aikana toimeenpanemille insinöörien työtutkimuskursseille 10 000 mk¹⁶⁾.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 7 800 mk Nikkilän sairaalan II konemestarin G. Strömbergin osallistumista varten palopäälystökoulussa pidettävälle kurssille¹⁷⁾; 14 580 mk Ryttylän koulukodin maatyöntekijälle E. Lehtiselle samoille kursseille osallistumista varten¹⁸⁾; ja 8 050 mk vastaanottokodin, Toivolon koulukodin, Toivoniemen koulukodin ja Ryttylän koulukodin emännöitsijäin osallistumista varten sosiaaliministeriön huoltoasiain toimesta lokakuun 24—28 p:nä järjestetyille täydennyskursseille¹⁹⁾.

Talousarvion opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 10 000 mk valistus- ja leikkikurssien järjestämiseen puistoleikkikaitsijoille²⁰⁾.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin poikien ammattikoulun opettajille Y. Pöyhöselle, J. Salolle ja M. Aholle kullekin 8 000 mk sekä V. Sarrivaaralle 6 000 mk osallistumista varten ammattiopettajien auskultaatiokursseille²¹⁾.

Samasta määrärahasta myönnettiin kiinteistötoimiston mittausetumiehille A. Leppä-selle, V. Tannerille ja P. E. Papuselle 10 000 mk:n suuruinen apuraha kummallekin osallistumista varten Maasto oy:n järjestämille kartanpiirustus- ja kartoittajakursseille taval-lisin ehdoin²²⁾; sekä 7 500 mk mittauseteknikkojen T. Säilän ja P. Aarnion osallistumista varten Kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen täydennyskursseille marraskuun 7—26 p:nä tavallisin ehdoin²³⁾.

Kiinteistölautakunnan esitettyä, että myönnettäisiin 14 000 mk:n määräraha mit-tauseteknikkojen V. Teittisen ja K.-E. Ropen sekä kartoittaja K. Turpeisen ja piirtäjä U. Oranteen osallistumista varten Kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen marraskuun 7—26 p:nä järjestämille ammatillisille täydennyskursseille, yleisjaosto päätti²⁴⁾ kehoittaa kiinteistölautakuntaa suorittamaan mainitut kurssimaksut omista käyttövaroistaan, jol-

¹⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 5 353 §. — ²⁾ Khs 10 p. helmik. 342 §. — ³⁾ S:n 3 p. marrask. 2 672 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. jouluk. 3 108 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 962 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. marrask. 2 910 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. maalisk. 579 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 010 §. — ⁹⁾ S:n 3 p. marrask. 2 655 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. elok. 1 980 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 011 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. helmik. 370 §. — ¹³⁾ Khn jsto 27 p. huhtik. 5 559 §. 11 p. toukok. 5 643 §. 25 p. toukok. 5 718 §. ja 8 p. kesäk. 5 777 §. — ¹⁴⁾ Khs 10 p. maalisk. 538 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 6 p. huhtik. 5 424—5 427 §. — ¹⁶⁾ S:n 14 p. syysk. 6 227 §. — ¹⁷⁾ S:n 19 p. lokak. 6 381 §. — ¹⁸⁾ S:n 19 p. lokak. 6 370 §. — ¹⁹⁾ S:n 26 p. lokak. 6 393 §. — ²⁰⁾ S:n 5 p. lokak. 6 314 §. — ²¹⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 654 §. — ²²⁾ S:n 27 p. tammik. 204 §. ja khn jsto 2 p. helmik. 5 166 §. ja 7 p. syysk. 6 215 §. — ²³⁾ Khn jsto 26 p. lokak. 6 400 §. ja 2 p. marrask. 6 428 §. — ²⁴⁾ S:n 2 p. marrask. 6 427 §.

loin sanotuilta henkilöiltä oli vaadittava tavanmukainen sitoumus. Samalla yleisjaosto päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa saattamaan palkkalautakunnan harkittavaksi, voitiinko yllämainituille henkilöille myöntää osittaista virkavapautta kursseille osallistumista varten.

Satamalautakunta oikeutettiin ¹⁾ työmäärärahastaan suorittamaan 3 500 mk rakennusmestari H. Mäelle osallistumisesta Kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen ammattilisiin täydennyskursseihin marraskuun 7—26 p:nä tavallisin ehdoin.

Rakennustoimiston korjauspajainsinööreille P. Lappalaiselle myönnettiin 3 000 mk osallistumista varten Teollisuuden työnjohto-opiston järjestämiin insinöörien johtajataidollisiin kursseihin maaliskuun 31 p:n ja huhtikuun 13 p:n välisenä aikana; esimies H. Mustoselle 5 000 mk osallistumista varten saman opiston työnjohtajien peruskursseihin helmikuun 21 p:n ja maaliskuun 19 p:n välisenä aikana ja toiselle työnjohtajalle O. Laineelle 5 000 mk osallistumista varten edellä mainitun opiston työnjohtajien peruskursseihin huhtikuun 20 p:n ja toukokuun 14 p:n välisenä aikana ²⁾).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 5 341 mk rakennustoimiston konepajan viilaajalle A. Rantaselle osallistumista varten SAK:n järjestämiin opinto-ohjaajan kursseihin maaliskuun 27 p:n ja huhtikuun 2 p:n välisenä aikana ³⁾); rakennuskonttorin rakennusmestarille S. O. Pihlströmille 3 000 mk:n suuruinen avustus osallistumista varten Svenska byggmästareföreningen i Finland yhdistyksen järjestämille betonikursseille ⁴⁾); 5 000 mk rakennustoimiston talorakennusosaston insinöörin H. Taimiston betonikurssimaksun suorittamiseen ⁵⁾); sekä rakennustoimiston rakennusmestarin E. Sepälän betoni-iltakurssien kurssimaksun suorittamiseen 5 000 mk ⁶⁾).

Satamalaitoksen insinöörin M. Ruohon osallistumisesta valtion teknillisen tutkimuslaitoksen toimeenpanemiin betonikursseihin johtunut 5 000 mk:n kurssimaksu ⁷⁾ sekä rakennusmestarin R. Fagerströmin osallistumisesta Svenska byggmästareföreningen i Finland yhdistyksen betonikursseille johtunut 6 000 mk:n kurssimaksu, päätettiin suorittaa työmaamäärärahasta ⁸⁾).

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ oikeuttaa liikennelaitoksen lautakunnan suorittamaan työnjohtaja K. Aleniuksen, ylityönjohtaja H. Fagerholmin, teknikko K. Haapalaisen ja työnjohtaja H. Sormusen kurssimaksut heidän osallistumisestaan Teollisuuden-työnjohto-opiston ja Teollisuuden työteholiiton järjestämiin kursseihin käytettävissä olevista varoistaan tavallisin ehdoin.

Matka-avustus kahdelle liikennelaitoksen asentajalle Tukholmassa pidettäville dieselmoottorien syöttöpumppujen koetin- ja tarkistuslaitteiden hoitokursseille osallistumista varten ¹⁰⁾).

Palolaitoksen palveluksessa oleva maalari M. Peura oikeutettiin ¹¹⁾ nauttimaan täydet palkkaetunsa ajalta, jolloin hän osallistuu ammattienedistämislaitoksen järjestämille puunjaljennöskursseille.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ yleisistä käyttövaroistaan myöntää Finlands svenska socialarbetares förening nimiselle yhdistykselle 5 000 mk:n suuruisen avustuksen kunnallisille huoltovirkamiehille ja luottamusmiehille järjestettävää informaatiotilaisuutta varten ehdoin, että tilaisuuteen saavat ottaa osaa myös yhdistykseen kuulumattomat huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan jäsenet sekä näiden lautakuntien alaiset viranhaltijat.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ kehoittaa suomenkielisen ja ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaa tekemään ehdotuksen kotimaisten kielten maksuttomien erikoiskurssien järjestämisestä kaupungin viranhaltijoille työväenopistoissa.

Kaupungin edustus ym.

Kansainvälisen kaupunkiliiton kongressi. Kaupungin edustajaksi syyskuussa Genevessä pidettävään kansainväliseen kaupunkiliiton kongressiin päätettiin ¹⁴⁾ valita opetus-

¹⁾ Khn jsto 16 p. marrask. 6 472 §. — ²⁾ Khs 2 p. helmik. 5 169 §. — ³⁾ S:n 30 p. maalisk. 5 411 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 687 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. huhtik. 5 542 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. maalisk. 5 394 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. toukok. 5 633 §. — ⁸⁾ S:n 24 p. elok. 6 165 §. — ⁹⁾ Khs 13 p. lokak. 2 417 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 13 p. huhtik. 5 539 §. — ¹¹⁾ Khs 27 p. tammik. 227 §. — ¹²⁾ S:n 20 p. tammik. 149 §. — ¹³⁾ S:n 17 p. marrask. 2 764 §. — ¹⁴⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 671 § ja khn jsto 28 p. syysk. 6 281 §.

ja sairaala-asiain johtaja P. J. Railo ja oikeuttaa yleisjaoston hyväksymään hänen matkalaskunsa.

Kansainvälinen paikalliskongressi. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ oikeuttaa liikennelaitoksen lautakunnan lähettämään Tukholmassa kesäkuussa pidettävään kansainväliseen paikalliskongressiin lautakunnan puheenjohtajan E. v. Frenckellin sekä jäsenet A. G. Backmanin, Y. E. Enteen, Y. E. Laineen, Y. N. Similän, J. V. Turusen ja J. V. Vuortaman ynnä liikennepäällikkö R. J. Castrénin, ratainsinööri T. I. Sariolan, konepajainsinööri K. Arnold-Larsenin ja asiamies E. J. Röngän. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lautakunnan ostamaan tarvittavan määrän Ruotsin kruunuja kaupungin kruunutililtä, ellei Suomen pankin myöntämä kruunumäärä riittänyt.

XII kansainvälinen meijerikongressi. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ lähettää kaupungin eläinlääkäri W. Ehrströmin kaupungin edustajaksi XII kansainväliseen meijerikongressiin ja myöntää hänelle käyttövaroistaan 1 600 mk osanottomaksua varten.

Suomen viikko. Teknillinen johtaja R. Granqvist ja jäsen L. Lehto päätettiin ³⁾ valita kaupunginhallituksen edustajiksi Suomen viikon juhlallisuuksiin Tukholmassa.

Tanskan päivä. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että helmikuun 19 p:nä jolloin Helsingissä vietetään Tanskan päivä, liputus järjestetään seuraavasti: kaikki kaupungin omistamat talot liputtavat Suomen lipulla, paitsi kaupungintalo suurella lipulla katolta ja kahdella Tanskan lipulla talon julkisivun kummassakin päässä. Rakennustoimistolle annettiin määräys järjestää 5 lippua käsittävä lippurivistö, jossa olivat vuorotellen Suomen ja Tanskan liput, seuraaviin paikkoihin: Kauppatorille, Senaatintorille, Rautatie-
torille, Erottajalle, Messuhallin aukiolle, Hakaniementorille ja Vilhonvuorenaukiolle. Yksi kaupungin omistama omnibusauto päätettiin antaa sanottuna päivän Pohjola-Norden yhdistyksen käytettäväksi kaupungin nähtävyyksien esittelemistä varten tanskalaisille vieraille. Noin 50 henkilölle päätettiin tarjota kaupunginkellarissa kaupungin puolesta yksinkertainen illallinen ja kunnalliskodin ja kaupungin sairaalan hoidokeille ja potilaille oli järjestettävä ilmainen kahvitarjoilu.

Teknillisen korkeakoulun 100-vuotisjuhla. Päätettiin ⁵⁾, että teknilliselle korkeakoululle sen viettäessä syyskuun 13 p:nä 100-vuotisjuhlaansa annetaan kaupungin puolesta adressi, jonka käy koululle jättämässä kaupunginvaltuuston puheenjohtaja E. Tulenheimo. Adressin tekijäpalkkion suorittamiseen kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ 4 000 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Tukholman kaupunginvaltuuston puheenjohtajan juhlapäivä. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että Tukholman kaupunginvaltuuston puheenjohtajan K. A. Anderssonin täyttäessä 50 vuotta heinäkuun 19 p:nä hänelle lähetetään adressi, jonka ojentaa kaupungin puolesta kaupunginvaltuuston toinen varapuheenjohtaja B. Nybergh.

Oslon kaupunginkirjaston 50-vuotisjuhla. Kaupunginkirjaston johtaja U. Saarniolle myönnettiin ⁸⁾ matka-apuraha Oslon kaupunginkirjaston 50-vuotisjuhlaan joulukuun 14—19 p:nä 1948 tehdystä virkamatkasta.

Vierailu Göteborgin vesilaitoksessa. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ myöntää Teknillisten laitosten vesijohtolaitosta koskevista käyttövaroista momentilta Kaupunginhallituksen käytettäväksi 17 445 mk vesijohtolaitoksen toimitusjohtajan R. W. Taivaisen virkamatkaa varten huhtikuussa pidettäviin Göteborgin vesilaitoksen uuden vedenpuhdistusase-
man vihkiäisiin.

Ruotsin sota-arkiston karttaosaston johtajalle kapteeni H. Köhlinille päätettiin ¹⁰⁾ kuitoshajana lähettää Vår stad minnen teos.

Kaupungin edustus eri tilaisuuksissa. Kaupunginhallitus päätti lähettää edustajan seuraaviin tilaisuuksiin: Pohjoismaiden tilastokokouksen osanottajille järjestettävälle päivällisille ¹¹⁾; Työväenopistojen liiton kesäkuussa pidettävään X edustajakokoukseen sekä työväenopistoliikkeen 50- ja liiton 30-vuotisjuhlaan ¹²⁾; Sosialipoliittisen yhdistyksen 40-vuotisjuhlaan toukokuun 5 p:nä ¹³⁾; Suomen sosialidemokraattisen raittiusliiton kesä-

¹⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 016 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 704 § ja khn jsto 14 p. syysk. 6 247 §. —

³⁾ Khs 10 p. helmik. 321 § ja khn jsto 16 p. maalisk. 5 330, 5 331 ja 5 334 §. — ⁴⁾ Khs 13 p. tammik. 92 § ja 10 p. helmik. 322 § sekä khn jsto 23 p. helmik. 5 250 § ja 23 p. maalisk. 5 376 §. —

⁵⁾ Khs 8 p. syysk. 2 062 §. — ⁶⁾ Khn jsto 14 p. syysk. 6 232 §. — ⁷⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 615 § ja khn jsto 3 p. elok. 6 080 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. tammik. 5 104 §. — ⁹⁾ Khs 31 p. maalisk. 760 §. —

¹⁰⁾ Khn jsto 2 p. helmik. 5 180 §. — ¹¹⁾ Khs 9 p. kesäk. 1 403 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. toukok. 1 137 §. —

¹³⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 006 §.

kuussa vietettävään 25-vuotisjuhlaan¹⁾; Rautatievirkamiesliiton kesäkuun 12 p:nä pidettävään avajaiskokoukseen ja sen järjestämällä lounaalle²⁾ sekä Suomen satamaliiton syyskuun 16—17 p:nä Kemissä pidettävään liittokokoukseen³⁾).

Kaupungin järjestämät juhla- yms. tilaisuudet. Kaupunginhallitus myönsi tarvittavat varat erilaisten juhla- yms. tilaisuuksien järjestämiseen alla mainituille yksityisille henkilöille, kokouksille yms.: talousarviokokouksen aikana valtuutetuille⁴⁾; kaupunginjohtajien talousarviokäsittelyyn osallistuville⁵⁾; kaupungin vuositilintarkastajille⁶⁾; satamalautekunnan jäsenille ja sataman johtaville virkamiehille⁷⁾; aloitepalkkioiden ensimmäiseen jakotilaisuuteen osallistuville⁸⁾; lomateknillisten kurssien päättäjäisiin⁹⁾; kaupunginhallituksen järjestämien kustannuslaskentakurssien päättäjäisiin¹⁰⁾; kunnalliset mittausvirkailijat yhdistyksen järjestämien ammatillisten täydennyskurssien osanottajille¹¹⁾; konekirjoituskokeiden päättäjätalaisuuteen¹²⁾; terveydenhoitolautakunnan ansiomerkkien jakotilaisuuteen¹³⁾; toisen linjan 19:ssä sijaitsevan äitiys- ja lastenneuvolan viikkimistalaisuuteen¹⁴⁾; uuden lastenneuvolan viikkimistalaisuuteen¹⁵⁾; kansakoulujen koulusyologitoiminnan 10-vuotisjuhlaan¹⁶⁾; valmistavan poikain ammattikoulun 50-vuotisjuhliin¹⁷⁾ sekä kaupunginkirjaston pääkirjaston uusitun suomenkielisen lainausosaston avajaistalaisuuteen osallistuville¹⁸⁾; kaupungin asemakaavakilpailun palkintolautakunnan ruotsinmaalaisille jäsenille¹⁹⁾; kaupungin keskustan asemakaavakilpailun palkintolautakunnan jäsenille²⁾; rakennustoimikunnan jäsenille²¹⁾; rakennustoimikunnan viimeiseen kokoukseen²²⁾; ja sodassa 1941—44 kaatuneiden teurastamon henkilökuntaan kuuluneiden muistotaulun paljastustalaisuuteen osallistuville²³⁾; kaupunginjohtaja E. Rydmanin 60-vuotispäivän kunniaksi²⁴⁾; viroistaan eroaville lastentarhantarkastaja E. Boreniukselle²⁵⁾; asemakaava-arkkitehti B. Brunilalle²⁶⁾; yleisten töiden lautakunnan puheenjohtajalle E. Härmälle²⁷⁾; kaupunginarkkitehti H. Ekelundille²⁸⁾; liikennelaitoksen teknilliselle apulaisjohtajalle H. Dahlbergille²⁹⁾; ministeri E. Härmälle, hallitusneuvos Hongalle ja osastopäällikkö Rinteelle³⁰⁾; konsuli E. Erikssonille³¹⁾; valtion palkkaviranomaisille³²⁾; Aravan johtajalle E. Mantereelle³³⁾; Oy Alkoholiliikkeen johtokunnalle ja johtajistolle³⁴⁾; kunnallisvirkamiesliitolle³⁵⁾; Helsingin maalaiskunnan edustajille³⁶⁾; Suolahden kauppalanhallitukselle³⁷⁾; Rauman kaupunginjohtajalle³⁸⁾; Turun kaupungin apulaiskaupunginjohtajalle³⁹⁾; Turun kaupunginreviisorille A. Näykille⁴⁰⁾; Tampereen verotusvalmisteluviraston apulaispäälikölle⁴¹⁾; lahtelaisille kunnallismiehille⁴²⁾; lahtelaiselle retkikunnalle⁴³⁾; Tukholman pormestarille G. Fantille⁴⁴⁾; Tukholman satamahallinnon edustajille⁴⁵⁾; tukholmalaisille tohtoreille R. Lindblomille ja J. Rabelle⁴⁶⁾; Boråsin kaupunginjohtajalle ja ruotsalaisille kunnallismiehille⁴⁷⁾; Helsingborgin Norrehedin kansakoulun opettajaretkikunnalle⁴⁸⁾; Malmön kaupunginreviisorille Einbylle⁴⁹⁾; Norrköpingiläiselle kansliapäällikkö G. Ihrfeldtille⁵⁰⁾; Oulunkylän kummikunnan, Norrtäljen kaupungin virallisille edustajille⁵¹⁾; Södertäljen työnvälitystoimiston päällikölle⁵²⁾; Ruotsin ennakkoverokomitealle⁵³⁾; Ruotsin kansakoulutoimi-

¹⁾ Khs 12 p. toukok. 1 138 §. — ²⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 406 §. — ³⁾ S:n 8 p. syysk. 2 063 §. — ⁴⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 5 054 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. marrask. 6 507 § ja khs 24 p. marrask. 2 866 §. — ⁶⁾ Khs 24 p. marrask. 2 867 §. — ⁷⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 5 081 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 633 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. toukok. 5 729 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 819 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. lokak. 6 353 § ja 21 p. jouluk. 6 637 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. maalisk. 5 375 §. — ¹³⁾ S:n 12 p. tammik. 5 055 §. — ¹⁴⁾ S:n 11 p. toukok. 5 674 §. — ¹⁵⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 820 §. — ¹⁶⁾ S:n 12 p. tammik. 5 053 §. — ¹⁷⁾ S:n 23 p. marrask. 6 501 §. — ¹⁸⁾ S:n 28 p. syysk. 6 297 § ja 28 p. marrask. 6 502 §. — ¹⁹⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 924 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. syysk. 6 188 § ja 23 p. marrask. 6 505 §. — ²¹⁾ S:n 9 p. marrask. 6 447 §. — ²²⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 634 §. — ²³⁾ S:n 26 p. lokak. 6 398 § ja 23 p. marrask. 6 521 §. — ²⁴⁾ Khs 4 p. elok. 1 796 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 263 §. — ²⁵⁾ Khn jsto 21 p. jouluk. 6 639 §. — ²⁶⁾ S:n 12 p. tammik. 5 056 §. — ²⁷⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 829 §. — ²⁸⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 829 §. — ²⁹⁾ S:n 19 p. tammik. 5 094 §. — ³⁰⁾ S:n 2 p. maalisk. 5 269 §. — ³¹⁾ S:n 23 p. marrask. 6 504 §. — ³²⁾ S:n 27 p. huhtik. 5 571 § ja 1 p. syysk. 6 187 §. — ³³⁾ S:n 25 p. toukok. 5 724 §. — ³⁴⁾ S:n 23 p. marrask. 6 506 § ja 21 p. jouluk. 6 630 §. — ³⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 5 884 §. — ³⁶⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 632 §. — ³⁷⁾ S:n 7 p. jouluk. 6 582 §. — ³⁸⁾ S:n 12 p. tammik. 5 049 § ja 27 p. huhtik. 5 570 §. — ³⁹⁾ S:n 12 p. tammik. 5 057 §. — ⁴⁰⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 921 §. — ⁴¹⁾ S:n 28 p. jouluk. 6 686 §. — ⁴²⁾ S:n 3 p. elok. 6 075 §. — ⁴³⁾ S:n 21 p. syysk. 6 255 §. — ⁴⁴⁾ S:n 12 p. tammik. 5 042 §. — ⁴⁵⁾ S:n 23 p. helmik. 5 259 § ja 23 p. maalisk. 5 377 §. — ⁴⁶⁾ S:n 27 p. huhtik. 5 601 § ja 11 p. toukok. 5 671 §. — ⁴⁷⁾ Khs 4 p. elok. 1 794 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 259 §. — ⁴⁸⁾ S:n 23 p. maalisk. 5 395 § ja 25 p. toukok. 5 728 §. — ⁴⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 5 685 §. — ⁵⁰⁾ S:n 20 p. heinäk. 6 035 §. — ⁵¹⁾ S:n 21 p. syysk. 6 267 § ja 19 p. lokak. 6 358 §. — ⁵²⁾ S:n 21 p. syysk. 6 254 §. — ⁵³⁾ S:n 12 p. lokak. 6 336 § ja 23 p. marrask. 6 498 §.

kunnalle¹⁾; Ruotsin työvoimaviranomaisille²⁾; Norjan valtionvarainministeriön osastopäällikölle J. Vilstedtille³⁾; Bergenin kaupunginvaltuuston puheenjohtajalle N. Handalille, asemakaava-arkkitehti B. L. Mohrille ja kaupunginpuutarhuri O. Aspsäterille⁴⁾; norjalaiselle kunnallisinsinööri K. Olsenille⁵⁾; Kreikan ministerille⁶⁾; Amerikan yhdysvaltain lastenavun toimiston ruokintaosaston päällikölle neiti M. Heseltinelle⁷⁾; kouluruokintakomitean jäsenille⁸⁾; kansainvälisen työtoimiston pääjohtajalle D. Morcelle ja hänen seuralaisilleen⁹⁾ amerikkalaiselle Rockefeller-stipendiaatille, insinööri Burdenille¹⁰⁾; Amerikan suomalaisille¹¹⁾; eräälle amerikkalaiselle vieraalle¹²⁾; XII kaupunkipäivien ulkolaisille osanottajille ja niihin osallistuville kaupungin edustajille¹³⁾; kaupunkien ja kauppalaan johtajien neuvottelukokouksen osanottajille¹⁴⁾; kaupunkien ja kauppalaan sihteerien yhdistyksen hallitukselle¹⁵⁾; kaupungin lautakuntien sihteerien neuvottelukokoukseen osallistuville¹⁶⁾; Helsingin kaupungin virkamiesyhdistyksen 30-vuotisjuhlaan osallistuville¹⁷⁾; pohjoismaisten kiinteistöhuoltolaitosten yhteistoimintajärjestön neuvottelu- ja retkeilykokouksen osanottajille¹⁸⁾; pohjoismaisen tilastokokouksen osanottajille¹⁹⁾; suurkaupunkien tilastomiesten kokouksen osanottajille²⁰⁾; pohjoismaisen parlamenttiliiton edustajakokouksen osanottajille²¹⁾; Englannin parlamentin Suomessa vieraileville edustajille²²⁾; lakimiespäivien osanottajille²³⁾; lakimiespäivien naispuolisille osanottajille²⁴⁾; ruotsinmaalaisille terveydenhoitoviranomaisille²⁵⁾; äitiysneuvolain lääkärin ja kättilöiden yhteisen neuvottelukokouksen osanottajille²⁶⁾; pohjoismaisen hammaslääkärikongressin ulkolaisille osanottajille ja sen suomalaisille järjestäjille²⁷⁾; pohjoismaiden kirurgikongressin osanottajille²⁸⁾; pohjoismaisen farmakologikongressin osanottajille²⁹⁾; pohjoismaiden pääkaupunkien ja Göteborgin sairaala-asiaain johtajien neuvottelukokouksen osanottajille³⁰⁾; kansainvälisen naislääkäriyhdistyksen hallituksen ja edustajiston kokouksen osanottajille³¹⁾; IV pohjoismaisen tuberkuloosilääkärikongressin osanottajille³²⁾; IX pohjoismaisen psykiatrikongressin osanottajille³³⁾; XXII pohjoismaiden sisätautilääkärien kongressin osanottajille³⁴⁾; II pohjoismaisen allergologikongressin osanottajille³⁵⁾; Suomen sairaanhoitajattarien kansallisiiton vieraina olleille ulkomaalaisille sairaanhoitajattarille³⁶⁾; invalidien II pohjoismaisen kongressin ulkomaalaisille osanottajille³⁷⁾; pohjoismaisen kuuromyökkäin- ja sokeainkoulujen viranhaltijain kokouksen osanottajille³⁸⁾; työnvälitysvirkailijain kokouksen osanottajille³⁹⁾; pohjoismaisille työnvälitysvirkamiehille⁴⁰⁾; kunnallisten nuorisosiamiesten neuvottelutilaisuuden osanottajille⁴¹⁾; pohjoismaisen nuorisoviikon ulkolaisille osanottajille⁴²⁾; pohjoismaisen koulunuorisokokouksen osanottajille ja johtajille⁴³⁾; Tukholmasta Helsinkiin saapuneille ruotsalaisille koululaisille⁴⁴⁾; pohjoismaisille nuorisotyöjärjestöjen edustajille⁴⁵⁾; pohjoismaisen nuorisotyökonferenssin osanottajille⁴⁶⁾; raittiuslautakunnan ja nuorisojärjestöjen edustajien yhteiseen neuvottelutilaisuuteen osallistuville⁴⁷⁾; nuorisoi-

¹⁾ Khn jsto 19 p. lokak. 6 379 §. — ²⁾ S:n 25 p. toukok. 5 725 §. — ³⁾ S:n 2 p. helmik. 5 148 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 5 648 § ja 21 p. syysk. 6 270 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. elok. 6 087 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. toukok. 5 723 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. syysk. 6 211 § ja 19 p. lokak. 6 357 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. syysk. 6 234 §. — ⁹⁾ Khs 4 p. elok. 1 795 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 262 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. lokak. 6 363 §. — ¹¹⁾ Khs 22 p. kesäk. 1 561 § ja khn jsto 13 p. heinäk. 5 997 § ja 3 p. elok. 6 082 §. — ¹²⁾ Khn jsto 20 p. heinäk. 6 026 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. syysk. 6 181 § ja 19 p. lokak. 6 362 §. — ¹⁴⁾ Khs 7 p. huhtik. 806 § ja khn jsto 25 p. toukok. 5 727 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 5 051 §. — ¹⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 5 122 § ja 16 p. helmik. 5 227 §. — ¹⁷⁾ Khs 17 p. maalisk. 621 §, 25 p. toukok. 1 273 §, khn jsto 15 p. kesäk. 5 813 § ja 22 p. kesäk. 5 884 §. — ¹⁸⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 005 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 029 §. — ¹⁹⁾ Khs 10 p. maalisk. 537 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 031 §. — ²⁰⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 003 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 027 §. — ²¹⁾ Khs 28 p. huhtik. 997 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 036 §. — ²²⁾ Khs 8 p. syysk. 2 060 § ja khn jsto 19 p. lokak. 6 361 §. — ²³⁾ S:n 4 p. toukok. 5 613 §. — ²⁴⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 817 §. — ²⁵⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 822 §. — ²⁶⁾ S:n 7 p. jouluk. 6 578 §. — ²⁷⁾ Khs 25 p. toukok. 1 270 § ja khn jsto 1 p. syysk. 6 186 §. — ²⁸⁾ Khs 13 p. huhtik. 861 §, khn jsto 29 p. kesäk. 5 916 § ja 20 p. heinäk. 6 042 §. — ²⁹⁾ Khs 7 p. huhtik. 804 § ja khn jsto 19 p. lokak. 6 360 §. — ³⁰⁾ Khs 18 p. elok. 1 900 §, khn jsto 14 p. syysk. 6 225 §, 5 p. lokak. 6 325 § ja 19 p. lokak. 6 359 §. — ³¹⁾ Khs 9 p. kesäk. 1 405 § ja khn jsto 1 p. syysk. 6 185 §. — ³²⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 002 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 260 §. — ³³⁾ Khs 19 p. toukok. 1 214 §. — ³⁴⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 925 §. — ³⁵⁾ S:n 11 p. elok. 1 843 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 261 §. — ³⁶⁾ Khs 12 p. toukok. 1 140 §, khn jsto 1 p. kesäk. 5 771 § ja 20 p. heinäk. 6 040 §. — ³⁷⁾ Khs 28 p. huhtik. 999 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 259 §. — ³⁸⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 337 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 037 §. — ³⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 5 689 §. — ⁴⁰⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 815 §. — ⁴¹⁾ S:n 4 p. toukok. 5 636 §. — ⁴²⁾ S:n 1 p. kesäk. 5 773 §. — ⁴³⁾ Khs 7 p. huhtik. 801 §, khn jsto 15 p. kesäk. 5 814 § ja 5 818 §. — ⁴⁴⁾ Khs 2 p. kesäk. 1 350 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 038 §. — ⁴⁵⁾ S:n 29 p. kesäk. 5 922 §. — ⁴⁶⁾ Khs 28 p. huhtik. 1 040 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 032 §. — ⁴⁷⁾ S:n 9 p. marrask. 6 452 §.

järjestöjen neuvottelutilaisuuksiin osallistuville ¹⁾; pelastusarmeijan pohjoismaiseen nuorisoleiriin osallistuville ²⁾; pohjoismaisen nuorisoleirin osanottajille ³⁾; partiotyttöjen pohjoismaisen leirin ulkomaalaisille osanottajille ⁴⁾; englantilaisille partiolaisille ⁵⁾; Olympiakomitean puheenjohtajalle J. S. Edströmille ja pääsihteerille O. Mayerille ⁶⁾; pohjoismaisten urheiluliittojen keskusjärjestöjen edustajille ⁷⁾; pohjoismaisen hiihtoliiton kongressin osanottajille ⁸⁾; pohjoismaisen ilmailulakikongressin osanottajille ⁹⁾; Irlannin jalkapallomaatottelujoukkueelle ¹⁰⁾; uimarikongressin osanottajille ¹¹⁾; pohjoismaiden pääkaupunkien kansakoulutarkastajien kokouksen osanottajille ¹²⁾; koululääkäreiden kokoukseen osallistuville ¹³⁾; pohjoismaiden apukoululiiton kokoukseen osallistuville ¹⁴⁾; Ruotsin opettajatarkoulukomitean jäsenille ¹⁵⁾; Työväenopistojen liiton edustajakokouksen osanottajille ¹⁶⁾; Ruotsin, Norjan ja Tanskan sosiaali-opetuslaitosten kaupungissa vieraileville oppilaille ¹⁷⁾; sosiaalidemokraattisten ylioppilaiden kansainvälisen konferenssin osanottajille ¹⁸⁾; pohjoismaisten sanomalehtimieskurssien osanottajille ¹⁹⁾; kaupungissa vierailleille naispuolisille sanomalehdentoimittajille ²⁰⁾; Folket i bild aikakauslehdien pohjoismaisille vieraille ²¹⁾; göteborgilaisille sanomalehdentoimittajille ²²⁾; sanomalehdistön edustajille kaupungin suunnittelemaa rakennustoimintaa koskevassa tiedoitustilaisuudessa ²³⁾; kiinteistötoimiston metsätalousosaston sanomalehdistölle järjestämään tiedoitustilaisuuteen osaa ottaville ²⁴⁾; kaupunginmetsänhoitajan tiedoitustilaisuuteen osallistuville ²⁵⁾; pohjoismaisen teatterivaltuuskunnan ja pohjoismaisen teatterinjohtajaneuvoston kokouksen osanottajille ²⁶⁾; pohjoismaisille teatterinjohtajille ²⁷⁾; Pohjoismaiden maataloustutkijain kongressin osanottajille ²⁸⁾; maalaiskuntien liiton neuvottelukokouksen osanottajille ²⁹⁾; maailman III metsäkongressin osanottajille ³⁰⁾; pohjoismaiden tietekillisen liiton IV kongressin osanottajille ³¹⁾; rautatielaisten kansainvälisen matkailujärjestöjen liiton vuosikongressin osanottajille ³²⁾; pohjoismaiden sähkölaitosyhdistyksen johtajistolle ³³⁾; Suomen kunnallisten teurastamoiden yhdistyksen vuosikokouksen osanottajille ³⁴⁾; Föreningen svenska städers offentliga slakthus yhdistyksen retkeilyyn osallistuville ³⁵⁾; Marttaliiton 50-vuotisjuhlien osanottajille ³⁶⁾; ammattiyhdistysnaisten pohjoismaisen opintoviikon osanottajille ³⁷⁾; maahan saapuville ammattiyhdistystoimitsijoille ³⁸⁾; Suomen ammattiyhdistyksen keskusliiton pohjoismaisille vieraille ³⁹⁾; kansainvälisen liike- ja virkanaisten liiton johtokunnan kokouksen virallisille osanottajille ⁴⁰⁾; Suomen kunnantyöntekijäin liiton järjestämän työntekijäin ammattikonferenssin osanottajille ⁴¹⁾; sekä työväensuojelupäivien osanottajille ⁴²⁾.

Vainajien muiston kunnioittaminen. Hietaniemen sankarihaudalle päätettiin ⁴³⁾ kaatuneiden muistopäivänä toukokuun 15 p:nä laskea kaupungin puolesta seppelä, ja lasku, 4 000 mk, osoitettiin ⁴⁴⁾ maksettavaksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin lisäksi määräraha seuraavien henkilöiden muiston kunnioittamiseksi: oikeusneuvosmies K. Furuohjelmin ⁴⁵⁾, insinööri A. A. Oksalan ⁴⁶⁾, sekä painatus- ja hankintatoimiston toimistoapulaisen E. Pajusen ⁴⁷⁾.

¹⁾ Khs 21 p. jouluk. 6 631 §. — ²⁾ S:n 1 p. syysk. 6 183 §. — ³⁾ S:n 6 p. heinäk. 5 953 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 562 § ja khn jsto 1 p. syysk. 6 184 §. — ⁵⁾ Khs 4 p. elok. 1 793 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 257 §. — ⁶⁾ Khs 13 p. tammik. 93 § ja khn jsto 27 p. huhtik. 5 568 §. — ⁷⁾ Khs 21 p. heinäk. 1 733 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 258 §. — ⁸⁾ Khs 18 p. elok. 1 875 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 265 §. — ⁹⁾ Khs 13 p. lokak. 2 396 § ja khn jsto 23 p. marrask. 6 497 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. lokak. 6 315 § ja 23 p. marrask. 6 499 §. — ¹¹⁾ Khs 22 p. syysk. 2 180 §. — ¹²⁾ Khn jsto 15 p. kesäk. 5 827 § ja 20 p. heinäk. 6 043 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. jouluk. 6 636 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. kesäk. 5 807 § ja 20 p. heinäk. 6 044 §. — ¹⁵⁾ S:n 23 p. marrask. 6 496 §. — ¹⁶⁾ Khs 17 p. maalisk. 656 §, khn jsto 15 p. kesäk. 5 812 § p. ja 22 p. kesäk. 5 885 §. — ¹⁷⁾ Khn jsto 5 p. lokak. 6 327 § ja 23 p. marrask. 6 500 §. — ¹⁸⁾ Khs 28 huhtik. 1 041 § ja 20 p. heinäk. 6 041 §. — ¹⁹⁾ Khs 5 p. toukok. 1 056 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 034 §. — ²⁰⁾ Khs 18 p. elok. 1 876 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 266 §. — ²¹⁾ Khn jsto 15 p. kesäk. 5 872 § ja 20 p. heinäk. 6 039 §. — ²²⁾ S:n 4 p. toukok. 5 612 §. — ²³⁾ S:n 27 p. huhtik. 5 569 §. — ²⁴⁾ S:n 12 p. tammik. 5 052 §. — ²⁵⁾ S:n 25 p. toukok. 5 722 §. — ²⁶⁾ S:n 25 p. toukok. 5 734 §. — ²⁷⁾ S:n 15 p. kesäk. 5 821 §. — ²⁸⁾ Khs 1 p. jouluk. 2 926 §. — ²⁹⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 5 050 §. — ³⁰⁾ Khs 7 p. huhtik. 807 §, khn jsto 20 p. heinäk. 6 048 § ja 1 p. syysk. 6 182 §. — ³¹⁾ Khs 24 p. helmik. 441 § ja khn jsto 29 p. kesäk. 5 917 §. — ³²⁾ Khs 5 p. toukok. 1 052 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 030 §. — ³³⁾ Khn jsto 21 p. syysk. 6 273 § ja 23 p. marrask. 6 503 §. — ³⁴⁾ S:n 6 p. huhtik. 5 511 § ja 25 p. toukok. 5 726 §. — ³⁵⁾ Khs 18 p. elok. 1 893 § ja khn jsto 21 p. syysk. 6 264 §. — ³⁶⁾ Khs 23 p. maalisk. 670 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 033 §. — ³⁷⁾ Khs 12 p. toukok. 1 135 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 028 §. — ³⁸⁾ Khn jsto 6 p. heinäk. 5 954 §. — ³⁹⁾ S:n 21 p. syysk. 6 253 §. — ⁴⁰⁾ Khs 3 p. maalisk. 500 § ja khn jsto 20 p. heinäk. 6 025 §. — ⁴¹⁾ Khs 10 p. marrask. 2 697 § ja khn jsto 21 p. jouluk. 6 635 §. — ⁴²⁾ Khs 24 p. helmik. 439 § ja khn jsto 15 p. kesäk. 5 816 §. — ⁴³⁾ Khs 5 p. toukok. 1 053 §. — ⁴⁴⁾ Khn jsto 15 p. kesäk. 5 828 §. — ⁴⁵⁾ S:n 12 p. tammik. 5 047 §. — ⁴⁶⁾ S:n 3 p. elok. 6 073 §. — ⁴⁷⁾ S:n 1 p. syysk. 6 172 §.

Muut asiat

Kaupungin 400-vuotisjuhla. Kaupungin 400-vuotisjuhlakomitean apulaissihteeriksi päätettiin ¹⁾ palkata kanslia sihteeri P. E. Gustafs marraskuun 1 p:stä 1949 kesäkuun 30 p:ään 1950.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ pyytää Oy Yleisradio ab:tä esittämään toisen henkilön valittavaksi yhtiön edustajaksi kaupungin 400-vuotisjuhlakomiteaan, koska sen entinen pääjohtaja ei enää voinut edustaa yhtiötä.

Juhlakomitean ammatillisen ja sosiaalisen jaoston jäseniksi päätettiin ³⁾ valita toimittaja L. Heinonen, toimitsija E. A. Hellström, pääluottamusmies R. Laakso ja johtaja E. Louhikko. Jaosto oikeutettiin ottamaan itselleen sihteeri. Edelleen hyväksyttiin juhla-komitean toimenpide, jonka perusteella jaosto oli toiminut huhtikuusta 1948 lukien.

Juhlakomitean teatteri- jaoston jäseneksi päätettiin ⁴⁾ valita työväenteatterin silloinen johtaja H. Ranin teatterin aikaisemman johtajan T. Juntun tilalle.

Juhlakomitean kirjelmä, joka koski v:n 1950 talousarvioon varattavan 13 milj. mk:n määrärahan käyttösuunnitelmia, merkittiin ⁵⁾ tiedoksi. Juhlien yhteyteen järjestettävän partioleirin kustannuksia koskeva asia päätettiin panna pöydälle.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ hyväksyä juhla-komitean esittämän alustavan ohjelman 400-vuotisjuhla varten ja kehoittaa komiteaa edelleen valmistelemaan kysymystä suunnitelman pohjalla.

Juhlavuoden vastaanoton ja kaupunginvaltuuston 75-vuotisjuhlan ohjelma juhlallisuuksien järjestämistä varten hyväksyttiin ⁷⁾, samaten 400-vuotisjuhlakomitean teatteri- jaoston ehdotukset juhlien yhteydessä järjestettävän historiallisen juhla-kulkueen suunnittelusta ⁸⁾.

Painatus- ja hankintatoimisto oikeutettiin ⁹⁾ käyttämään 6,5 milj. mk kaupungin kassavaroja Helsingin kaupunkia koskevan kuvateoksen julkaisemista varten ja avaamaan tarkeitusta varten rahatoimistossa aputili. Teoksen tuli käsittää noin 288 sivua ja noin 250 kuvaa ja tulisi painoksen suuruuden olla 8 000 kpl, joista 2 500 suomenkielistä, 3 000 ruotsinkielistä ja 2 500 englanninkielistä. Edelleen kaupunginhallitus päätti asettaa keskuudestaan valiokunnan tarkastamaan kuvateoksen lopullisen asun ennen sen painattamista. Valiokuntaan valittiin kaupunginhallituksen jäsenet M. Hannula, L. Lehto, H. Meltti, G. Modeen ja A. Tuurna.

Helsingin kaupunkia esittävän kuvateoksen päätoimittajaksi ja toimitussihteeriksi päätettiin ¹⁰⁾ valita filosofian maisteri G. Mårtensson sekä asettaa teosta varten erikoinen toimituskunta, jonka puheenjohtajaksi valittiin kaupunginsihteeri E. Waronen ja jäseniksi filosofian maisteri M. Hirn, arkkitehti O. Pöyry ja kirjakauppias A. W. Stenberg.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ tehdä Ilotulitus oy:n kanssa sopimuksen ilotulituksen järjestämisestä Kauppatorille tammikuun alussa 1950 enintään 900 000 mk:aan nousevin kustannuksin, minkä lisäksi tulivat kaupungin omat menot kuljetuskustannuksista sekä tarvittavien telien puutavarasta ja pystyttämisestä.

Kaupungin 400-vuotisjuhlan muistomitalikilpailun tulokset merkittiin tiedoksi ¹²⁾ ja päätettiin ¹³⁾ tilata muistomitali kuvanveistäjä L. Leppäselältä, jonka tuli käyttää lähtökohtana lopullista ehdotusta laatiessaan kilpailussa jättämänsä ehdotukseen sisältyvää aihetta. Lopullisen mitalin valmistuttua oli kuvanveistäjä Leppäselälle suoritettava 100 000 mk:n suuruinen palkkio kaupungin 400-vuotisjuhlan valmisteluja varten myönnettyistä määrärahoista.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ myöntää 400-vuotisjuhla varten varatuista määrärahoista juhlaa valmistelevan komitean käytettäväksi 240 000 mk julistekilpailun järjestämiseksi ja julisteen painattamiseksi ehdoin, että Suomen Messut osallistuvat kustannuksiin 200 000 mk:lla. Samalla kaupunginhallitus päätti valita palkintolautakuntaan kaupungin edustajiksi rahatoimenjohtaja E. v. Frencckellin, kaupunginsihteeri E. Warosen ja johtaja H. Rönholmin.

Juhlapostimerkiksi päätettiin ¹⁵⁾ erinäisin muutoksin puoltaa kahta merkkiehdotusta,

¹⁾ Khn jsto 26 p. lokak. 6 385 §. — ²⁾ Khs 1 p. p. jouluk. 2 924 §. — ³⁾ S:n 13 p. huhtik. 862 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. huhtik. 863 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. marrask. 2 693 §. — ⁶⁾ S:n 20 tammik. 138 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. marrask. 2 768 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 864 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. toukok. 1 136 § ja 19 p. toukok. 1 215 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. toukok. 1 274 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. maalisk. 623 §. — ¹²⁾ S:n 10 p. marrask. 2 690 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 922 §. — ¹⁴⁾ S:n 10 p. marrask. 2 694 §. — ¹⁵⁾ S:n 10 p. helmik. 316 § ja 10 p. maalisk. 542 §.

joista toisessa oli kaupungintalo, suurkirkko taustalla ja toisessa Ehrenströmin ja Engelin kuvat.

Kahden aikaisemmin hyväksytyn juhlapostimerkin lisäksi päätettiin¹⁾ hyväksyä vihreäpohjainen 3 mk:n merkki, jossa oli vasemmassa yläkulmassa kaupungin vanha vaakuna lohenpyrstöineen ja keskellä vanhan kaupungin asemapiirros.

Pohjoismainen latomiskilpailu. Päätettiin²⁾, että pohjoismaiseen latomiskilpailuun annetaan aiheeksi kaupungin 400-vuotisjuhliin liittyvä aihe, ja että kilpailun palkintojen ja kunniakirjojen aiheuttamiin kuluihin myönnetään kaupunginhallituksen käyttövaroista 50 000 mk.

Oslossa v. 1950 pidettävä kunnalliskonferenssi. Kaupunginhallitus päätti³⁾ oikeuttaa kaupunginsihteeri E. Warosen matkustamaan Oslossa joulukuun 2—3 p:nä pidettävään neuvottelukokoukseen sekä esittämään Helsingin puolesta Oslon kunnalliskonferenssin ohjelmaan otettavaksi jonkun seuraavista kysymyksistä: 1) toimenpiteet vapaa-ajan vieton järjestämiseksi suurkaupungissa, 2) kaupunki ja taidelaitokset, 3) liikennevälineiden hoito kunnallisena tai yksityisenä yrityksenä tai 4) rationalisointispyrkimykset kunnallishallinnossa.

Vaalivalmistelutyöt. Presidentin valitsijamiesten ja edustajien vaalien suhteen kaupunginhallitus päätti⁴⁾, että maistraatti oikeutetaan maksamaan vaalivalmistelutyössä olevalle henkilökunnalle 125 mk:n tuntipalkkio,

että vaalilautakuntien henkilöstölle heille tulevien palkkioiden lisäksi maksetaan 500 mk:n palkkio vaalipaikalla suoritettavasta laskemistyöstä,

että vaalipäivinä järjestystä vaalipaikoilla valvovalle poliisihenkilökunnalle, joka ei ole palvelusvuorossa, maksetaan 100 mk:n tuntipalkkio,

että niille kahdelle kaupunginpalvelijalle, jotka suorittavat vaaliurnien ja varjostimien tarkastuksen sekä muun materiaalin kunnostamisen ja lähettämisen, suoritetaan toiselle 35 000 mk ja toiselle 30 000 mk:n palkkio sekä

että koko vaalivalmistelua johtavalle ja valvovalle henkilölle suoritetaan 200 000 mk:n palkkio.

Palkkalautakunta

Apulaistoimistopäällikön viran perustaminen. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ oikeuttaa palkkalautakunnan ottamaan toimistoonsa 42. palkkaluokan mukaisesti palkattavan, työmaakokemusta omaavan ja työntekijäin palkka-asioihin perehtyneen toimistopäällikön apulaisen huhtikuun 1 p:stä alkaen. Tästä päätöksestä kaupunginhallituksen jäsen E. Saastamoinen valitti Uudenmaan lääninhallitukselle, joka saatuaan kaupunginhallituksen selityksen⁶⁾ hyväksyi valituksen. Kaupunginhallituksen sittemmin valitettua⁷⁾ lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, tämä antoi⁸⁾ marraskuun 14 p:nä päätöksensä, josta ilmeni, että koska kaupungin talousarviossa ei kertomusvuodelle ollut varattu kaupunginhallituksen käytettäväksi määrärahaa tilapäisten apulaisten palkkaamiseksi, eikä edellä mainitun toimistopäällikön apulaisen ottaminen ollut sillä tavoin kiireellinen, että kaupunginhallitus ilman kaupunginvaltuuston päätöstä olisi saanut sellaisen palkata, korkein hallinto-oikeus katsoi, että kaupunginhallituksen valitus ei aiheuta lääninhallituksen valituksenalaisen päätöksen lopputuloksen muuttamista.

Palkkalautakunnan toimiston huoneisto. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ myöntää v:n 1948 talousarvioon sisältyvistä Sekalaisten yleisten menojen käyttövarojen momentilta Kaupunginhallituksen yleiset käyttövarat, niitä ylittäen, 28 000 mk palkkalautakunnan huoneiston v:n 1948 siivoustalouksia varten.

Sääntöpalkkaisia virkoja koskeva luettelo. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾, että sääntöpalkkaisia virkoja koskeva luettelo painatetaan palkkalautakunnan toimiston toimesta ja että kustannukset, 90 000 mk, suoritetaan kaupunginhallituksen painatus- ja sidontamäärärahalla, sitä ylittäen.

Maataloustyöntekijöiltä perittävät vuokrat ja halkojen hinnat. Palkkalautakunta oli kokouksessaan lokakuun 11 p:nä päättänyt¹¹⁾, että asunnoista, joissa perusvuokran vah-

¹⁾ Khs 30 p. kesäk. 1 616 §. — ²⁾ S:n 24 p. marrask. 2 863 §. — ³⁾ S:n 17 p. marrask. 2 770 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 921 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. helmik. 481 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. kesäk. 1 429 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 2 130 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 024 §. — ⁹⁾ S:n 27 p. tammik. 216 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. jouluk. 3 015 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. lokak. 2 390 §.

vistamisen jälkeen ei ole suoritettu niiden käyttöarvoa nostavia korjauksia, edelleen peritään alkuperäinen vuokra sallittuine korotuksineen sekä että asunnoissa, joissa korjauksia oli suoritettu, vuokrat määritellään harkinnan mukaan ottamalla huomioon toisaalta työläisasuntojen yleinen vuokrataso toisaalta asunnon käyttöarvon nousu, pitämällä vuokralautakunnan määräämää vuokraa ylimpänä mahdollisena; sekä että työntekijöille luovutettujen halkojen hinnoittelussa oli perusteena pidettävä paikkakunnan todellista keskihintaa riippumatta kaupungin kirjanpidollisesta hankintahinnasta.

Alistettuaan edellä mainitun päätöksen tutkittavakseen kaupunginhallitus päätti ¹⁾ suostua sen täytäntöönpanemiseen.

Lausunnon antaminen sosiaaliministeriölle. Alistettuaan ²⁾ tutkittavakseen palkkalautakunnan sosiaaliministeriön palkkaosastolle osoittaman päätöksen, joka koski putkijohtolan palkoista annetun päätöksen soveltamista Helsingin kaupungin teknillisissä laitoksissa kaupunginhallitus päätti ³⁾, että palkkalautakunnan lausunto sekä lautakunnan hankkimat eri lautakuntien lausunnot lähetetään kaupunginhallituksen kirjeen ohella sosiaaliministeriön palkkaosastolle.

Sanomalehtien tilaaminen. Palkkalautakunnan marraskuun 8 p:nä tekemä päätös sanomalehtien tilaamisesta lautakunnan toimistoon v:ksi 1950 päätettiin ⁴⁾ alistaa kaupunginhallituksen tutkittavaksi, jonka jälkeen se hyväksyttiin ⁵⁾ täytäntöönpantavaksi.

2. Rahatointa koskevat asiat

Tilinpäätös. Rahatoimiston ilmoitus v:n 1948 tilinpäätöksestä merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Tilapäisluotto. Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi Kaupunkiliiton toimiston kiertokirje, joka koski tilapäisluoton saantia valtionvarainministeriöstä.

Obligatioiden lunastaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että v:n 1902 lainaan kuuluvat obligatiot, jotka olivat lunastamatta joulukuun 31 p:nä 1939, saadaan lunastaa 3 000 Ranskan frangia vastaavasta arvosta, ollen obligatiot kuitenkin esitettävät lunastettaviksi viimeistään joulukuun 31 p:nä.

Suomen pankin ilmoitus siitä, että Helsingin kaupungin v:n 1902 lainan Ranskassa liikkeellä olevat obligatioiden ja kuponkien lunastusvarojen siirto hyväksytään Suomen ja Ranskan maksusopimuksen puitteissa enintään obligatioihin ja kuponkeihin merkittyihin markka-arvoihin saakka, merkittiin ⁹⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ oikeuttaa rahatoimenjohtajan kaupungin puolesta lunastamaan kaupungin Ruotsin kruunu-obligatioita 100 %:n arvosta Ruotsin kruunun päivän ostokurssin mukaisesti.

Velkakirjojen rekisteröinti. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ ilmoittaa Tukholman kaupungin kaupunginkollegiolle, että Helsingin kaupungin omistamia 4 ½ %:n velkakirjoja syyskuun 1 p:ltä 1942, nimellisarvoltaan 1 425 000 kruunua, jotka sinetöitynä säilytetään Tukholman kaupungin hallussa, Suomen pankin ilmoituksen mukaan ei tarvitse ilmoittaa asianomaisille viranomaisille.

Obligatioiden arvonta. V:n 1949 kesäkuun 1 p:nä v:n 1917 4 ½ %:n lainasta 44 obligatiota à 10 000 mk, 33 obligatiota à 5 000 mk ja 45 obligatiota à 1 000 mk; tammikuun 31 p:nä v:n 1933 kolmannen 4 ½ %:n lainasta 68 obligatiota à 10 000 mk ja 17 obligatiota à 5 000 mk; heinäkuun 1 p:nä v:n 1933 kolmannen 4 ½ %:n lainasta 24 obligatiota à 10 000 mk ja 24 obligatiota à 5 000 mk; joulukuun 1 p:nä v:n 1934 ensimmäisen 4 ½ %:n lainasta 56 obligatiota à 10 000 mk ja 52 obligatiota à 5 000 mk; huhtikuun 29 p:nä v:n 1934 toisesta 5 %:n lainasta 76 obligatiota à 25 000 mk; lokakuun 28 p:nä v:n 1934 toisesta 5 %:n lainasta 14 obligatiota à 25 mk; lokakuun 1 p:nä v:n 1935 ensimmäisestä 5 ½ %:n lainasta 27 obligatiota à 25 000 mk, 187 obligatiota à 10 000 mk ja 20 obligatiota à 5 000 mk; joulukuun 1 p:nä v:n 1935 toisesta 5 ½ %:n lainasta 113 obligatiota à 25 000 mk ja 151 obligatiota à 10 000 mk; huhtikuun 29 p:nä v:n 1935 neljännestä 5 ½ %:n lainasta 100 obligatiota à 10 000 mk ja 40 obligatiota à 5 000 mk; lokakuun 28 p:nä v:n 1935 neljännestä 5 ½ %:n lainasta 100 obligatiota à 10 000 mk ja 40 obligatiota à 5 000 mk;

¹⁾ Khs 3 p. marrask. 2 642 §. — ²⁾ S:n 10 p. helmik. 313 §. — ³⁾ S:n 17 p. helmik. 401 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. marrask. 2 688 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 953 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. maalisk. 752 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. syysk. 2 238 §. — ⁸⁾ S:n 12 p. toukok. 1 156 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. elok. 1 971 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 728 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. marrask. 2 787 §.